



KEYSTONE

# VU DE BERNE

Les «affaires» qui secouent le canton de Neuchâtel nuisent à son image. >>> **PAGE 3**

# Federer tranquille

Avant de lancer, aujourd'hui, le tournoi de Wimbledon, Roger Federer s'est livré en toute sérénité.

>>> **PAGE 21**



# L'Impartial

Journal édité à La Chaux-de-Fonds depuis 1881

Lundi 21 juin 2010 • www.arcinfo.ch • N° • CHF 2.50 / € 1.60

KEYSTONE

## LE LOCLE

### Dernier air de country



RICHARD LEUENBERGER

Avec la chanteuse texane Tracie Lynn parmi d'autres, le Festival country du Col-des-Roches a sans doute vécu ce week-end sa dernière édition. A moins que... Emotion sous la cantine du ranch. >>> **PAGE 5**

# Ottmar Hitzfeld veut surprendre le Chili



KEYSTONE

**AFRIQUE DU SUD** Après avoir battu l'Espagne, la Suisse s'est soigneusement préparée pour affronter, cet après-midi, le Chili. Si tous rêvent d'un deuxième succès en Coupe du monde, Ottmar Hitzfeld reste prudent et mystérieux. >>> **PAGES 17, 18, 19 ET 20**

## LE LOCLE

### La paroisse catholique fête ses 150 ans

La paroisse catholique du Locle a fêté hier ses 150 ans. Comme symbole de l'esprit œcuménique qui l'anime depuis ses débuts, elle a érigé sur le parvis de son église la cloche offerte par la paroisse allemande. >>> **PAGE 9**



RICHARD LEUENBERGER

## JURA

### Centaines de millions pour des éoliennes

Les Services industriels de Genève ont de l'argent. Et de l'appétit. Ils envisagent d'investir plusieurs centaines de millions de francs pour construire de nouvelles éoliennes dans le Jura. Les débats s'annoncent rudes. >>> **PAGE 10**

## UDC

### Yvan Perrin quitte la vice-présidence

Ulcéré par la volte-face de son parti dans l'affaire UBS, Yvan Perrin entend se démettre de ses fonctions de vice-président de l'UDC. «Un autre que moi devra jouer le rôle d'alibi en Suisse romande», a-t-il déclaré. >>> **PAGE 27**



KEYSTONE

## GRAVURES

### Du noir et blanc engagé

Félix Vallotton, mais aussi Frans Masereel, Clément Moreau et Alexandre Mairet. Accrochés aux cimaises du Musée des beaux-arts de La Chaux-de-Fonds, ces graveurs n'ont cessé de mettre leur art au service de leurs engagements politiques. «Le monde en noir et blanc» décline le large spectre de postures et de variantes stylistiques permises par cette esthétique au fort impact visuel. Des prises de position tranchées à voir jusqu'au 12 septembre. >>> **PAGE 15**



## COURSE À PIED

### Défi brillamment relevé



BRUNO PAYRARD

Samedi, le Défi du Val-de-Travers a cartonné, malgré une météo horrible. Ce sont près de 1000 concurrents qui ont fini l'épreuve. Tous les résultats dans notre supplément. >>> **PAGE 23**

**SOMMAIRE** ■ Annonces classées 4 ■ Divertissement 13 ■ Cinés 14 ■ A votre service 30 ■ Carnet 31 ■ TV 32

Rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds - Tél. 032 910 20 00 ■ Abonnements 032 910 20 40 - E-mail: clientele@l'impartial.ch ■ Rédaction 032 910 20 01 - Fax 032 910 20 09 - E-mail: redaction@l'impartial.ch ■ Annonces 032 910 20 50 - E-mail: lachaux-de-fonds@publicitas.ch



9 77421 087000 10025



## AVIS DIVERS

**ROULEZ 4 ANS EN TOUTE TRANQUILLITÉ.**

**PRIME À LA CASSE FR. 2 000.-\***

**MODUS**  
DÈS FR. 155.-/MOIS\*

**SCENIC**  
DÈS FR. 245.-/MOIS\*



**RENAULT relax LEASING 1.9%**

- ✓ Pas d'acompte obligatoire
- ✓ Frais d'entretien compris
- ✓ Garantie incluse
- ✓ Garantie mobilité incluse
- ✓ Assurance mensualités incluse

Voir détails sous [www.renault.ch](http://www.renault.ch)



**La Chaux-de-Fonds:** Schweingruber SA, 032 967 77 77 – **Les Genevez:** Garage J.F. Boillat, 032 484 93 31 – **Le Locle:** Garage Cuenot Sàrl, 032 931 12 30 – **Saignelégier:** Garage Erard SA, 032 951 11 41 – **Les Reussilles:** Garage Gerber Sàrl, 032 487 50 50

Offres réservées aux clients particuliers jusqu'au 30.06.10. Modèles illustrés (équipements supplémentaires incl.): Scenic Expression Tce 130, 1 397 cm<sup>3</sup>, 5 portes, consommation de carburant 7,3 l/100 km, émissions de CO<sub>2</sub> 168 g/km, catégorie de rendement énergétique C, Fr. 32 400.- moins prime Fr. 2 000.- = Fr. 30 400.-; Modus Dynamique Tce 100, 1 149 cm<sup>3</sup>, 5 portes, consommation de carburant 5,9 l/100 km, émissions de CO<sub>2</sub> 140 g/km, catégorie de rendement énergétique A, Fr. 24 500.- moins prime Fr. 1 000.- = Fr. 23 500.-. \*Renault Relax Leasing: taux nominal 1,9% (TAEG 1,92%), contrat de 48 mois. Frais d'entretien/Garantie: 48 mois/100 000 km (au 1<sup>er</sup> des 2 termes atteint). Exemple: Scenic Expression 1.6 16V, Fr. 28 300.-, 20% acompte, valeur de reprise Fr. 12 452.-, 10 000 km/an, 48 x Fr. 245.- (TVA incl.) après déduction prime à la casse Fr. 2 000.-. Casco complète oblig. non comprise. Financement par RCI Finance SA (sous réserve d'acceptation). L'octroi d'un crédit est interdit s'il occasionne le surendettement du consommateur. L'offre Renault Relax Leasing n'est pas cumulable avec les primes (sauf avec la prime à la casse). La prime à la casse de Fr. 2 000.- est valable pour toute reprise d'un véhicule de plus de 8 ans à l'achat d'un nouveau modèle Renault. L'achat ne peut être effectué que par la même personne que celle indiquée sur le permis de circulation de l'ancien véhicule.

Nous demandons à acheter

### horlogerie ancienne

- montres,
- outillage et machines,
- fournitures layettes,
- établis,
- livres, brochures et autres documentations sur l'horlogerie.

**Christophe Grimm**  
Rue du Weissenstein 5  
2502 Bienne  
Tél. 032 341 19 30

Un appartement à louer.  
8 000 candidats.

Source: MACH Basic 2008-2

[www.publicitas.ch/lachaux-de-fonds](http://www.publicitas.ch/lachaux-de-fonds)

publicitas

[www.physic-club.ch](http://www.physic-club.ch)

LES MILLS

**VOTRE ÉTÉ OFFERT 2 mois**  
**OU CHF 150.-**

Inscrivez-vous dès maintenant et jusqu'au 31.7 et ne payez qu'à partir du **1.9\*** **VOTRE ÉTÉ VOUS EST OFFERT!**

\*Valable sur les abonnements d'un an

**OU** entraînez-vous dans nos 4 centres durant les mois de juillet et août pour seulement CHF 150.- au lieu de 320.-.



**Physic**  
W.E.L.L.N.E.S.S club

La Chaux-de-Fonds | Cernier | Le Locle | 032 926 67 77 | [www.physic-club.ch](http://www.physic-club.ch)

**Le nouveau catalogue est arrivé!**

Commandez-le maintenant:

Tél. 032 721 26 60 / [www.photovision.ch](http://www.photovision.ch)



Sony Cyber-shot HX5 avec Memory Stick de 8GB

Neuchâtel  
rue St-Maurice 1  
La Chaux-de-Fonds  
av. Léopold-Robert 59

Seul. **499.-**

## Combien la Terre peut-elle nourrir de personnes?



La récolte mondiale de céréales s'élève à quelque deux milliards de tonnes par an, ce qui, réparti sur la population de notre planète, correspond à près d'un kilo par personne et par jour. Or, aujourd'hui, 36% de ces denrées sont destinées non pas à nos assiettes, mais aux auges du bétail, sans compter les millions de tonnes de céréales transformées en biocarburants, alors qu'une

personne sur six dans le monde souffre de la faim! Le droit à une alimentation suffisante est inscrit depuis 1948 dans la Convention des Droits de l'Homme de l'ONU. Pour que ce droit ne reste pas lettre morte, Caritas s'implique à la fois sur le plan politique et dans la mise en œuvre de programmes d'aide concrets. **Nous sommes solidaires.** CCP 60-7000-4, [www.caritas.ch](http://www.caritas.ch)



**CARITAS** Schweiz Suisse Svizzera Svizra

## OFFRES D'EMPLOI

### MONTREMO SA

CADRANS SOIGNÉS



*Notre société est spécialisée dans la fabrication de cadrans haut de gamme. Nous offrons à nos employés des prestations de premier ordre.*

*Nous recherchons pour entrée immédiate ou à convenir :*

### UN(E) POSEUR(EUSE) / RIVEUR(EUSE) D'APPLIQUES DES DECALQUEURS(EUSES)

#### Votre profil:

- Vous avez plusieurs années d'expérience dans le domaine
- Vous avez l'habitude du travail soigné et minutieux
- Vous travaillez de manière autonome et avez le sens des responsabilités

#### Nous offrons :

- Un salaire adapté aux exigences du poste
- Un horaire de travail variable
- Les avantages sociaux d'une grande entreprise affiliée à la convention horlogère
- Un poste stable
- Taux d'occupation 100%

Nationalité suisse ou permis valable.

Les personnes intéressées sont priées faire parvenir leur dossier au:

Service des Ressources Humaines de Montremo SA  
Electriques 38 - 2303 La Chaux-de-Fonds  
Pour tous renseignements complémentaires - tel. 032 967 90 80  
Une réponse sera donnée à toute offre correspondant au profil.

## AVIS DIVERS

Suite à une recommandation par la PRESSE et la TV

### NE VENDEZ PAS VOTRE OR

au risque de vous faire arnaquer!!!

#### N'importe où!

Des marchands ambulants opèrent dans les hôtels, les cafés-restaurant et même à domicile.  
**Jugez du sérieux!!!**

#### A n'importe qui!

A des privés qui ne donne pas leur adresse et pour seule indication un numéro de natel.  
**Méfiez-vous!!!**

#### N'importe comment!

Des acheteurs peu scrupuleux, vous promettent des cours de l'or élevé qu'ils tiennent rarement une fois sur place.  
**Comparez toujours!!!**

Faites confiance à **L'EXPERT**

Nous vous garantissons le meilleur prix du marché.

NEUCHÂTEL - Rue du Trésor 7  
LA CHAUX-DE-FONDS - Avenue Léopold-Robert 15  
[www.gold-swiss-service.ch](http://www.gold-swiss-service.ch) / 0800 33 99 00

ACHAT BIJOUX OR





## GRANDE CARIÇAIE

### «Apéro-palabre» au point de vue de Châbles

Déguster des vins et produits «du coin», tout en contemplant le paysage de la réserve naturelle, et tout en discutant avec les personnes chargées de sa conservation, tel est le principe des «apéros-palabre» de la Grande Cariçaie, organisés une fois par an. La rencontre 2010 aura lieu au point de vue de Châbles ce mercredi de 17h à 19 heures. /comm

## Préposés à l'info des polices suisses réunis à Neuchâtel

Une cinquantaine de préposés à l'information des polices suisses ont comparé leurs expériences à Neuchâtel. La gestion des affaires qui intéressent les médias a retenu l'attention des participants. /ats

## CHAMBRES FÉDÉRALES

# Neuchâtel commence à souffrir d'un réel dégât d'image à Berne

Les députés neuchâtelois en prennent plein la figure. Dans le microcosme helvétique que représente la session des Chambres fédérales, les moqueries viennent de partout, suite aux «affaires» du canton, dont l'ensemble de la presse se fait l'écho.

BERNE  
FRANÇOIS NUSSBAUM

«A lors, c'est pour quand la mise sous tutelle de Neuchâtel?»

C'est dit sur le ton de la plaisanterie, mais c'est un peu dur à avaler. «Certains collègues sont plus compatissants que d'autres, mais l'effet est le même: l'image du canton se ternit», déplore le conseiller aux Etats Didier Berberat. Les quolibets viennent de collègues thurgoviens ou genevois, de gauche comme de droite, mais aussi de fonctionnaires fédéraux. «Et même de conseillers fédéraux non neuchâtelois!», ajoute-t-il.

Il y a, bien sûr, «l'affaire Frédéric Hainard», mais elle s'inscrit sur un fond de mésentente chronique au sein du Conseil d'Etat et de situation financière difficile du canton. Une

addition dévastatrice qui touche au «modèle neuchâtelois» longtemps porté par des gens aussi aptes aux compromis que peu attirés par la politique-spectacle. «Des dysfonctionnements peuvent se produire partout mais il ne faudrait pas qu'ils durent des mois: ça porte préjudice au canton», s'inquiète Didier Berberat.

Car il y a des dossiers à défendre à Berne, comme la H20, l'Université, la recherche: tout cela nécessite des liens efficaces entre la députation et le Conseil d'Etat. Hasard du calendrier? Le Gouvernement et le Parlement jurassien viennent de repousser tout projet de «supercanton» avec Neuchâtel et le Jura bernois. Le conseiller national Jean-Pierre Graber a entendu la même remarque des dizaines de fois: «Et vous voudriez qu'on s'embarque dans l'aventure avec un canton pareil?»

Jean-Pierre Graber, député du Jura bernois, n'oublie pas qu'il a vécu plus de 25 ans au Locle. Il tente d'expliquer les difficultés du canton: avant les chocs pétroliers de 1973-75, Neuchâtel avait le cinquième plus haut revenu par habitant et se trouve, aujourd'hui, au-



CONSEIL NATIONAL Pour le socialiste zurichois Andreas Gross (à gauche), «le canton le plus socialiste de Suisse vit chaque élection, non comme un renouvellement, mais comme une épreuve».

(KEYSTONE)

tour du 20e rang. Même si 35 ans se sont écoulés, il reste de cette époque une infrastructure générale à entretenir qui dépasse les capacités financières réelles. C'est d'ailleurs pour cela que le Conseil d'Etat a mandaté une expertise.

Laurent Favre se veut optimiste. «On subit des railleries et l'image du canton est écor-

née, mais il ne faut pas en exagérer la portée», dit-il, rappelant que Neuchâtel est aussi représenté par Didier Burkhalter. Il préfère se concentrer sur la reprise économique dont Neuchâtel ne peut que bénéficier, vu son potentiel. Mais le député du Val-de-Travers attend quand même avec une certaine ap-

préhension le rapport de la commission d'enquête parlementaire mise sur pied par le Grand Conseil.

«Il est désolant de voir un canton qui a des problèmes existentiels se perdre dans un vaudeville provincial», note le conseiller national zurichois Andreas Gross, qui vit aussi à Saint-Ursanne. «Le canton le

«Il est désolant de voir un canton qui a des problèmes existentiels se perdre dans un vaudeville provincial!»

Andreas Gross

## La minuterie de cuisine Roller séduit



CHRISTIAN GALLEY

Les délégués d'Espace formation emploi Jura (EFEJ), l'équivalent du Centre neuchâtelois d'intégration professionnelle, venus vendredi matin au Locle, ont craqué pour Roller, l'un des huit projets de minuterie de cuisine qui leur étaient soumis par les étudiants en ingénierie et design de la Haute Ecole Arc. Roller a été conçu par Joan Schertenleib, Fabian Ida, Yann Dubois et Olivier Blum. Après avoir permis aux étudiants de première année de parcourir toutes les étapes de la conception d'un objet, depuis l'investigation jusqu'à la réalisation du prototype, cette minuterie de cuisine poursuivra sa mission formatrice, puisque sa fabrication donnera aux demandeurs d'emploi occupés par EFEJ l'opportunité d'acquérir de nouvelles compétences. /comm

## IL Y A 10 ANS

# Les hommes au stade, les femmes à la maison!

Chaque semaine, L'Express et L'Impartial plongent dans leurs archives. Nous vous proposons aujourd'hui une incursion dans les coulisses de l'Euro 2000.

Juin 2000, la planète foot a les yeux braqués sur la Belgique et les Pays-Bas, organisateurs de la Coupe d'Europe. A l'issue d'une finale mémorable, le but en or de David Trezeguet offrira à la France une victoire à l'arraché contre l'Italie (2-1). Toutefois, le 20 juin 2000, on n'en est pas encore là. Dans «L'Express» et «L'Impartial» du jour, ce n'est ni la panenka de Zidane, ni l'amorti de Toldo qui fascine notre envoyé spécial, Gérard Stegmüller, mais l'engouement des femmes pour le ballon rond. Un intérêt cependant à géométrie variable selon les pays, les cultures.

Au cours d'une enquête quasi sociologique menée dans l'enceinte de l'Arena d'Amsterdam, notre reporter tente d'expliquer pour-



L'IMPARTIAL DU 20 JUIN 2000

quoi la gent féminine brille par sa discrétion lors de nombreuses rencontres de l'Euro, alors que, de façon générale, le foot n'est plus exclusivement une affaire d'hommes. Le manque de

WC pourrait constituer un élément de réponse, selon un responsable de la Fifa! A moins que «les femmes ne possèdent un trop petit tirage (de bières)», s'interroge tout aussi prosaïque notre

reporter à propos des fans britanniques. Les confidences de supporters glanées ça et là s'avèrent également riches d'enseignements: «Il faut bien quelqu'un à la maison pour garder les gosses!» lance sans rire un Français venu encourager les Bleus. Côté british, un fan d'Arsenal enfonce le clou: «Des femmes à l'Euro? Quelle stupide question!», Alors qu'un Hollandais d'origine turque conclut: «Chez nous, les femmes ne vont pas au match. C'est comme ça!»

D'autres équipes, par contre, drainent de joyeuses ribambelles de supportrices. Tels la Slovaquie, la République tchèque ou encore les pays scandinaves. Et c'est peut-être un Viking de Copenhague qui donne le fin mot de l'histoire: «Comme nos filles sont toutes jolies, cela est toujours un plaisir de les emmener avec nous!»

Les archives des quotidiens neuchâtelois sont accessibles via [www.arcinfo.ch/archives](http://www.arcinfo.ch/archives)

Catherine Favre



## Immobilier à vendre

WWW.MAC-NE.CH, actuellement Bosch Lave-linge et Sèche-linge pompe à chaleur Classe A+, rabais 59%.  
012-722885

OVRONNAZ/VS, 2 PIÈCES proche Centre Thermal, vue panoramique, garage, Fr. 235 000.—, tél. 079 794 53 89.  
036-569694

## Immobilier à louer

BEVAIX, maison familiale, spacieuse et lumineuse, 4 pièces, 3 chambres, grand salon avec cheminée, place de parc, cave, buanderie, jardin. Fr. 2 000.— + charges. Pour le 1<sup>er</sup> août. Tél. 032 846 32 48.  
028-659561

CENTRE DE NEUCHÂTEL beau 2 1/2 pièces très bien agencé, ascenseur, Fr. 1300.—, Tél. 079 434 86 13.  
012-723318

CERNIER, grand appartement 4 pièces, 144 m<sup>2</sup>, avec cuisine agencée, salle de bains, WC séparés, pièces spacieuses, jardin en commun. Libre de suite ou convenir. Loyer: Fr. 1200.— + charges. Tél. 079 217 02 61  
028-659231

CHÉZARD, 5 pièces, triplex, 2 salles d'eau, balcon, vue, Fr. 1750.— charges comprises, 1<sup>er</sup> août. Pour informations: tél. 078 776 17 98

LA CHAUX-DE-FONDS, Paix 145, 3<sup>e</sup>, appartement 3 pièces, ascenseur, balcon, cuisine agencée, jardin commun. Fr. 820.— + charges. Tél. 079 353 24 85  
132-232968

LA CHAUX-DE-FONDS, rue du Nord 51, pour le 01.10.2010, dans immeuble avec cachet et dégagement, appartement mansardé 90 m<sup>2</sup>, 3 pièces, living 30 m<sup>2</sup>, bains, cuisine équipée, WC séparés. 3<sup>e</sup> étage sans ascenseur, Fr. 815.— + charges. Tél. 079 643 08 73.  
132-233522

LA CHAUX-DE-FONDS, Numa-Droz 109/113: Pour date à convenir et fin septembre 2010. Très bel appartement spacieux, de 5 1/2 pièces. Très grande cuisine agencée, salon avec cheminée, 3 chambres, salle de bains, salle de douches. Loyer Fr. 1350.— + charges. Appartement de 3 pièces avec cuisine agencée. Loyer Fr. 720.— + charges. Tél. 032 910 92 11 ou tél. 032 913 98 16.  
132-233629

LE LOCLE, rue des Envers, 3 pièces rénové, avec cuisine agencée, grandes pièces, surface 78 m<sup>2</sup>, 4<sup>e</sup> étage avec ascenseur. Situation idéale au centre-ville. Libre de suite ou à convenir. Loyer: Fr. 1050.— charges comprises.  
Tél. 079 217 02 61  
028-659027

NAX VALAIS, VILLAGE AUTHENTIQUE, location semaine saison, chalets appartements. tél. 079 371 15 42.  
036-571645

## Cherche à acheter

A BON PRIX! J'achète antiquités: meubles, montres, tableaux, tapis, miroirs, lampes, argenterie, vaisselle, bijoux, bibelots, armes, jouets. Collections. Jean-Daniel Matile, Chézard. Tél. 032 853 43 51. www.matilantic.ch  
132-232986

## A vendre

MOBILIER DE BUREAU D'OCCASION + mobilier d'exposition soldés: bureaux, armoires métalliques et en bois mélaminé, tables, sièges, rayonnages métalliques, divers petits meubles. Tél. 079 436 90 12  
028-659185

POUSSETTE CHICCO motifs chevaux. Fr. 150.—. Tél. 032 753 39 01.  
028-659691

## Rencontres

PLUS JAMAIS SEUL(E), CHERCHEZ par âge et par canton votre âme-sœur (plus de 3000 personnes vous attendent) sur: www.suissematrimonial.ch  
018-676061

## Erotique

CHX-DE-FDS. New Valentine 24 ans, douce, agréable, divers spécialités. Tél. 079 656 22 47.  
132-233603

NEUCHÂTEL, massage détente, gros seins, sexy, coquine, porte-jarretelles. Tél. 079 682 69 10.  
028-659726

## Offres d'emploi

CHERCHE JEUNE FILLE AU PAIR pour garder 3 enfants, début juillet. Tél. 032 724 50 44.  
028-658163

UNE FORMATION, UN EMPLOI, OMNICOM SA recrute de nouveaux collaborateurs. Vous êtes rigoureux, appliqué, organisé. Débutant ou confirmé, vous serez formé au sein de notre entreprise au métier de la vente. Nous vous offrons un poste fixe, salaire fixe + bonus. Activité de 40% à 60% évolutive sur 100%. Lieu de travail Neuchâtel. Maîtrise du français impératif. Le masculin vaut pour le féminin. Contactez Claire au Tél. 032 720 10 24.  
028-657972

## Véhicules d'occasion

A BON PRIX ACHÈTE AUTOS, BUS. Camionnettes. Rapidité. Paie cash. Tél. 079 502 53 54.  
028-657397

ACHÈTE VOITURES, bus, camionnettes, 4x4 toutes marques. Paie cash. 078 681 13 01.  
012-722400

!!! NOUS VOUS DONNONS FR. 50.— pour votre voiture pour la casse et venons la chercher. Paiement direct. Tél. 078 894 17 77  
132-233571

## Divers

BROCANTE DE LA VUE-DES-ALPES vendredi-samedi-dimanche 25-26-27 juin, entrée libre  
132-233507

CONSEILS JURIDIQUES, prix accessibles. Tous les domaines, y compris divorce et séparation. Nicolas Juvet, avocat. Tél. 032 724 87 00  
028-657672

AB TRANSNET. DÉMÉNAGEMENT, NETTOYAGES et débarras à prix imbattables, forfaitaires ou à l'heure. Devis gratuit. Tél. 079 573 03 63.  
022-044456

DÉMÉNAGEMENTS SERVICES, débarras-nettoyages. Devis gratuit. Tél. 079 263 04 53.  
028-658822

DÉMÉNAGEMENTS TRANSPORTS MARWIL. Débarras, nettoyages. Devis gratuit. Tél. 079 830 01 01.  
028-659334

MASSEUSE PROPOSE: massage de relaxation. Tél. 079 318 42 41.  
132-233129

## Cherchez le mot caché!

Préparer un examen, un mot de 8 lettres

La solution de la grille se trouve en page 31

Les mots cachés paraissent chaque lundi, mercredi et vendredi

E	L	D	L	E	M	D	L	P	E	P	N	T	B	E
A	R	E	S	U	E	Y	O	S	O	T	O	O	T	S
E	D	U	T	E	C	N	S	E	E	I	I	U	E	I
C	A	I	E	O	C	A	A	N	N	H	L	C	C	H
P	L	L	S	H	M	M	R	C	L	O	C	H	E	E
E	D	E	O	A	A	O	A	A	S	A	T	E	E	R
D	T	R	R	E	D	O	P	O	C	Y	L	N	R	O
A	C	N	A	R	A	O	R	C	O	T	R	N	E	C
L	C	H	A	N	C	E	R	L	A	U	G	I	E	M
E	I	M	U	T	A	R	R	E	T	L	D	R	U	C
C	O	L	O	T	M	C	A	V	A	A	C	N	R	S
H	N	R	L	U	E	L	L	I	T	I	R	I	E	S
I	O	A	G	O	L	R	E	E	E	E	E	D	U	R
N	E	I	R	E	I	U	R	R	T	R	I	B	I	M
E	T	E	U	F	L	S	E	S	D	R	A	Y	O	F

- |  |   |                          |  |                                     |                                    |                            |  |   |                       |  |                                    |  |   |
|--|---|--------------------------|--|-------------------------------------|------------------------------------|----------------------------|--|---|-----------------------|--|------------------------------------|--|---|
| <b>A</b> Abus<br>Accès<br>Acné<br>Adoré<br>Aérosol | <b>C</b> Calcium<br>Canard<br>Caracul<br>Chance<br>Chuter<br>Cloche<br>Craie<br>Crèche<br>Crier | <b>D</b> Deuil<br>Dynamo | <b>E</b> Echine<br>Erratum<br>Etude<br>Eteuf | <b>F</b> Foyard<br>Franc<br>Glaieul | <b>G</b> Hennir<br>Heure<br>Homard | <b>I</b> Ichtzol<br>Levier | <b>L</b> Lillois<br>Lion<br>Lycopode<br>Lycose | <b>M</b> Macadam<br>Menton<br>Motel<br>Moulue<br>Mutilé | <b>O</b> Obéi<br>Orge | <b>P</b> Parasol<br>Pause<br>Pédale<br>Poil<br>Poncho<br>Pouce | <b>R</b> Ramassé<br>Récit<br>Rendu | <b>S</b> Rides<br>Rien<br>Soluté<br>Soyeuse<br>Sternum | <b>T</b> Tante<br>Tardif<br>Tilleul<br>Toron<br>Touche<br>Turne |
|--|---|--------------------------|--|-------------------------------------|------------------------------------|----------------------------|--|---|-----------------------|--|------------------------------------|--|---|

# Swisster.ch

Local news, Global views

your swiss  
home  
on the web



COUNTRY CLUB

PHOTOS  
RICHARD LEUENBERGER

IMAGES Claude Roethlin, Marlyse Moreau et Michel Zurbuchen, trois des fidèles bénévoles du festival. Au milieu, danse «in line». Et enfin un sosie de Buffalo Bill, avec sa Chevrolet...

LE LOCLE

# De l'émotion pour le dernier festival de musique country, à moins que...

A moins d'un miracle, le Festival international de country-music et bluegrass a vécu sa vingtième et ultime édition ce week-end au Col-des-Roches. Et cela de la plus belle des manières: une salle comble, des spectateurs conquis et une musique belle et pleine de chaleur.

PIERRE-ALAIN FAVRE

Avec un gigantesque pincement au cœur, quatre des sept piliers du comité d'organisation du festival de country tirent leur révérence. Actuellement, aucune relève ne pointe à l'horizon. Très tard dans la nuit de samedi à hier, les merveilleuses chansons de Christelle Kohler, Tracie Lynn, James Hans et Jann Browne ont résonné pour une dernière fois sous la cantine.

Parlant au nom des membres du comité et avec beaucoup d'émotion dans la voix, Elisabeth Meier, l'âme et la programmatrice, s'est confiée: «Ce soir, j'ai le blues total, avec un

œil qui rit et l'autre qui pleure. Grâce à l'aide précieuse des nombreux bénévoles, nous avons gagné notre pari au-delà de toutes nos espérances. A savoir, faire connaître loin à la ronde un petit coin de pays par le biais de la country. Nous avons vécu vingt magnifiques années et c'est inéluctable, nous avons vingt ans de plus. Bien huilée, la machine commence cependant à rouiller et il vaut mieux arrêter au sommet. Il est temps de passer la main à qui veut la prendre.»

Un fidèle spectateur (il n'a manqué qu'une édition), Willy Allenbach, rappelle que le festival du Col-des-Roches est l'un des plus importants de Suisse: «J'aime bien venir ici. Ça va faire un sacré vide. Les éventuels successeurs devront avoir les reins solides pour maintenir le niveau.» Fidèle lui aussi, Bernard Vaucher, chargé de promotion à la commune du Locle, souhaite que l'aventure continue: «Ce serait la plus belle récompense et une marque de dynamisme pour les Montagnes neuchâtelaises; avec le soutien



DERNIER SOIR La programmatrice Elisabeth Meier sur scène à côté de la chanteuse texane Tracie Lynn. Elle nous a dit son émotion après 20 ans de festival. Qui le reprendra?

(RICHARD LEUENBERGER)

des autorités locales.» Pour l'équipe des bénévoles anonymes, cette fin était programmée il y a trois ans déjà. «Aujourd'hui, elle devient réalité. Il

faudra faire le deuil, mais ce soir on est encore totalement pris par la magie de l'événement. Il ne sera pas évident de reprendre le flambeau. Un tel

feeling est inégalable et le noyau dur irremplaçable», souligne une bénévole. Cela n'empêche pas Elisabeth Meier de garder espoir: «Il faut avoir de

«Bien huilée, la machine commence cependant à rouiller et il vaut mieux arrêter au sommet. Il est temps de passer la main à qui veut la prendre»

Elisabeth Meier

## Le record des nounours n'a pas été battu hier au Bois du Petit-Château



RICHARD LEUENBERGER

Cinq cent cinquante-trois. C'est le nombre de nounours comptés hier au Bois du Petit-Château à l'occasion du deuxième «pique-nique des nounours», l'événement public

d'une campagne de sensibilisation aux carnivores d'Europe. Météo oblige, on est loin des 1306 rassemblés l'année passée lors de la première. Alors, record en 2011? /ron

## CAUSES COMMUNES

### Voyage touristique à Plav cet automne



PLAV Une belle région de lacs et de montagnes au Monténégro à la frontière albanaise.

(SP)

L'association Causes communes des Montagnes neuchâtelaise, qui soutient depuis quinze ans sa ville partenaire monténégrine de Plav, se propose d'inviter, une fois n'est pas coutume, à découvrir Plav et sa région au cours d'un voyage purement touristique.

Les membres de Causes communes se sont rendus de nombreuses fois dans la cité monténégrine pour apporter du matériel ou en mission d'information. Cette fois, indique l'association, les progrès réalisés sur place permettent d'envisager une autre forme de déplace-

ment. C'est le directeur du lycée de Plav qui prend en charge l'organisation concrète de l'accueil sur place.

Le voyage aura lieu du 3 au 17 octobre. Le programme n'est pas encore entièrement sous toit, mais il permettra de partir à la découverte de la nature de cette région de lacs et de montagnes à la frontière albanaise, comme de rencontrer la population de cette région très accueillante. /lby

Les personnes intéressées peuvent s'adresser à Mariette Mumenthaler, mamu@tic.ch ou tél. 032 926 76 29



# CFC en poche? Félicitez-le (la)!

Information aux entreprises formatrices:  
*L'Express* et *L'Impartial* publieront un cahier spécial

## «Les lauréats de l'été 2010» le samedi 3 juillet 2010

Voilà une façon sympathique d'adresser  
vos messages de félicitations!

Pour faire paraître vos vœux, veuillez nous envoyer votre texte et votre logo ainsi qu'une éventuelle photo à [neuchatel@publicitas.ch](mailto:neuchatel@publicitas.ch) jusqu'au **vendredi 25 juin 2010**.

Case sans photo: max. 120 caractères / Case avec photo: max. 100 caractères



Conseil et  
vente d'annonces  
[www.publicitas.ch/neuchatel](http://www.publicitas.ch/neuchatel)

Publicitas SA  
Rue St-Maurice 4  
2000 Neuchâtel  
Tél. 032 729 42 42  
Fax 032 729 42 43  
[neuchatel@publicitas.ch](mailto:neuchatel@publicitas.ch)

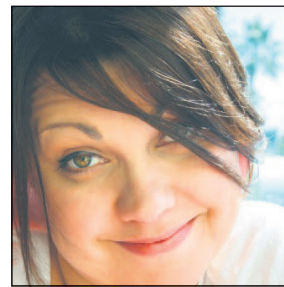
Publicitas SA  
Rue Neuve 14  
2302 La Chaux-de-Fonds  
Tél. 032 729 42 62  
Fax 032 729 42 59  
[lachaux-de-fonds@publicitas.ch](mailto:lachaux-de-fonds@publicitas.ch)

Chère Amandine, toute l'entreprise  
te félicite pour l'obtention de ton CFC  
et te souhaite bonne chance pour la  
suite de ta carrière!

**1 case**  
(modèle ci-contre)

**Fr. 150.-**  
**+ TVA**

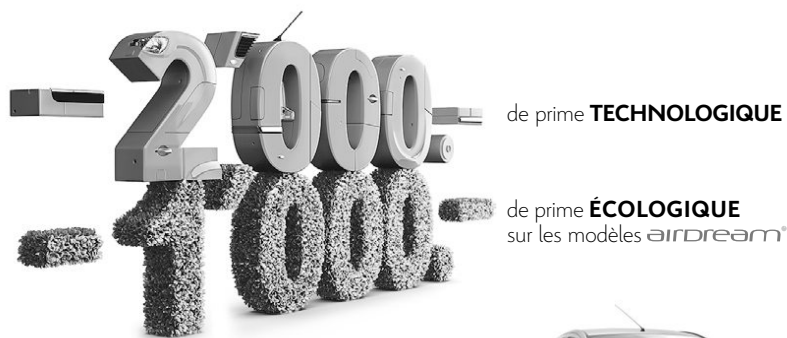
Dimensions:  
L = 85 mm / H = 60 mm



Chère Amandine,  
toute l'entreprise te  
félicite pour  
l'obtention de ton  
CFC et te souhaite  
bonne chance pour la  
suite de ta carrière!



**DOUBLE PRIME SUR TOUTE LA GAMME CITROËN\***  
NE CHOISISSEZ PAS ENTRE TECHNOLOGIE ET ÉCOLOGIE



Soit **CITROËN C1**  
dès **Fr. 11'270.-**



Retrouvez le détail de nos offres sur [www.citroen.ch](http://www.citroen.ch)

CRÉATIVE TECHNOLOGIE



Offres valables pour des véhicules vendus et immatriculés du 1<sup>er</sup> mai au 30 juin 2010. Exemple : C1 1.0i Essentiel, 68ch, 5 vitesses, 3 portes, Airdream, prix net Fr. 14'270.-, prime technologique Fr. 2'000.-, prime écologique Fr. 1'000.-, soit Fr. 11'270.-; consommation mixte 4,5 l/100 km; émissions de CO<sub>2</sub> 106 g/km; catégorie de consommation de carburant A. Moyenne CO<sub>2</sub> de tous les modèles de véhicules 204 g/km. Prix de vente conseillé. Offres réservées aux clients particuliers, dans le réseau participant. Visuel non contractuel.  
\* Offres valables sur toute la gamme sauf DS3 et véhicules utilitaires.

**CITROËN**  
NEUCHÂTEL-BEVAIX

Boudevilliers  
Travers  
Le Landeron

Christinat Automobiles  
Garage Hotz SA  
Garage Claude Fracchetti

Tél. 032 857 24 54  
Tél. 032 864 61 60  
Tél. 032 751 23 24

Citroën (Suisse) SA, Succursale de Neuchâtel-Bevaix, Route de Neuchâtel 2022 Bevaix  
tel: 032 847 08 47 [www.citroen-neuchatel.ch](http://www.citroen-neuchatel.ch) - [bevaix@citroen.ch](mailto:bevaix@citroen.ch)

### Dresse Carmen Muheim Cassard

FMH Médecine Interne

Spécialiste de l'Obésité et des Troubles du  
Comportement Alimentaire

Médecin Agréé au Centre Hospitalier Universitaire  
Vaudois

Médecin Consultante de l'Hôpital Neuchâtelois

a le plaisir d'annoncer l'ouverture de son cabinet à  
la rue **St-Honoré 2, 4<sup>e</sup> étage, 2000 Neuchâtel**

Les rendez-vous peuvent être pris dès maintenant  
au tél. 032 727 12 12

### RANDONNÉES À SAUTE-FRONTIÈRE



Coupon de souscription disponible sur internet:  
[www.arcinfo.ch/randonnees](http://www.arcinfo.ch/randonnees)



### AVIS

#### LIGNE LE NOIRMONT-LA FERRIERE: SUPPRESSION DE TRAINS

Nous effectuons d'importants travaux de voie du **lundi 21 juin au mercredi 14 juillet 2010** inclus et informons les voyageurs que tous les trains sont supprimés et remplacés par un service de bus circulant aux mêmes heures que les trains de l'horaire officiel.

• **Mesures à observer par les voyageurs au départ des haltes:**

Les voyageurs au départ du **Creux-des-Biches**, du **Boéchet** et de **La Large-Journée** sont priés de se rendre au bord de la route cantonale. **Aux Bois**, le bus partira de la gare.

A **La Chaux-d'Abel**, le bus s'arrêtera au giratoire de la route cantonale, à la bifurcation de la route qui conduit aux Bois.

• **Trajet La Ferrière - La Chaux-de-Fonds**

- **Uniquement en semaine du lundi 21.6 au vendredi 2.7 inclus:** le train de 7h41 au départ de La Ferrière pour La Chaux-de-Fonds est supprimé et remplacé par un bus;
- **Tous les jours de l'interruption:** les trains entre 20h23 et 21h28 sont supprimés et remplacés par un service de bus;
- **Le Seignat** n'est pas desservi.

Pour la desserte des haltes de **La Cibourg** et de **Bellevue** et dans les deux cas ci-dessus, le bus fera arrêt au bord de la route cantonale. Les voyageurs de **La Chaux-de-Fonds-Est** sont priés de se rendre au carrefour de la rue de l'Etoile et de la rue Fritz-Courvoisier.

Pour plus de renseignements, appelez le 032 952 42 75 ou consultez notre site internet.

Nous remercions les voyageurs pour leur compréhension.



**Le train rouge  
qui bouge!**

Chemins de fer du Jura  
[les-cj.ch](http://les-cj.ch)



### Last minute ITALIE - ADRIATIQUE - LIDO ADRIANO

**HÔTEL K2 \*\*\***

Tél. 0039 0544 931245 [www.azzurroclub.it](http://www.azzurroclub.it) Fax 0039 0544 948400

Au centre, au bord de la mer, piscine, hydromassage, bicyclettes, mini-club,  
plage privée, jardin, parking, tennis

Chambres avec TV, coffre-fort, balcon, climatisation  
Excellente cuisine avec viande, poisson et buffets

Prix par semaine et par personne, ALL INCLUSIVE:

**Fin juin à partir de EUR 350.- (Fr. 495.-)**

**Juillet à partir de EUR 410.- (Fr. 580.-)**

**Août à partir de EUR 480.- (Fr. 680.-)**

comprenant: pension complète, boissons à table, parasol et chaises longues à  
la plage, entrée au parc aquatique, troisième lit gratuit et quatrième lit avec une  
réduction de 50%



### CET ANGE GARDIEN NE PROTEGE PAS 2,6 MILLIARDS DE PERSONNES.

Un tiers de l'humanité doit satisfaire ses besoins dehors en raison de  
l'absence de toilettes. Des conditions d'hygiène intolérables et la multi-  
plication de maladies mortelles en sont la conséquence. Helvetas construit  
des latrines et protège ainsi la santé et la dignité des personnes.  
CP 10-1133-7 [www.helvetas.ch](http://www.helvetas.ch)

**helvetas**  
Agir pour un monde meilleur.



## JUMELAGE

# Les Brenassiers ont rendez-vous mercredi pour s'associer à Laroque

**Il y a une semaine, les autorités laroquoises sont venues aux Brenets préparer le jumelage des deux villages. Mercredi, les Brenassiers sont invités à souder cette amitié naissante en créant une association.**

SYLVIA FREDA

**A**u pied des Brenets, coule le Doubs, somptueux. A Laroque, aux portes des Cévennes, en France, coule un autre magnifique cours d'eau: l'Hérault. «Ce qui fait déjà un point commun entre Les Brenets et Laroque», fait remarquer le Laroquois Jean-Claude Billod-Morel, restaurateur dont le fils a travaillé pour Nadine de Rothschild à Megève. C'est lui qui a suggéré Les Brenets à sa mairie, quand celle-ci, récemment, cherchait un village auquel se jumeler.

«Parce que petit, alors que je vivais à Villers-le-Lac, mes pa-

rents m'y emmenaient en promenade. J'adorais cet endroit!» Il a quitté Villers-le-Lac il y a trente-huit ans pour vivre à Laroque. «Je suis heureux d'être là aujourd'hui, si vous saviez!»

Il s'exprimait en ces termes le week-end dernier à la salle de spectacles des Brenets. Où le Conseil communal ainsi que des habitants brenassiers recevaient les Laroquois, venus en visite dans le village. «Nous sommes tombés amoureux des Brenets!», s'exclame alors le maire de Laroque. «Et dans quelle chaleureuse hospitalité nous avons été accueillis!» En septembre dernier, c'étaient les Laroquois qui recevaient les autorités brenassières, elles aussi tombées sous le charme du village de leurs hôtes.

«Laroque est déjà jumelé une fois avec Saint-Hubert en Belgique», explique Pierre Chanal, maire de Laroque. «Mais voilà... un jumelage qui dure depuis déjà longtemps s'essoufle. Nous avons donc envie

d'un peu de triangulation, en jetant les bases d'un jumelage avec un troisième village. Afin de vivre, avec lui, de nouveaux échanges, culturels et touristiques. Et sur l'impulsion de Jean-Claude Billod Morel, nous avons commencé à nous rapprocher des Brenassiers.»

En village industriel, Les Brenets vivent de l'horlogerie. Laroque est lui aussi un village industriel, dont le bas de soie a longtemps été la spécialité. Art qui a laissé la place au tourisme et à la restauration. Les Brenets comptent 1080 habitants. Laroque en a 1200. «Nous sommes donc quasiment de même taille», explique David Favre administrateur communal aux Brenets.

Les différences? «Ici, nous sommes dans les montagnes, où le température peut tout à coup descendre à moins vingt degrés. A Laroque, nous sommes sur le Littoral», commente encore Pierre Chanal. «Mais à Laroque, il y a aussi une partie



**LAROQUE** Un cours d'eau, l'Hérault, des canoës kayaks... Une ambiance qu'on retrouve aux Brenets, au bord du Doubs... (SP)

montagneuse, le site de Navacelles, classé au patrimoine mondial de l'Unesco... Les Brenassiers connaissent aussi ce genre de reconnaissance de proches localités avec Le Locle et La Chaux-de-Fonds! Ce qui fait encore un point commun entre nous!»

La rencontre fêta la préparation du jumelage. «Le 23 juin prochain, à 20 heures, les habitants des Brenets sont invités, à l'Hôtel communal, à marquer leur enthousiasme en s'impliquant dans le mise sur pied d'une association de ce jumelage», déclare enfin David

«Petit, alors que je vivais à Villers-le-Lac, mes parents m'emmenaient en promenade aux Brenets. J'adorais cet endroit!»

Jean-Claude Billod-Morel

Favre. C'est mercredi. «Car ensuite, ce sera à eux d'animer des échanges et des activités, aussi bien culturels que touristiques!» Pourvu que la flamme prenne! «Le jumelage sera officialisé prochainement à Laroque», conclut son maire, Pierre Chanal. /SFR

PUBLICITÉ

## Leasing à 3,9% pour l'Audi A4.

Le mariage parfait entre sportivité, dynamisme et confort: découvrez sans tarder l'Audi A4, version Avant ou Berlina, et profitez de nos séduisantes conditions. Le concessionnaire Audi le plus proche se fera un plaisir de vous soumettre une offre pour l'A4 de votre choix.

Cette action est valable jusqu'au 30.9.2010 sur les modèles Audi A4, Audi S4 et Audi A4 allroad quattro (véhicules neufs). Exemple de calcul, financement par AMAG Leasing AG: Audi A4 Avant 1.8 TFSI, 5 portes, 88 kW (120 ch), 1798 cm<sup>3</sup>. Taux d'intérêt annuel effectif 3,97% (durée 48 mois/10 000 km/an), prix d'achat au comptant CHF 44 920.-, acompte 20% CHF 8 984.-, mensualité de leasing CHF 399.20, casco complète obligatoire non comprise. Prix avec TVA incluse. Sous réserve de modifications. L'octroi du crédit est interdit s'il entraîne un surendettement du consommateur. Plus d'infos sur [www.audi.ch/leasing](http://www.audi.ch/leasing)



### Audi Swiss Service Package+

Réparation 3 ans ou 100 000 km  
Service 10 ans ou 100 000 km  
Au premier terme échu

L'avance par la technologie





# EN VACANCES...



## ...Restez en contact avec votre région

# L'Impartial

### Faites suivre L'Impartial par la poste

Informations et tarifs via notre site internet  
[www.arcinfo.ch/abonnes](http://www.arcinfo.ch/abonnes)

### L'info en continu sur [www.arcinfo.ch](http://www.arcinfo.ch)

Votre journal en version électronique  
sur [arcinfo.ch/abonnes/ejournal](http://arcinfo.ch/abonnes/ejournal)  
En ligne dès 4h30 du matin  
prestation gratuite pour les abonnés  
ou Fr. 9.90/mois et Fr. 115.00/an

### L'essentiel de l'actualité sur votre mobile

[mobile.arcinfo.ch](http://mobile.arcinfo.ch)

Les changements d'adresse doivent nous parvenir  
**5 jours ouvrables à l'avance:**

- Par e-mail : [clientele@lexpress.ch](mailto:clientele@lexpress.ch)
- Par Internet : [www.arcinfo.ch](http://www.arcinfo.ch) rubrique **Abonnés**
- Par fax au **032 910 20 49**
- Par courrier à **SNP, service clientèle, rue Neuve 14 CP, 2302 La Chaux-de-Fonds**
- A notre réception **rue Pierre-à-Mazel 39 à Neuchâtel**

Nous n'effectuons pas de changement d'adresse ou d'interruption pour une période **inférieure à 4 jours**

**Frais pour l'étranger:**

**Fr. 1,20** par jour pour **les Pays-Bas, l'Allemagne et l'Italie**

**Fr. 1,50** par jour pour **la France**

**Fr. 1,90** par jour pour **les autres pays**

**Attention:** la distribution du journal à l'étranger peut être irrégulière.

Les frais de changement d'adresse seront ajoutés sur votre prochaine facture.

#### FORMULAIRE CHANGEMENT D'ADRESSE L'IMPARTIAL

##### DOMICILE ACTUEL (à remplir obligatoirement)

No d'abonné: \_\_\_\_\_ E-mail: \_\_\_\_\_  
Nom: \_\_\_\_\_ Prénom: \_\_\_\_\_  
Rue: \_\_\_\_\_ No: \_\_\_\_\_  
NPA: \_\_\_\_\_ Lieu: \_\_\_\_\_  
Date: \_\_\_\_\_ Signature: \_\_\_\_\_

##### A) NOUVELLE ADRESSE

Du \_\_\_\_\_ au \_\_\_\_\_ inclus  
Nom: \_\_\_\_\_ Prénom: \_\_\_\_\_  
Hôtel/chez: \_\_\_\_\_  
Rue: \_\_\_\_\_ No: \_\_\_\_\_  
NPA: \_\_\_\_\_ Lieu: \_\_\_\_\_  
Pays \_\_\_\_\_ Province: \_\_\_\_\_  
No de dossier (pour les clients Croisitour Voyages): \_\_\_\_\_

##### B) INTERRUPTION MOMENTANÉE

Du \_\_\_\_\_ au \_\_\_\_\_ inclus

(Les suspensions d'abonnement dès 10 jours prolongent l'abonnement).

A renvoyer à: **SNP Société neuchâteloise de Presse SA; Service Clientèle; Rue Neuve 14; Case postale 2184; 2302 La Chaux-de-Fonds**



Croisitour offre à ses clients L'Impartial ou L'Express  
sur leur lieu de vacances... évidemment ça donne le sourire!



La Chaux-de-Fonds Neuchâtel Le Locle St-Imier  
Rue Neuve 14 Faubourg du Lac 2 Daniel-JeanRichard 31 Rue du Dr-Schwab 1  
T. 032 910 55 66 T. 032 723 20 40 T. 032 931 53 31 T. 032 32 941 45 43





## Une prière locloise pour monseigneur Bernard Genoud

La cérémonie du 150e anniversaire du Locle aurait dû être célébrée par monseigneur Bernard Genoud (ici à Notre-Dame de la Paix en 2008). Hospitalisé, celui-ci a été remplacé par le vicaire épiscopal à Neuchâtel Jean-Jacques Martin. Une prière a été adressée à l'évêque. /ron

PAROISSE EN FÊTE

# La Concordia sonne pour les catholiques loclois

La paroisse catholique du Locle a fêté hier son 150e anniversaire, entre l'église de Notre-Dame de l'Assomption et Paroissentre. Pour l'occasion, elle a inauguré la cloche Concordia érigée sur le parvis.

ROBERT NUSSBAUM

«C

Le jour que fit le Seigneur est un jour de joie, alléluia!» C'est en chantant que les catholiques du Locle ont dévoilé hier la cloche Concordia érigée dorénavant sur le parvis de Notre-Dame de l'Assomption, comme un symbole de pérennité à l'occasion des 150 ans de la paroisse. A son son grave a répondu presque aussitôt une volée de ses sceurs dans le clocher de l'église, annonçant la messe et la fête.

Concordia, c'est toute une histoire (lire notre édition du 8 juin). Comme son nom l'indique, elle témoigne de l'œcuménisme loclois. Elle a été offerte en 1969 par la paroisse réformée allemande qui abandonnait son temple voué à la démolition. Une paroisse allemande qui avait accueilli chez elle les catholiques 100 ans plus tôt. La cloche était destinée à résonner aux Jeanneret où – du temps où Le Locle se rêvait 15 000 habitants – un centre paroissial catholique aurait dû voir le jour. De la petite chapelle des Jeanneret finalement désacralisée, la Concordia est revenue au centre, à No-



CÉRÉMONIE La cloche Concordia est dévoilée devant le vicaire épiscopal Jean-Jacques Martin à l'occasion du 150e anniversaire de la paroisse catholique du Locle.

(RICHARD LEUENBERGER)

tre Dame où sagement stockée elle a attendu, longtemps (faute d'autres paroisses intéressées à la reprendre), l'anniversaire d'hier.

Celui-ci a encore témoigné d'un bel esprit œcuménique. Il y avait là les autorités politiques, Charles Häsler pour la Ville, Jean Studer pour l'Etat, le conseiller national Jacques-André Maire et sa femme Monika, ancienne présidente du Grand Conseil (des voisins des Ponts), des représentants de la paroisse réformée des Hauts-Joux du district, entre autres.

«[La Concordia] est là, trait d'union entre passé et présent, témoin pour le futur des liens tissés entre les chrétiens de ce coin de pays», a noté le président de la paroisse Jean-Claude Joly. Qui n'a pu s'empêcher d'ajouter: «Témoin aussi de notre enracinement dans cette bonne ville du Locle, 122e au classement de Bilanz»...

Les missions catholique, espagnole, portugaise – grâce auxquelles la paroisse du Locle compte aujourd'hui 4494 paroissiens (900 à sa création en

1860), le chœur mixte, le petit chœur ont participé parmi d'autres à la messe commémorative dirigée par le vicaire épiscopal Jean-Jacques Martin. La cérémonie était suivie d'un apéritif et d'un repas.

Ce 150e anniversaire, qui a déjà donné lieu à une série d'activités, sera encore marqué par un pèlerinage à «l'église rouge» de Neuchâtel, également dédiée à Notre-Dame de l'Assomption, ainsi que par une conférence sur l'histoire de la communauté locloise. /RON

FÊTE DE LA MUSIQUE

## La BAF fête ses 15 ans et ouvre le bal



CONCERT Avec des ustensiles de cuisine, la Boîte à frap' (BAF) a joué hier son spectacle «Aux rythmes gourmands».

(RICHARD LEUENBERGER)

A Notre-Dame de la Paix, la Boîte à frap' (BAF) était au moins à l'abri pour le spectacle final de ses «portes ouvertes itinérantes», qui a marqué ses 15 ans dans le cadre de la Fête de la musique. Des prémisses, puisque le gros de la fête a lieu aujourd'hui, de 16h à minuit, sur la place des Marronniers.

Les autres partenaires de la fête ce week-end n'ont pas eu de chance. Il y a avait peu de monde samedi soir au parc de

l'Ouest. Dommage pour les Celtes des montagnes de Sang d'Ancre par exemple. Même topo pour l'après-midi reggae hier sur la place des Six-Pompes. Même au chaud au Lux du Locle – décentralisation bienvenue – la soirée coups de cœur (plutôt metal) et de soutien, n'a connu samedi qu'un petit succès d'estime.

Quel temps fait-il aujourd'hui, jour du solstice d'été? /ron

LAURÉATS DE L'ÉTÉ

## Bacheliers dans le Jura bernois

Le gymnase français de Biemme a sacré ses nouveaux bacheliers 2010 en fin de semaine dernière. Sur 147 candidats, 143 ont obtenu leur certificat de maturité, quatre ayant donc échoué. La cérémonie de remise des certificats a donné lieu à de belles prestations.

Les lauréats du Jura bernois (district de Courtelary). Bacheliers monolingues: Jessie Lhermitte (Cormoret), Mona Mohamed (Courtelary), Maxime Rossel (Tramelan), Adriana Chédel (Cormoret), Tamara Friedli (Tramelan), Anaëlle Jecker (Renan), Christelle Liechi

(Courtelary), Emanuelle Mäder (Saint-Imier), Danaé Nicolet (Tramelan), Tifanie-Clara Niederhauser (Saint-Imier), Cindy Vaucher (Tramelan), Besa Murseli (Tramelan), Clément Gerber (Saint-Imier), Damien Parret (Saint-Imier).

Bacheliers bilingues: Manuel Jossen (Renan), Kimberly Remund (Courtelary).

Bacheliers bilingues du Seeland: Aline Widmer (Saint-Imier), Raphaëlle Gagnebin (Tramelan), Lola Hostettler (Sonvilier), Cinthia Kölbl (Villeret), Sinya Lerch (Tramelan). /comm-réd

LA CHAUX-DE-FONDS

## Les grands airs de films de la Chorale Numa-Droz

La classe! Dès les premières notes, vendredi à la Salle de musique de L'Heure bleue, l'auditoire sait qu'il passera la plus agréable soirée avec la chorale Numa-Droz.

Le programme composé d'airs célèbres de films tout aussi célèbres a pour atout d'être fort bien présenté. «Le Temps des cathédrales», «La dolce vita», «Zorba», «West side story», parmi d'autres titres, attirent l'oreille. La musique semble couler de source, les arrangements sont bien faits. Stanislas Romanowski, pianiste, module, passe d'une tonalité à l'autre, conduit à un nouveau style sans jamais quitter son clavier.

Christophe Haug, le directeur, sait mettre en valeur les talents spécifiques de ses élèves. Bravo aux solistes, qui,

sans micro, ont parsemé le programme de belles couleurs. Bravo à Mariana aussi. Par ses acrobaties sur «La strada» de Fellini, la jeune fille a donné à des frissons à l'auditoire.

On est ému par «Deux petits Chaussons» de Chaplin tandis qu'au-devant de la scène, dans un contrepoint théâtral tout en finesse, Charlot et la danseuse évoquent cette belle histoire. Bravo au violoniste. Le sirtaki? Un rêve, on a envie de rejoindre les élèves sur les planches, de danser, de chanter avec eux.

A la fin de ce somptueux programme, la justesse d'intonation de la masse chorale n'a pas baissé d'un comma. Cela grâce à une culture vocale pratiquée par des élèves attentifs aux conseils de leur maître. /ddc



SALLE DE MUSIQUE Avec la Chorale Numa-Droz, on a envie de rejoindre les élèves sur scène, de danser et de chanter avec eux.

(CHRISTIAN GALLEY)

En bref

### SAINT-IMIER Les libéraux-radicaux défendent leur leader

John Buchs pris à partie sur l'école en continue et sur le bâtiment scolaire qui l'entoure (notre édition de samedi), il n'en fallait pas plus pour que le PLR de Saint-Imier défende son leader. Dans un communiqué, le parti s'offusque de cette polémique stérile. /comm-réd

PUBLICITÉ

**Vacances Thermalisme et Montagne**
  
 ■ Logement 7 nuits
   
 ■ petit déjeuner
   
 ■ soirée raclette
   
 ■ entrée libre aux bains thermaux
   
 dès Fr. 742.- par pers (base 2 personnes)
   
 RÉSIDENCE HÔTELIÈRE
   
 Ovronnaz / VS - 027 305 11 00
   
 info@thermalp.ch - www.thermalp.ch





## LES GENEVEZ Fête annuelle au Musée rural

Mercredi 23 juin - jour férié dans le Jura -, de 10h30 à 17 heures, les amis du Musée rural des Genevez organisent leur traditionnelle fête annuelle en l'honneur de cette honorable bâtisse qui fait la fierté du village. Au programme diverses animations, ainsi qu'un gigot d'agneau à la broche. /réd

JURA

# Des centaines de millions pour les éoliennes

**Saint-Brais envisage l'implantation de cinq nouvelles éoliennes sur un deuxième site. Les Services industriels de Genève (SIG) sont derrière ce projet. Les SIG envisagent d'ailleurs d'investir des centaines de millions de francs à travers une bonne dizaine d'endroits dans le canton du Jura. Avec la volonté de ne pas répéter les erreurs du passé.**

GÉRARD STEGMÜLLER

Le lundi 5 juillet, les citoyens de Saint-Brais sont conviés à une séance d'information. Objet du raout: en savoir plus sur l'avant-projet lié à l'installation d'un deuxième parc éolien au lieu dit «le Ban», au-dessus du tunnel de La Roche. Le 11 novembre 2009, en assemblée communale, 21 ayants droit contre 13 avaient accepté l'étude de faisabilité sur le deuxième site, avec la pose de mâts pour tester la qualité du vent. Le mouvement s'accélère sérieusement. Les Services industriels de Genève (SIG) ont des informations concrètes à livrer aux habitants du village.

Difficile d'en savoir plus pour l'instant. Sitôt déposé, la demande de construction pour un mât d'études a fait l'objet d'une opposition de la part du propriétaire d'un chalet. L'affaire va certainement se régler devant le tribunal administratif. Outre des espèces vannes et trébuchantes, les SIG s'engageraient à financer des



**SAINT-BRAIS** Le village compte deux éoliennes, les premières du Jura. Cinq autres sont à l'étude dans le cadre d'un avant-projet. (BIST-ROGER MEIER)

projets écologiques (réseau d'eau, déchetterie). Ce domaine a clairement plu aux autorités de Saint-Brais, qui se défendent de brader leur patrimoine paysager. «On n'a pas voulu se faire acheter», insiste le maire Fredy Froidevaux.

L'avant-projet porte sur cinq nouvelles éoliennes: trois sur territoire communal, deux sur un terrain privé. Les SIG ont obtenu l'accord du propriétaire. Les retombées pour la commune seraient de l'ordre de 200 000 francs par an.

Puisqu'on parle gros sous, les SIG envisagent d'investir plusieurs centaines de millions de francs sur le territoire du canton du Jura dans les années à venir. Une dizaine de sites sont dans leur collimateur (Roche d'Or en Ajoie, la Haute-Borne à Delémont et Bourgnon). Le Jura bernois et le canton de Neuchâtel figurent également dans la ligne de mire des investisseurs.

Au bout du Léman, on sait très bien que le sujet déchire. Le 5 juillet, les responsables genevois vont clamer haut et fort que les leçons du passé ont été retenues. Plus question de construire des éoliennes aux abords des habitations. Les études de bruit seront poussées à l'extrême. Priorité aux moyens parcs, aux regroupements. Reste à changer le Plan directeur cantonal jurassien, qui accorde pour le moment sa priorité à quatre sites uniquement, tous situés dans les Franches-Montagnes. De belles empoignades en vue.

Pour les SIG, Saint-Brais n'est qu'une étape. /GST

## Le Gouvernement jurassien verse 10 000 francs aux SR Delémont

Les SR Delémont viennent d'obtenir leur ticket en Challenge League en vue de la saison prochaine. Le Gouvernement jurassien a tenu à récompenser cette promotion en versant 10 000 francs au club. /gst

LES BOIS

## Le mystère des sept bulletins de vote



**LES BOIS** L'ancienne halle de gym devrait être rénovée. Mais les opposants n'ont surtout pas dit leur dernier mot. (ARCHIVES)

Le week-end précédent, les électeurs des Bois acceptaient du bout des lèvres un crédit de 75 000 francs destiné à récompenser le lauréat d'un concours d'architectes en vue de la construction d'une nouvelle halle sportive. Le verdict était en effet très serré: 244 oui contre 238 non pour une participation de 56%. Or, en s'attardant un peu sur le PV du bureau de vote, on remarque que sept enveloppes de vote par correspondance n'ont pas pu être validées. A partir de là, les supputations les plus folles sont permises. Six voix de différence, sept votes qui n'ont pas été pris en compte...

«Vous me l'apprenez!» Joint au téléphone en fin de semaine passée, le meneur des «non», Denis Chappatte, n'était pas au courant de cette «surprise». Mais beau joueur et en parfait démocrate, il ne remettait nullement en cause la victoire du camp adverse. «Dans les rangs des référendaires, une fois le résultat connu, certains ont suggéré un recomptage des voix. Personnellement, j'y étais opposé. Il nous faut admettre notre

défaite, même si elle a été concédée sur une marge infime. A nous d'être vigilant par la suite, lorsque le dossier reviendra sur le bureau du Conseil général et devant la population quand il s'agira de voter un crédit de construction évalué entre trois et quatre millions.» Parce qu'on ne se refait pas, Denis Chappatte a quand même pris langue avec le Service des communes au sujet de ces sept bulletins restés en rade. «Ils m'ont dit que c'était compliqué...» Tiens!

Unique interrogation: pourquoi ces sept votes par correspondance n'ont pas été validés par le bureau de vote? Président dudit bureau, François Huguenin est péremptoire: «Soit il manquait la signature du votant, soit la carte de vote n'était pas jointe à l'envoi. Ce genre de vice de forme intervient régulièrement lors de votation ou d'élection par correspondance. Le bureau a pris l'unique décision qui s'imposait, celle de ne pas ouvrir les sept enveloppes en question.»

Le mystère demeure ainsi entier et à jamais. /gst

HCFM

## Léger bénéfice

Les membres du HC Franches-Montagnes (HCFM) réunis récemment en assemblée générale sous la présidence du nouveau président François-Xavier Boillat ont appris que les comptes de la saison 2009-2010 se sont soldés par un bénéfice de 5720 francs pour un total de charges de 466 000 francs. Un exercice qualifié «d'exceptionnel» par les dirigeants.

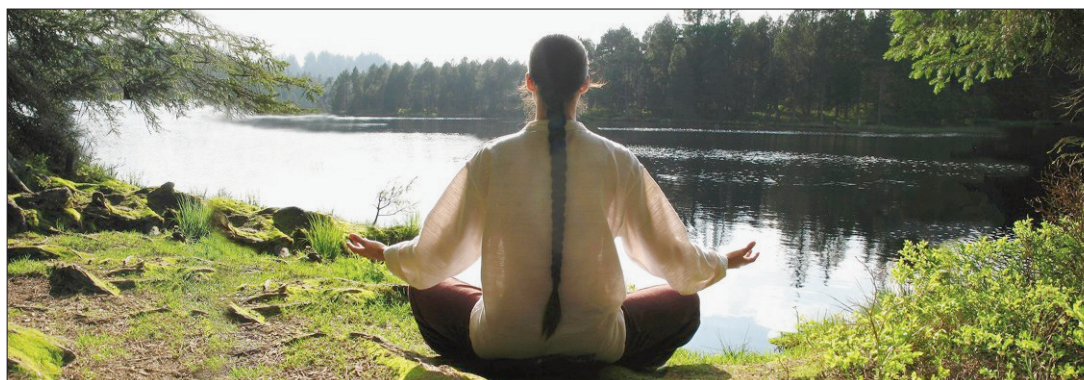
Le sponsoring a atteint un niveau jamais vu lors du dernier exercice avec des recettes record de 192 000 francs. Les responsables du HCFM ont profité de leurs assises annuelles pour mettre l'accent sur un domaine: promouvoir les contacts avec le HC La Chaux-de-Fonds et le HC Ajoie. /gst-comm

FRANCHES-MONTAGNES

## Un week-end sans montre ni portable

Insatiable Anouk Duflon. Cette Vaudoise tombée amoureuse des Franches-Montagnes il y a quelques années continue sa croisade. Depuis son petit coin de paradis au Noirmont, la dame aux 27 huskies ne cesse de se démener pour faire connaître et mettre en valeur ce coin de pays. Sa dernière trouvaille: un week-end de bien-être, détente et nature dans ces Franches-Montagnes qu'elle connaît certainement mieux que des centaines de gens du cru. Les côtes du Doubs n'ont ainsi pas de secret pour elle.

A priori, rien de révolutionnaire. A priori... Car la pause de deux jours est concoctée pour que les participants retrouvent ces valeurs qui ont tendance à figer le camp à la vitesse grand V. «Le temps de



**CÔTES DU DOUBS** Un endroit paradisiaque à découvrir entouré de deux spécialistes du bien-être. (SP)

repandre son souffle»: tel est l'intitulé du séjour, résumé aussi volontiers ainsi par l'organisatrice: un week-end sans montre, ni portable. Concrètement, les participants (maximum 14) seront pris en charge dans un wagon CJ depuis La Chaux-de-Fonds réservé à leur

intention. Ensuite, place aux découvertes. Des lieux inédits en pleine nature propices au ressourcement en passant par la nourriture. Anouk Duflon n'a rien laissé au hasard. «Pas de blabla, encore moins d'instruction théorique. Tout est axé sur l'expérience vécue et le

plaisir de vivre. On dit aux gens débranchez, on prend tout en charge.» L'ensemble accompagné par deux spécialistes du bien-être. /gst

Inscriptions dès à présent sur [www.jura-escapades.ch](http://www.jura-escapades.ch) ou au 079 771 63 58

## En bref

### ■ ÉGLISE Des comptes 2009 positifs dans le Jura

Les comptes 2009 de la Collectivité ecclésiastique cantonale catholique-romaine du canton du Jura ont bouclé sur un bénéfice de 1907 francs pour des charges atteignant 8,43 millions. Deux nouveaux membres ont été assermentés, dont Pierre-André Cattin, du Peuchapatte. /comm

### ■ LAURÉATS Nouveaux bacheliers à Porrentruy

Le Lycée cantonal de Porrentruy vient de délivrer leur diplôme à 166 nouveaux bacheliers. Parmi eux: Pauline Brahier (Lajoux, option spécifique arts visuels), Charline Hutmacher (Le Bémont, option spécifique économie-droit), Marie Boillat (Le Bémont) et Aurélien Farine (Lajoux), les deux pour une maturité gymnasiale obtenue en option spécifique physique et application des mathématiques. /réd







# FIDÈLE À LA ROUTE

## 80ans 3 ROIS

www.3rois.ch

## Les 3 Rois Fidèles à la Route depuis 80 ans

L'Histoire commence en 1930 à la fondation du garage des « 3 Rois » au Locle par Ernest Nussbaumer qui acquiert la concession Ford pour les montagnes neuchâteloises. L'installation d'un « meuqueux » au Locle, ne va pas sans peine à cette époque.

En 1939, le garagiste loclois crée une succursale des 3 Rois à La Chaux-de-Fonds issue de la reprise d'un garage existant.

La période de la guerre 39-45 est difficile, les ressources manquent. Mais en développant un commerce de charbon de bois régional et en entretenant les camions fonctionnant au gaz issu de ce charbon. Ernest Nussbaumer, tient le cap et le garage continue de prospérer malgré la conjoncture défavorable.

En 1942 Jean-Pierre Nussbaumer entre dans l'affaire et en 1952, au décès accidentel de son père il en prend les rennes avec son frère Maurice.

En 1959, Ford offre aux « 3 Rois » la concession pour l'ensemble du canton. Les frères Nussbaumer en profitent pour ouvrir une toute nouvelle succursale à Neuchâtel, en plus de celles du Locle et de La Chaux-de-Fonds.

Sous l'impulsion de Jean-Pierre et Maurice Nussbaumer le garage prend un véritable essor, entre 1945 et 1975, période dite des « 30 glorieuses », d'artisans des voitures, les garagistes deviennent de véritables chefs d'entreprise, des gestionnaires attentifs à l'évolution des marchés. Ils sauront anticiper et participer à la démocratisation de la voiture familiale dont la popularité est dopée par la croissance économique des milieux horlogers.

La construction d'un pavillon d'exposition de voitures d'occasion au Crêt-du Locle en 1966, racheté à l'exposition nationale de 1964, jalonne cette période, couronnée en 1970, par l'inauguration des nouveaux garages des « 3 Rois » au Locle et à La Chaux-de-Fonds.

D'importants investissements, notamment avec l'ouverture d'une carrosserie, permettent ainsi d'offrir un service complet aux clients. La voiture est devenu un produit de consommation courant, les clients sont exigeants, les prestations des garages seront à la hauteur des défis de cette nouvelle ère de la mobilité.

En 1987 la construction d'une halle d'exposition de 500 m<sup>2</sup> à La Chaux-de-Fonds, ouvre une véritable vitrine régionale sur l'ensemble de la gamme Ford. Donnant à cette occasion une dimension nouvelle à la vente des voitures.

Dès 2000, les « 3 Rois » vont également élargir leur périmètre de distribution à tout l'arc jurassien en devenant le concessionnaire officiel « Ford » pour tout le canton du Jura et une grande partie du jura bernois.

En 2004, les « 3 Rois » obtiennent la confiance de Peugeot qui choisit d'allier son nom prestigieux à celui du garage, qui devient représentant de la marque pour le haut du canton de Neuchâtel.

En 2010, plus dynamique que jamais, orientée sur les technologies automobiles d'avenir, l'équipe des « 3 Rois » à La Chaux-de-Fonds, au Locle et à Neuchâtel fête ses 80 ans d'existence et continue de tracer sa route, au service de sa clientèle.

**308 GTI: équilibre et polyvalence**  
**NOUVEAU** motorisation 200cv!



**207 CC: invitation au rêve et à l'évasion**



LEASING ANNIVERSAIRE À 2,9%

**Peugeot RCZ: radicalement à part !**



!!!  
**ESSAYEZ ET GAGNEZ**  
!!!

Essayez la nouvelle RCZ, nous vous offrons le livre édité à l'occasion des 200 ans de Peugeot «*Peugeot - 200 ans d'exigence et d'émotion*» et participez au tirage au sort pour gagner un week-end pour 2 personnes au volant de la RCZ.

**5008: le nouveau monospace familial,**  
une conception sans compromis



**3008: le crossover compact alliant plaisir de conduite**  
et respect de l'environnement



**EASY DRIVE**

- 3,9% TAUX DE LEASING
- 0 APPORT
- 4 ANS DE GARANTIE\*
- 4 ANS DE SERVICE\*
- 4 ANS PEUGEOT ASSISTANCE



PEUGEOT



## SUDOKU N° 1025

Difficulté moyenne

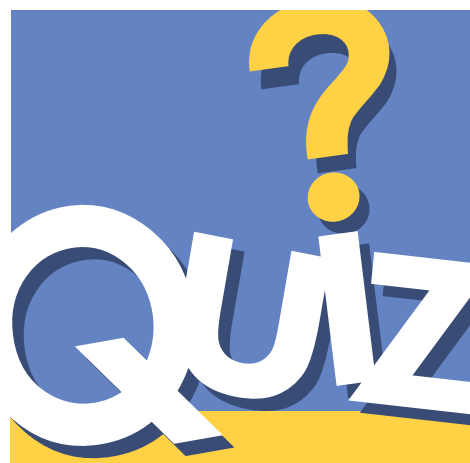
8				1			6	2
5	4		7				1	
			1	8		2	5	
		5		4		1	2	
9			3		1			5
	8	6		5		4		
		9	1		4	3		
	1				3		9	7
3	5			8				1

La règle du SUDOKU est on ne peut plus simple. Le but est de compléter la grille en utilisant les chiffres de 1 à 9 et en tenant compte que chaque ligne, colonne et carré contient tous les chiffres une seule fois.

Solution de la grille n° 1024

1	9	6	5	3	8	7	2	4
3	5	4	2	6	7	9	8	1
8	2	7	1	4	9	6	5	3
6	3	2	4	8	5	1	9	7
7	1	8	9	2	6	3	4	5
9	4	5	7	1	3	8	6	2
5	7	3	8	9	4	2	1	6
4	8	1	6	7	2	5	3	9
2	6	9	3	5	1	4	7	8

Grilles de fabrication Suisse  
WWW.SU-DO-KU.CH



- Combien de centimètres de long un fennec mesure-t-il ?  
A. 30 cm B. 60 cm C. 100 cm D. 120 cm
- Quelle est la suite du proverbe : « La pluie du matin réjouit le... » ?  
A. Marin B. Serin  
C. Pèlerin D. Chien
- Comment s'appelle la région qui fait la jonction entre le Laos, la Birmanie et la Thaïlande ?  
A. Le Mandala B. Le Triangle d'or  
C. Martaban D. Les bouches du Mékong

Réponses  
1. B : Le fennec, petit renard du Sahara et de l'Arabie, mesure 60 cm de long.  
2. C : Le proverbe est « La pluie du matin réjouit le pèlerin », ce qui signifie que la pluie du matin est souvent la promesse d'une belle journée.  
3. B : Cette région est appelée le Triangle d'or.

## Le bonheur en soie

Monica Joly - Roman - Edition Mon Village / 26

– Je suis prête à faire un maximum d'efforts pour y arriver!

– Et Dieu sait combien de sacrifices vous devrez faire. Il vous faudra vivre à Lyon mais aussi séjourner, fréquemment, dans la capitale. Paris est un véritable bouillon de culture en matière d'art. C'est de Paris que partent tous les grands courants d'expression dont la mode fait, bien sûr, partie intégrante.

– Je croyais, Père, que nous avions, nous aussi, de grands dessinateurs dans notre région.

– Hélas, ils constituent l'exception. Par le passé, les Lyonnais n'avaient rien à envier aux Parisiens mais, depuis quelques décennies, ils se sont endormis sur leurs lauriers. Cette passivité a beau-

coup desservi la soierie lyonnaise. Aussi, croyez-moi, Victoire, il faudra vous situer au carrefour de tous les arts et garder l'esprit en éveil pour pouvoir en suivre l'évolution. Depuis notre entrée dans ce nouveau siècle, tout bouge à une telle vitesse!

– Dites-moi, Père, pouvez-vous nous expliquer pourquoi il faut connaître les techniques du tissage pour devenir dessinateur en soierie façonnée? On n'a pas bien compris, l'autre jour, quand vous avez abordé ce sujet.

– C'est pour éviter au dessinateur de se fourvoyer dans une voie sans issue. Tel dessin conçu par une imagination débridée, en toute méconnaissance des contraintes du tissage en soierie façon-

née, peut s'avérer irréalisable sur le plan technique. Combien de déceptions et de pertes de temps pourraient être ainsi évitées ! Il faut se rendre à l'évidence : la palette de couleurs et la liberté d'action d'un dessinateur sont, en l'état actuel de nos connaissances, très en deçà de celles dont dispose un peintre. D'ailleurs, les frustrations engendrées par les contraintes du tissage sont fréquentes chez les dessinateurs qui en viennent souvent à lui préférer la peinture. Je crois savoir que c'est la répétition des motifs qui les déroutent le plus...

Victoire adorerait connaître le bonheur de pareilles frustrations! Sa vie est pleine d'envies inassouvies...

(A suivre)

## MOTS CROISÉS N° 1800

Solutions du n° 1799

Horizontalement

- Taratata. 2. Obéissance.
- Nacrais. Oc. 4. Iso. RA. Air.
- Toit. Geste. 6. Runabout.
- Ur. Ni. Erin. 8. Adages. Eut.
- Ni. Unis. Le. 10. Télescopes.

Verticalement

- Tonitruant. 2. Abasourdie.
- Recoin. 4. Air. Tangue.
- Tsar. Biens. 6. Asiago. Sic.
- Tas. Eue. SO. 8. An. Astre.
- Coït. lule. 10. Mécréantes.

Horizontalement

- Inutile sur une jambe de bois. 2. Refuge de pêcheurs. 3. En rond ou en Allemagne. Résidu de distillation. 4. Chantait dans les cours autrefois. 5. Met hors de portée. Sainte de l'église orthodoxe. 6. Pas vilain du tout. Bibliquement connue. Mit l'accent. 7. Article contracté. Casses du sucre. 8. La bande à Sarko. Mère célèbre. 9. Cirée sur la table. Pour amuser le berger. 10. Mis en réserve. Colle.

Verticalement

- Un Russe haut placé. 2. Ancien apprenti. Mot d'auteur. 3. Hippolyte philosophe. On l'adorait dans l'ancienne Egypte. 4. On y fait feu de tout bois. Compris par signes. Etalon chinois. 5. Quand les vers ont des pieds. Kif-kif. 6. En plein délire. Tissu d'intrigues. 7. Il vit sur un grand pied. Amour d'enfants. 8. Nocturnes pour musiciens. 9. Nom d'empereurs byzantins. 10. Du blé qui se fauche. Posture de yogi.

## HOROSCOPE

BÉLIER (21.3 - 20.4)

**Amour** : vous n'avez pas la même façon que votre conjoint d'envisager une relation ! Une mise au point s'impose. **Travail-Argent** : la pertinence de vos idées sera communicative. Exprimez-vous sans masque. **Santé** : vous avez besoin de repos physique et moral.

TAUREAU (21.4 - 21.5)

**Amour** : famille, je vous aime. Telle sera votre devise du jour. **Travail-Argent** : le moment est bien choisi pour faire fructifier votre argent, mais ne le faites pas tout seul. Prenez conseil auprès de votre banquier. La routine de votre travail vous ennuie. **Santé** : maux de tête.

GÉMEAUX (22.5 - 21.6)

**Amour** : il ne sera pas question de vous laisser mener par le bout du nez. **Travail-Argent** : vous ferez preuve d'une belle audace. Cela vous permettra d'avancer à grands pas dans votre boulot. **Santé** : allez consulter votre médecin.

CANCER (22.6 - 22.7)

**Amour** : une personne excentrique pourrait croiser votre route. Laissez-lui une chance. **Travail-Argent** : ne vous laissez pas perturber par des querelles de bureau et ne prenez pas position si vous n'êtes pas concerné. **Santé** : articulations fragiles.

LION (23.7 - 22.8)

**Amour** : l'épanouissement affectif vous est promis. Votre partenaire saura comment vous faire plaisir. Si vous êtes célibataire, la chance sera au rendez-vous. **Travail-Argent** : soyez plus organisé au travail. **Santé** : n'oubliez pas de prendre vos vitamines.

VIERGE (23.8 - 22.9)

**Amour** : vos sentiments sont profonds, sincères et passionnés. **Travail-Argent** : votre attention et votre temps seront monopolisés par une affaire urgente à régler. Ne vous dispersez pas et demandez de l'aide si vous voyez que vous êtes débordé. **Santé** : ralentissez le rythme.

BALANCE (23.9 - 22.10)

**Amour** : la passion brillera dans votre vie amoureuse. Vous êtes sur un petit nuage. **Travail-Argent** : vous serez très entreprenant et déborderez d'initiative. Mais surtout n'essayez pas de brûler les étapes : réfléchissez bien avant de prendre une décision. **Santé** : bon moral.

SCORPION (23.10 - 22.11)

**Amour** : vous prendrez plaisir à associer vos proches à vos projets. **Travail-Argent** : des opportunités intéressantes se présenteront. Soyez prêt à les exploiter au maximum. Côté financier, vous pourrez effectuer des transactions profitables. **Santé** : bonne résistance physique.

SAGITTAIRE (23.11 - 22.12)

**Amour** : vous sentez le besoin de prendre un peu de recul vis-à-vis de votre partenaire voire de votre entourage. **Travail-Argent** : malgré une certaine monotonie dans votre travail, vous avez envie de donner le meilleur de vous-même. **Santé** : bon moral.

CAPRICORNE (23.12 - 20.01)

**Amour** : vous suivrez votre instinct et serez plein d'allant. **Travail-Argent** : les changements qui s'annonçaient se précisent. Sur le plan financier, vous auriez intérêt à être un peu plus prévoyant ou la fin du mois risque d'être difficile. **Santé** : ménagez-vous des moments de détente.

VERSEAU (21.1 - 19.2)

**Amour** : les dialogues amoureux prennent des tournures insolites... **Travail-Argent** : vous aurez de fortes chances d'aborder votre travail avec une belle décontraction. Cela ne portera pas à conséquence sur votre rendement. **Santé** : excellente.

POISSONS (20.2 - 20.3)

**Amour** : vous discutez de vos projets d'avenir, révélez vos souhaits les plus chers à l'être aimé. **Travail-Argent** : évitez de vous engager impulsivement dans une aventure qui pourrait vous conduire dans une impasse. Si vous devez parler d'argent, tout se passera bien. **Santé** : vitalité en hausse.

## LOTERIES

Tirage du 18 juin 2010

**EURO MILLIONS**

2 29 31 32 38

No.	Étoiles	Nbre gagnants	Gains (Fr.)
5	★	0	-
5	★	0	-
5	★	5	1'023'159.40
4	★	66	16'075.30
4	★	959	737.55
4	★	1'443	343.10
3	★	3'573	197.95
3	★	52'440	68.80
2	★	54'653	56.95
3	★	84'541	39.30
2	★	305'521	23.40
1	★	864'737	19.65

Prochain jackpot : Fr. 38'000'000

Tirages du 19 juin 2010

**SWISS LOTTO**

1 3 17 18 33 37 29

PLUS 1

Nbre gagnants	Gains (Fr.)	
6	0	jackpot
5+	1	202'291.60
5	3	14'838.60
4	336	100.00
3	5'822	12.00
2	40'095	2.00

Prochain Jackpot cumulé SWISS LOTTO et PLUS : Fr. 5'200'000.-

Nbre gagnants	Gains (Fr.)	
6	0	jackpot
5+	0	0.00
5	37	5'282.25
4	2'310	50.00
3	40'066	6.00

Prochain Jackpot cumulé SWISS LOTTO sans PLUS : Fr. 1'700'000.-

**JOKER** 049733

Nbre gagnants	Gains (Fr.)	
6	0	jackpot
5	5	10'000.00
4	21	1'000.00
3	215	100.00
2	2'270	10.00

Prochain Jackpot Joker : Fr. 300'000.-

**BANCO**

3 4 6 7 9 16 22

23 25 28 30 35 39 42

45 46 53 61 62 63

**BANCO**

♥ 10 ♣ 6 ♠ R ♦ 7

♥ 10 ♣ 6 ♠ R ♦ 7

♥ 10 ♣ 6 ♠ R ♦ 7

Seule la liste officielle des résultats de la Loterie Romande fait foi.

**PMU** On parie que vous allez gagner

www.pmur.ch

Aujourd'hui à Vichy, Prix Pierre Coulon (trot attelé, Réunion I, course 1, 2850 mètres, départ à 13h35)

No	Cheval	Dist.	Driver	Entraîneur	Cote	Perf.
1.	Orev Du Reynard	2850	J. Huguet	J. Huguet	28/1	5a4a5a
2.	Narten Des Lupins	2850	F. Lecanu	S. Provoost	16/1	3a1a0a
3.	Over Oaks	2850	G. Vidal	G. Vidal	7/1	2a1a4a
4.	Quopeak	2850	S. Raimond	S. Raimond	14/1	0a1a1a
5.	Organdi Danover	2850	D. Armellini	S. Provoost	27/1	Da4a2a
6.	Pavot De La Frette	2850	F. Nivard	F. Leblanc	20/1	7a7aDa
7.	Risque Tout	2850	J. Paillé	G. Paillé	90/1	Da7a3m
8.	Nino Le Blond	2875	F. Corbineau	JM Machet	8/1	1a3a2a
9.	Quaid Select	2875	AH Viel	AH Viel	46/1	9a9a1a
10.	Orly Montaval	2875	F. Lecarpentier	F. Lecarpentier	78/1	8aDa6a
11.	Rancho Gédé	2875	E. Raffin	F. Darondel	10/1	2aDa2a
12.	Power Jet	2875	P. Vercauysse	P. Levesque	4/1	4a4a2a
13.	Punchy	2875	J. Boillereau	J. Boillereau	5/1	2a2a2a
14.	O'Sullivan	2875	J. Verbeeck	M. Stihl	23/1	8a5a4a
15.	Nickel Des Champs	2875	M. Cormy	M. Cormy	40/1	7a3a4a

Notre opinion: 12 - Un Levesque pour Pierrrot. 3 - Irrésistible actuellement. 4 - Peut encore viser la gagne. 13 - Il mériterait de s'imposer. 8 - Il est en pleine confiance. 2 - Vraiment rien à lui reprocher. 11 - Il jouera plus que placé. 5 - Si il est sage il peut gagner.

Remplaçants: 1 - Il n'a pas dit son dernier mot. 14 - Pour la conduite de Verbeeck.

**VIVEZ LES COURSES EN DIRECT!**

A La Chaux-de-Fonds

Le Cortina | Le Terminus | L'Aéroport

www.pmur.ch



## CinéLA CHAUX-DE-FONDS

**EDEN** rue de la Serre 83, tél. 032 913 13 79  
**L'AGENCE TOUS RISQUES** 1re semaine - 12/14  
 Acteurs: Bradly Cooper, Liam Neeson.  
 Réalisateur: Joe Carnahan.  
 EN PREMIÈRE SUISSÉ! L'histoire suit les aventures de quatre anciens membres de l'armée américaine, dont trois d'entre eux ont été arrêtés et incarcérés pour un crime qu'ils n'ont pas commis.  
**VF LU au MA 15h, 17h45, 20h30**

**PLAZA** rue de la Serre 68, tél. 032 916 13 55  
**SEX AND THE CITY 2** 3e semaine - 12/12  
 Acteurs: Sarah Jessica Parker, Kim Cattrall, Kristin Davis.  
 Réalisateur: Michael Patrick King.  
 Suite des aventures de Carrie Bradshaw et ses amis sur grand écran.  
**VF LU au MA 14h, 20h**

**STREET DANCE** 5e semaine - 7/10  
 Acteurs: Charlotte Rampling, Chris Wilson.  
 Réalisateur: Max Giwa.  
 DIGITAL 3D. Alors que Carly et son groupe de street dance viennent de se qualifier pour la finale des championnats anglais, le départ de Jay, son partenaire et petit ami, remet tout en cause.  
**DERNIERS JOURS! VF LU au MA 17h**

**SCALA 1** rue de la Serre 52, tél. 032 916 13 66  
**MAMMUTH** 1re semaine - 16/16  
 Acteurs: Gérard Depardieu, Yolande Moreau.  
 Réalisateur: Benoît Delépine.  
 EN PREMIÈRE VISION! Serge Pilardos vient d'avoir 60 ans. Il travaille depuis l'âge de 16 ans, jamais au chômage, jamais malade.  
**VF LU au MA 16h, 18h, 20h15**

**SCALA 2** rue de la Serre 52, tél. 032 916 13 66  
**PRINCE OF PERSIA: LES SABLES DU TEMPS** 5e semaine - 12/12  
 Acteurs: Jake Gyllenhaal, Gemma Arterton.  
 Réalisateur: Mike Newel.  
 Un prince s'associe à une princesse rivale pour arrêter les forces du mal.  
**DERNIERS JOURS! VF LU au MA 15h30, 20h30**

**SCALA 2** rue de la Serre 52, tél. 032 916 13 66  
**LA TÊTE EN FRICHE** 3e semaine - 7/12  
 Acteurs: Gérard Depardieu, Gisèle Casadesus, Maurane.  
 Réalisateur: Jean Becker.  
 Germain, 45 ans, quasi analphabète, vit sa petite vie tranquille entre ses potes de bistrot, sa copine Annette, le parc où il va compter les pigeons et le jardin potager qu'il a planté derrière sa caravane, elle-même installée au fond du jardin de sa mère, avec laquelle les rapports sont très conflictuels.  
**VF LU au MA 18h15**

**SCALA 3** rue de la Serre 52, tél. 032 916 13 66  
**DANS SES YEUX** 1re semaine - 14/16  
 Acteurs: Ricardo Darin, Soledad Villamil, Pablo Rago.  
 Réalisateur: Juan José Campanella.  
 EN PREMIÈRE VISION! OSCAR 2010: Meilleur film étranger. 1974, Buenos Aires. Benjamin Espósito enquête sur le meurtre violent d'une jeune femme. 25 ans plus tard, il décide d'écrire un roman basé sur cette affaire «classée» dont il a été témoin et protagoniste.  
**VO esp s-t fr/all LU au MA 15h15, 20h15**

**SOLUTIONS LOCALES POUR UN DÉSORDRE GLOBAL** 5e semaine - 7/12  
 Réalisateur: Coline Serreau.  
 «Les films d'alertes et catastrophistes ont été tournés, ils ont eu leur utilité, mais maintenant il faut montrer qu'il existe des solutions, faire entendre les réflexions des paysans, des philosophes et économistes qui, tout en expliquant pourquoi notre modèle de société s'est embourbé dans la crise écologique, financière et politique que nous connaissons, inventent et expérimentent des alternatives.»  
**DERNIERS JOURS! VF+VO LU au MA 18h15**

**ABC** rue du Coq 11, tél. 032 967 90 42  
**POLITIST, ADJECTIV** 16/16  
 Réalisateur: Cornelli Porumbolu.  
 Policier, Cristi surveille Victor, un jeune fumeur de joints depuis de nombreux jours. Il souhaite retarder l'arrestation, convaincu que les lois roumaines seront bientôt modifiées. Mais son supérieur voit la chose d'un autre œil.  
**VO s-t fr/all LU au MA 20h45**

## CinéREGION

**NEUCHÂTEL**  
**■ APOLLO 1, 2, 3** (032 710 10 33)  
 L'agence tous risques  
 Lu-ma 15h, 17h45, 20h30. 12 ans. De J. Carnahan  
 Street dance  
 Lu-ma 15h30, 20h15. 7 ans. De M. Giwa  
 Aisheen still alive in Gaza  
 Lu-ma 18h15. VO. 10 ans. De N. Wadimoff  
 Air Doll  
 Lu-ma 15h15, 20h30. VO. 16 ans. De H. Kore-Eda  
 Solutions locales pour un désordre global  
 Lu-ma 18h. 7 ans. De C. Serreau  
**■ ARCADES** (032 710 10 44)  
 Sex and the city 2  
 Lu-ma 14h, 17h, 20h. 12 ans. De M.P. King

**■ BIO** (032 710 10 55)  
 L'illusionniste  
 Lu-ma 16h, 18h, 20h30. 7 ans. De S. Chomet  
**■ REX** (032 710 10 77)  
 Fatal  
 Lu-ma 15h30, 17h45, 20h30. 14 ans. De M. Young  
**■ STUDIO** (032 710 10 88)  
 La tête en friche  
 Lu-ma 16h, 18h, 20h15. 7 ans. De J. Becker

**LES BREULEUX**  
**■ LUX** (032) 954 12 26  
 Relâche

**LE NOIRMONT**  
**■ CINELUCARNE** (032 953 11 84)  
 Relâche

**SAINT-IMIER**  
**■ ESPACE NOIR** (032 941 35 35)  
 Relâche

**TRAMELAN**  
**■ CINÉMATOGRAFIE** (032 487 45 61)  
 Relâche

**TAVANNES**  
**■ CINÉMA ROYAL** (032 481 43 29)  
 L'agence tous risques  
 Lu-ma 20h. De J. Carnahan

**MALLERAY**  
**■ PALACE** (032 492 25 48)  
 Relâche

**COUVET**  
**■ LE COLISÉE** (032 863 16 66)  
 Relâche



«SEX AND THE CITY 2» Elle voit la vie en rose.

(SP)

PUBLICITÉ

**NEVER LOOK BACK**

**CITROËN DS3 ANTI RETRO**

**GARAGE-CARROSSERIE BURKHALTER**  
 Juluse 2 - Le Locle - Tél. 032 931 82 80

**GARAGE BARRIS**  
 Fritz-Courvoisier 34 - La Chaux-de-Fonds - Tél. 032 969 20 30

## AGENDA

**espace** = réduction de Fr. 5.- sur présentation de la carte Club espace

### NEUCHÂTEL

#### >Spectacles/conférences

**Semaine des jardins botaniques de Suisse**  
 Jardin botanique. Sa-di 9h-17h. Jusqu'au 27.06.

«La famosa invasione degli orsi in Sicilia: echi e specchi nell'opera pittorica di Dino Buzzati»  
 Chauffage compris. Conférence en italien de Lisa Perotti. Lu 21.06, 20h.

**Fête de la musique COIN-COIN**  
 Les Jeunes-Rives. Scène libre. Division Explicite, Nibar N, PadiM PasS. Lu 21.06, dès 18h30.

«Isabelle, trois caravelles et un charlatan»  
 Musée d'art et d'histoire. De Dario Fo. Je 24.06, ve 25.06, sa 26.06, di 27.06, 21h30.

**Matinales**  
 Musée d'art et histoire. Exposition «Exna 4, patchwork contemporain suisse et européen». Visite commentée par Caroline Junier et Claude-Alain Künzi. Ma 22.06, 11h15.

**Ateliers du mercredi**  
 Musée d'histoire naturelle (MHNN). «Insectes et traces de vie», pour les 4 à 5 ans. Me 23.06, 14h-15h30.

#### >Expositions

**Jardin botanique**  
 Villa de l'Ermitage. Exposition «Culture en pots». 23 artistes de Visarte Neuchâtel et Bienne. Exposition «Espèce de ... la biodiversité ou la richesse du monde végétal». Ma-di 14h-17h30 ou sur rendez-vous. Jusqu'au 03.10.

**Temple du Bas**  
 Exposition «Hiroshima-Nagasaki». Lu-ve 16h-18h. Sa 11h-13h. Jusqu'au 14.08.

**Galerie Ditesheim**  
 Exposition Philippe Roman, peintures. Ma-ve 14h-18h30. Sa 10h-12h/14h-17h. Di 15h-18h. Jusqu'au 04.07.

**Villa de l'Ermitage**  
 Exposition Joël Racine, sylvstructures et Vital Simonet, gravure sur bois et aquarelle. Ma-di 14h-17h30 ou sur rendez-vous. Jusqu'au 15.08.

#### >Musées

**Musée d'ethnographie**  
 Retour d'Angola. «La deuxième Mission scientifique suisse en Angola (MSSA) qui fut menée par des chercheurs neuchâtelois de 1932 à 1933». Jusqu'au 31.12. Ma-di 10h-17h.

**Musée d'art et histoire**  
 «Exna 4, patchwork contemporain suisse et européen». Jusqu'au 19.09. «La nature dans tous ses états». Jusqu'au 18.02.2011. «Le legs Yvan et Hélène Amez-Droz». Jusqu'au 30.01.2012. Ma-di 11h-18h

**Musée d'histoire naturelle**  
 «Les machines de Léonard de Vinci». Exposition interactive pour découvrir les machines et jouer avec les mécanismes recréés d'après ses prodigieux dessins. Ma-di 10h-18h. Jusqu'au 01.08.

**Centre Dürrenmatt**  
 Exposition «Günter Grass - Bestiarium». Me-di 11h-17h. Jusqu'au 12.09.

### LA CHAUX-DE-FONDS

#### >Spectacle

«Le Marchepied: Close The Loop + Le Lac des Singes»  
 Temple Allemand. Ma 22.06, 20h.

#### >Expositions

**Bibliothèque de la Ville**  
 «Voyage... voyage, à travers les collections de la Bibliothèque». Présentation de documents d'archives, d'affiches, de films, de disques, de livres actuels et anciens sur le thème



NEUCHÂTEL L'exposition «Hiroshima-Nagasaki» au temple du Bas. (DAVID MARCHON)

du voyage. Lu 13h-20h. Ma 10h-20h. Me-je 10h-19h. Ve 13h-19h. Sa 10h-16h. Jusqu'au 03.07.

**Club 44**  
 Exposition «Fenêtre sur Balkans», photographies de Pablo Fernandez. Les soirs de conférence ou sur demande tél. 032 913 45 44. Jusqu'au 02.07.

**La Locomotive**  
 Travaux d'examen des élèves de 2e année Bijouterie de l'Ecole d'arts appliqués. Sa 26 et di 27.06, 14h-18h. Vernissage ve 25.06, 18h-22h.

#### >Musées

**Maison blanche Le Corbusier**  
 Visites guidées publiques: 1er samedi du mois (toute l'année) et le 3e samedi du mois (avril-octobre). Ouverture: ve-di 10h-17h.

**Musée international d'horlogerie**  
 Exposition «Chercher midi à 5 heures». Jusqu'au 12.09. Le clin d'œil du mois de juin, «Montre à tact, Abraham-Louis Breguet, Paris, vers 1710-1720». Jusqu'au 30.06.2010. Ma-di 10h-17h.

**Musée d'histoire naturelle**  
 «La rivière dans tous ses états». Exposition ludique qui met en lumière le milieu de la rivière et ses habitants. Ma-sa 14h-17h. Di 10h-12h/14h-17h. Jusqu'au 31.08.

**Musée des beaux-arts**  
 «Portrait de l'artiste en motocycliste (Olivier Mosset)», présenté à travers une sélection d'œuvres d'artistes de sa collection, offertes au Musée. Jusqu'au 12.09. Ma-di 10h-17h.

**Musée paysan et artisanal**  
 Exposition «De Braque à Buffet, fantasmagorie agricole». Avril-octobre, ma-di 14h-17h. Jusqu'au 27.02.2011.

**Musée d'histoire**  
 Exposition «La caricature politique neuchâteloise». De 1831 à nos jours, un parcours entre idéologie, politique et humour, au cours duquel le coup de crayon se fait coup de griffe. Plonk & Replonk illustrent le thème à leur manière. Ma-ve 14h-17h. Sa-Di 10h-17h

(dimanche entrée libre de 10h à 12h). Jusqu'au 31.10.

#### >Visite guidée à pied

«Urbanisme horloger»  
 En ville. Découverte de l'histoire horlogère et des petites histoires qui ont façonné La Chaux-de-Fonds au fil des siècles. Durée, 2h. F/A. Départ de l'Espace urbanisme horloger (ancienne halle aux enchères). Di 14h. Jusqu'au 30.11.

#### >Animaux

**Bois du Petit-Château**  
 Parc zoologique: 8h-18h (hiver 17h). Vivarium 9-12h et 14-18h (hiver 17h).

### LE LOCLE

#### >Musées

**Musée des beaux-arts**  
 Exposition «Impressions du noir». L'estampe moderne et contemporaine, de Felix Vallotton à Olivier Mosset. Exposition Lermite, «Calvaire brévinien, genèse d'une œuvre». Ma-di 14h-17h. Jusqu'au 29.08.

**Musée de l'horlogerie**  
 Exposition «Au temps des chronométriers». En relation avec le concours international de chronométrie 2009. Ma-di 10h-17h. Visites commentées sur rdv. Jusqu'au 26.09.

**Musée Les Moulins souterrains du Col-des-Roches**  
 Exposition «De Guillaume Tell à Louis XVI, regards de graveurs neuchâtelois sur les événements politiques». Tous les jours, 10h-17h. Jusqu'au 30.09.

#### >Visite guidée à pied

«Urbanisme horloger»  
 En ville. Découverte de l'histoire horlogère et des petites histoires qui ont façonné Le Locle au fil des siècles. Durée, 2h. F/A. Départ de l'hôtel de ville. Sa 10h. Jusqu'au 30.11.

**Musée La Mémoire du Sel**  
 «Le sel des océans jusqu'à nous, la plus longue histoire de l'humanité». Le premier dimanche de chaque mois, 14h-17h30. Jusqu'au 30.09.





ARCHIVES DAVID MARCHON

## HUMOUR

### On a bien ri à Morges pendant dix jours

Plus de 10 000 personnes ont assisté aux 25 spectacles présentés durant les dix jours du festival Morges-sous-Rire qui s'est terminé samedi sur la Côte lémanique. Les têtes d'affiche – Gad Elmaleh (photo), Shirley et Dino, Stéphane Rousseau ou Michel Boujenah – ont fait salles comblées. Le prix Raymond Devos a été remis à Gaspard Proust. /ats

## LA CHAUX-DE-FONDS

# Des prises de position graphiques et tranchées

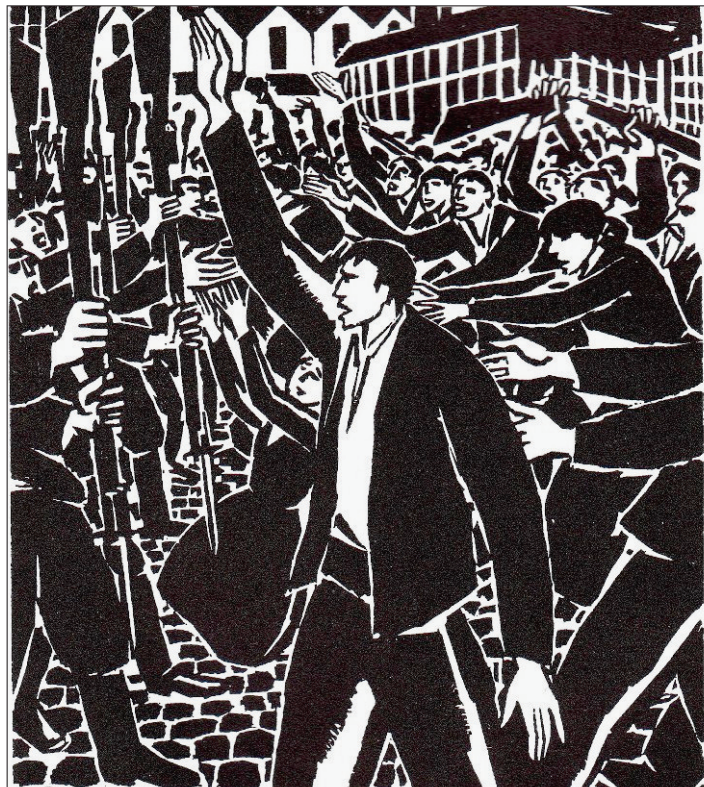
Dans le cadre de la manifestation franco-suisse «Utopies et innovations», le Musée des beaux-arts de La Chaux-de-Fonds présente le monde en noir et blanc à travers une exposition de gravures consacrées à l'apparition du peuple dans l'histoire de l'art. Un art engagé qui ne fait pas dans la demi-mesure.

SÉVERINE CATTIN

Au début des années 1890, Félix Vallotton (1865-1925) redécouvre la gravure sur bois qui était tombée en désuétude. «Antimilitariste, anticlérical, dénonçant notamment la traite négrière et les répressions policières, il devine très vite le parti graphique et expressif qu'il peut en tirer», explique Gabriel Umstätter, commissaire de l'exposition «Le monde en noir et blanc», «d'autant plus que cette technique permet de produire rapidement des images aussi simples à voir qu'à imprimer». Dès lors, Vallotton mettra l'efficacité de cette esthétique tranchée, ses qualités de simplification et de concentration visuelle au service de ses engagements politiques. Le Musée des

beaux-arts de La Chaux-de-Fonds retrace l'histoire de cette gravure dualiste dans ses moyens comme dans ses fins, avec Vallotton mais aussi Frans Masereel, Clément Moreau ou le Suisse Alexandre Mairet, grand témoin des luttes populaires de notre pays. L'exposition se termine par une brève évocation de la descendance de ces graveurs dans les affiches sérigraphiées, notamment pendant les événements de mai 1968 en France et jusque dans l'art contemporain.

On retrouve ainsi le Paris de la Belle Epoque de Vallotton, la Genève cosmopolite et pacifique des années 1910, l'agitation révolutionnaire des années 1920 ou encore la montée du fascisme à Berlin, Vienne, Bâle ou Zurich. Ces graveurs n'ont cessé de prendre position face aux soubresauts de l'histoire en affirmant leurs valeurs à travers un large spectre de postures et de variantes stylistiques. Tant les gravures sur bois de Vallotton plus proches de la technique et de l'esthétique des estampes japonaises, la touche expressionniste des «romans graphiques» de Masereel, la grande force dramatique des gravures de Mairet que le graphisme élémentaire et rigoureux – qui



GRAVURE La touche expressionniste de Frans Masereel. (SP)

deviendra plus tard un système de communication visuelle, conçue comme un instrument d'émancipation sociale – d'un Gerd Arntz, émanant d'artistes qui ont tous un rapport esthétique différent à l'engagement idéologique.

Retenons encore les surprenants pochoirs imprimés des sœurs Bernadette, un groupe de jeunes ouvrières qui avaient décidé de vouer leur existence à Dieu dans un village de Lorraine au début du 20e siècle et qui se sont résolument engagées du côté catholique vers 1905 au moment de la promul-

gation des lois sur la séparation de l'Eglise et de l'Etat. «Le groupe produit un catéchisme intégriste, intitulé «La méthode Bernadette», pour lutter contre les délirés épouvantables de la modernité», précise Gabriel Umstätter; «elle sera diffusée dans les paroisses jusque dans les années 1950 avant d'être interdite par le Vatican II en 1967». Un art sans concession, entre individualisme et asservissement à la cause, à voir absolument. /SEC

La Chaux-de-Fonds, Musée des beaux-arts, jusqu'au 12 septembre

## MUSIQUE

### La fraîcheur rock de Dilem cornélien



DILEM CORNÉLIEN Le groupe neuchâtelois sort un disque qui résume quelques années de travail. (SP-SARAH DONGIOVANNI)

Après avoir écumé les scènes du canton, les Neuchâtelois de Dilem cornélien franchissent le pas de l'album en enregistrant «Embrasse-moi encore», dix titres qui donnent suite à une première sortie, l'été dernier, spécialement pour le Buskers festival à Neuchâtel. Loin d'être un aboutissement, ce disque résume quelques années de travail et doit avant tout servir la promotion du groupe qui cherche à jouer au-delà des frontières du canton et rêve de partir en tournée dans un avenir proche.

Un objectif réaliste, en regard de l'évolution du groupe qui a joué son premier concert dans leur salle de classe alors que Léa Rovero, Damian Rognon, Sébastien Borel, Colas Vuilleminier et Rémy Jeanloz étaient en neuvième année. A cette époque, leur répertoire se composait essentiellement de reprises d'artistes tels que la Mano Negra, Berurier noir ou Boris Vian, marquant déjà un goût pour les textes engagés. Une voie que les Neuchâtelois n'ont pas délaissée,

même si leurs propres compositions ne sont pas aussi tranchées que certains de leurs inspirateurs.

«Il y a un peu d'engagement, mais ce sont surtout des constats ou des propositions, les critiques sont détournées par l'humour et la poésie», avance Rémy Jeanloz, pianiste et auteur des paroles aux côtés de Damian Rognon. Chaque morceau relate effectivement le regard de jeunes adultes posé sur des facettes plus ou moins glorieuses de notre monde: idéaliste, critique, attachant mais jamais résigné.

La musique quant à elle résonne comme un mélange entraînant d'une bonne dose de rock complétée d'une pointe d'énergie punk et tempérée par des influences bluesy et jazzy. Une musique hautement festive qui respire la jeunesse et qui prend une autre dimension sur scène.

VINCENT DE TECHTERMANN

La Chaux-de-Fonds, place des Marronniers, aujourd'hui à 20h, concert dans le cadre de la Fête de la musique

Ces graveurs n'ont cessé de prendre position face aux soubresauts de l'histoire

## AGENDA

espace = réduction de Fr. 5.- sur présentation de la carte Club espace

### AUVERNIER

**>Exposition**  
Galerie La Golée  
Exposition «Le Polaroid: un procédé magique, un rendu unique...». Vision photographique de Sébastien Finger. Tous les jours, 16h-22h. Jusqu'au 31.07.

### BOUDRY

**>Exposition**  
Galerie Blanc Soleil  
Exposition Hélène G. Peinture huile et acrylique. Ouverture aléatoire et sur rendez-vous, 077.402.82.45. Jusqu'au 30.06.

### >Musée

Musée de l'Areuse  
Exposition «1610-2010, la Fontaine de la Justice à 400 ans». Ma-di 14h-17h45. Jusqu'au 28.11.

### BUTTES

**>Musée**  
Musée La Mémoire du sel  
«Le sel des océans jusqu'à nous».

la plus longue histoire de l'humanité». Le premier dimanche de chaque mois, 14h-17h30. Jusqu'au 30.09.

### CHAMP-DU-MOULIN

### >Musée

La Morille  
Exposition «Quelle nature sur les crêtes». Végétation et faune des crêtes jurassiennes. Sa-di 10h-17h. Jusqu'au 26.09.

### CORTAILLOD

### >Exposition

Galerie Jonas  
Exposition de quilts amish et américains de 1850 à nos jours. Me-sa 14h30-18h30. Di 14h30-17h. Jusqu'au 11.07.

### COLOMBIER

### >Exposition

Galerie Numaga  
Exposition Gaston Bertin, «Formes de lumières». Me-di 14h30-18h. Jusqu'au 04.07.

### >Musée

Musée militaire et des toiles peintes  
Ma-ve 14h-17h. Visite guidée du château, premier di du mois, 15h.

### HAUTERIVE

### >Exposition

Galerie 2016  
Exposition Bernard Turuvani, peintures récentes. Me-di 15h-19h. Jusqu'au 27.06.

### FLEURIER

### >Expositions

Galerie Âme Couleur  
Exposition «Le bonheur est dans le pré». Avec DeLaPerouze, Salvatore Di Spirito, Fabienne Himmi, Robert Menzi, Marcel Mille, Benoît Trimbom, Guy Untereiner et Frédéric Wioland. Je-ve 14h-18h. Sa 10h-17h ou sur rendez-vous. Jusqu'au 29.08.

### Galerie Bleu de Chine

Sculptures en bronze d'Isabelle Jeandot et peintures de Natacha Dind et Yvan Wolfer. Ve-di, 15h-18h et sur rendez-vous. Jusqu'au 11.07.

### MÔTIERS

### >Musée

Musée d'art aborigène australien La Grange  
Exposition «Visions aborigènes». Ve-di 12h-18h. Jusqu'au 10.10.

### PERREFITTE

### >Exposition

Selz art contemporain  
Exposition Willi Müller. Sa-di, 14h-18h et sur rendez-vous au 079 779 56 27. Jusqu'au 04.07.

### LA SAGNE

### >Musée

Histoire du village et du canton  
Musée régional, histoire du village et du canton. Chambre neuchâteloise. Salle dédiée à Oscar Huguenin. Ancienne horloge du clocher du temple. Ouvert chaque 1er dimanche du mois, 13h30 à 17h, ou sur rdv. Jusqu'au 31.12.

### LA NEUVEVILLE

### >Exposition

Galerie du Faucon  
May-Lucy Süess. Textile et papier. Ve-di, 15h-18h. Jusqu'au 11.07.

### >Musée

Musée d'histoire  
Exposition «De la fabrication du papier à son expression artistique». Avec la participation de l'artiste Marie-Claire Meier, entourée des écoles de La Neuveville et de 5 autres invitées. Di 14h30-17h30. Jusqu'au 31.10.

### TRAVERS

### >Musée

Mines d'asphalte du Val-de-Travers  
Visite guidée des galeries des Mines de La Presta, évocation de la vie quotidienne des mineurs et présentation du Musée de la Mine. Tous les jours, 10h30 et 14h30. Groupes, toute l'année sur rendez-vous. Jusqu'au 30.06.

### VALANGIN

### >Exposition

Moulin de la Tourelle  
Exposition Nany, Danièle Vermot. Aquarelles. Me-sa 15h-18h30. Di 15h-17h30. Jusqu'au 27.06.

### >Musée

Château  
Exposition collections 2008-2009. Vaste choix des dons reçus, dans les domaines de la mode, des dentelles, des objets de la vie quotidienne d'autrefois. Mise en espace Decopub/Monika Roulet. «Dessine-moi un château». 28 peintres amateurs de l'atelier dessin et peinture de Fontaines. Jusqu'au 31.10. Me-di 11h-17h.

### SAINT-IMIER

### >Exposition

Relais culturel d'Erguël  
Exposition Anne Laure, «Le jeu de la vie». Me-ve 14h-18h. Sa-di 14h-17h. Jusqu'au 27.06.



CARNET DE ROUTE



SÉRIE Chaque mois, le réalisateur valaisan Gaël Métroz partage un extrait de son carnet de route dans l'Himalaya.

VAGABONDS DE L'HIMALAYA 2/12

## Aux sources du Gange sacré



DANS LES CIMES La montagne du Shivaling est une des demeures du dieu Shiva, symbolisé par le trident. A ses pieds s'étend le glacier du Gange où prend source le fleuve sacré.

(GAËL MÉTROZ)

**Les pèlerins hindous marchent plusieurs jours pour visiter la source du Gange et rendre grâce au dieu Shiva qui l'a fait naître. Mais au-delà de 4000 mètres, l'Inde si peuplée devient désert, crevasses, glaciers. Deuxième volet du carnet de route du journaliste et réalisateur valaisan Gaël Métroz.**

GAËL MÉTROZ

Dans cette grotte, le temps a perdu consistance ces deux dernières semaines. Plus d'heure pour les repas, baignades dans le Gange à peine sorti du glacier, plus d'horaires pour vivre, dormir, être heureux. Le seul souci qui me reste est ce scrupule de voir le jour se lever avant moi. Il faudrait pouvoir profiter de toute la journée, et de toute la nuit, et encore dormir comme un bienheureux. Avoir plusieurs vies au moins. A une bonne journée de marche, le Gange naît au pied d'un glacier gigantesque qui me narque depuis trop longtemps. Mais comme pour tout en Inde, il faut payer un droit d'entrée – au département forestier du coin, cette fois.

Là, dans cette cahute improvisée où siffle une théière, on me renvoie à la «ville» pour un autre permis fourni au bureau de l'intelligence militaire – à une journée de marche et une de jeep en aval. Et là, même cahute, même théière, même type de fonctionnaire borné. On me prend bien entendu la taxe et me renvoie au département forestier de Gangotri – toujours à un jour de jeep et un de marche en amont. Et là, enfin – une semaine après avoir fait

mon sac pour les montagnes – un autre con à théière me sort sans me regarder: «Vous ne pouvez pas aller dans le glacier!», qu'il lâche sans même me regarder, ce gras fonctionnaire échoué là comme un cachalot. «Et vous ne pouvez pas trekker plus de deux jours. Sinon c'est une amende de 150 roupies par jour!

«Mais c'est marqué 100 roupies sur le panneau?», que je m'étonne.

«Donnez 150 roupies pour avoir dépassé d'un jour!», qu'il conclut très logiquement, toujours aussi ému par ma demande.

«Mais je ne suis pas encore parti!»

«Donne 150 roupies.»

«OK, je te les donne, mais après on peut discuter, tu veux?»

«Thank you. Bon voyage.»

Juste pour ça, j'ai une envie canaille d'aller au-delà du glacier... et d'être grossier. Merde.

### ■ Aux origines

Treize heures. Les pèlerins avancent en lente procession vers Gaumukh, la «bouche de la vache», d'où émerge le Gange sacré. Au-delà, c'est la demeure du dieu Shiva, qui médite dans les glaciers en fumant du haschich et laisse sourdre le fleuve de sa chevelure en bataille. Au pied de cette falaise de glace, le jeune fleuve hurle comme un nourrisson. Ce n'est encore qu'une rivière, toute naïve, encore sans affluents, sans tous les égouts qui s'y déversent, sans toute l'Inde qui s'y baigne et y défèque joyeusement. Un cours d'eau nouveau-né qui ignore encore tout de ce qui l'attend, le Gange. Un glacier bleu, noir,

perclus de crevasses, qui ferme la vallée comme un mur.

15 heures. «Plus loin, il n'y a plus que de la glace, et les ermitages de Topovan!» m'avait mis en garde le cachalot à



théière. Mais je suis déjà plus loin, et la nuit me tombe dessus comme un sac de suie. Il aurait sans doute fallu attendre le lendemain. Et j'aurais sans doute dû le traverser plus tôt, ce glacier, parce que, là où j'en suis, il n'y a pas de chemin. Un bout de temps que j'ai laissé les derniers cairns sur le sérac. Un bout de temps qu'il n'y a plus de traces hors des crevasses...

«Allez, tu t'arrêteras pour manger quand tu auras pu atteindre l'autre moraine. Allez, gaillard, encore une heure...» Mais toujours pas un chemin, pas moyen de poser fermement un pied, juste des gravats qui glissent sur la glace et fuient sous les pas. De la glace ici comme depuis une heure, et des kilomètres en amont.

### ■ Camp de base

La carte, si précise qu'elle pourrait contenir Tombouctou et Pékin, place le camp de base de Topovan directement sur la droite du glacier, là où il n'y a pourtant rien qu'une gigantesque moraine. D'ailleurs il n'y a plus que ça: des moraines de chaque côté et un glacier qui s'étend jusqu'au Tibet. Bon, on verra bien de l'autre côté. Trop excité pour avoir faim. Trop perdu pour avoir peur. «Allez, encore une heure...» De l'autre côté, toujours pas plus de chemin ni de cairns. Pas d'autres traces que les miennes. Juste un ruisseau qui vient de

Dieu sait où, puisque le glacier est sous mes pieds. «Allez, encore une heure...»

### ■ Rêve gelé

Dix-neuf heures. La carte avait raison. En remontant 500 mètres le ruisseau, il y a un cairn, puis un pic dessiné du trident de Shiva. Et en remontant encore, là où la brume étouffe le monde, il y a enfin ce que la carte nomme «plateau de Topovan». Une chèvre bleue de l'Himalaya qui me regarde avec ses cornes défrisées. Elle me fixe longuement, puis rejoint une vingtaine de caprins que le brouillard estompe comme un rêve. Un rêve où on se les gèle. Les montagnes doivent être là, tout près, comme ce monde de fantômes qui apparaissent et se dispersent à mesure que j'avance. Et la nuit qui a maintenant bordé le monde pour de bon. Sous un énorme rocher, trois grottes sont désertées par les Sâdhus. La plus petite a juste ma taille et ressemble à

une tanière, intime, moulée comme un cocon.

### ■ Oxygène

23h20. Pas moyen de dormir. La morsure du froid sans doute. Et le cœur qui bat trop fort. Ce cœur qui se déchaine pour combler le manque d'oxygène, donner un peu de chaleur, montrer son excitation d'être enfin arrivé ici malgré la nuit, le glacier, la brume, la peur. Tout est pourtant si paisible dans cette nuit. Et habiter une grotte c'est avoir tout l'Himalaya pour hôtel. Tout ça grâce à ce cachalot à théière.

5h30. J'essaie de vous écrire, mais je ne trouve pas les mots... Il y a tellement mieux à faire. Le monde est né cette nuit, là. Trop froid pour pouvoir pleurer de joie. Sur le plateau de Topovan, les chèvres bleues dorment sous la neige. A l'autre bout, un ermite muet m'a invité pour les jours à venir. /GME

Continuez le voyage avec Gaël Métroz en Inde sur son blog <http://gaelmetroz.lenouvelliste.ch>

## «Parle peu, mange peu, dors peu», dit l'ermite

«Mauni» signifie muet et «Baba» père, comme un père ecclésiastique. Mauni Baba (photo), le père muet, n'a que 23 ans et vit ici, à Topovan, retiré du monde. Depuis quatre ans, il ne parle plus.

Il claqué des mains pour attirer l'attention et communique par gestes, parce que la parole est toujours mensongère. Trop imprécise, trop envahissante.

«Parle peu, mange peu, dors peu»: tel est le conseil qu'il m'a écrit à la craie sur une petite ardoise. Il vit à l'autre bout du plateau de Topovan.

Lorsque je l'ai rencontré, il a sorti des



couvertures pour que je n'aie plus à dormir dans ma grotte. Les renards viennent d'éventrer son dernier sac de riz, mais il nous reste encore des lentilles – quelle surprise, les renards auraient au moins pu les emporter aussi, ces satanées lentilles – du lait en poudre pour le thé, des choux séchés qu'un pèlerin lui a apportés avant l'hiver, et des piments. Comme tous les Sâdhus, Mauni Baba attend simplement que la Providence lui envoie de la nourriture, ici, à 4500 mètres. Dès mon retour à la civilisation, je serai cette providence pour son prochain mois de vivres. /gme





## Gelson Fernandes et Blaise Nkufo, les chouchous du public sud-africain

Le Vaal Stadium de Vanderbiljpark a deux chouchous et il le fait savoir! Samedi matin, à l'entraînement public des Suisses, les banderoles d'encouragement étaient claires. «Thank you Fernandes» (merci Gelson!), «Nkufo, please score» (Blaise, s'il te plaît, marque), «Gelson, make us proud again» (Gelson, rend-nous de nouveau fiers)... /cmo

## Hitzfeld veut des vuvuzelas, mais ne comprend pas son adjoint

Lors du dernier entraînement avant de prendre l'avion pour Port Elizabeth, Michel Pont a voulu donner un tuyau à Ottmar Hitzfeld. Le coach national, qui veut les vuvuzelas aux entraînements, a dû tendre l'oreille... /cmo

ÉQUIPE DE SUISSE

# Un deuxième coup?

Alors que la Suisse espère obtenir un nouveau résultat positif cet après-midi, à 16h, à Port Elizabeth, face au Chili, Ottmar Hitzfeld joue encore le mystérieux. Il devrait néanmoins aligner les mêmes joueurs qui ont battu l'Espagne. Reste que l'Allemand met en garde ses hommes contre tout excès de confiance...

PORT ELIZABETH  
CHRISTIAN MOSER

Ottmar Hitzfeld a – logiquement – fait monter la sauce. La pression est sur le Chili. Avec qui la Suisse attaquera-t-elle son deuxième match de Coupe du monde? Les mêmes que les héros qui ont battu l'Espagne, probablement. Reste à savoir quelle attitude ils vont adopter...

Le coach de l'équipe nationale est bien le maître du suspense et de la mise en scène. Il sait aussi tirer un profit maximal des événements. Au jeu de l'info et de l'intox, le bonhomme n'a rien à apprendre de personne.

Dans l'ultime emballage avant ce deuxième match de Coupe du monde – ce deuxième coup pour l'équipe de Suisse? –, il a gentiment fait savoir à ses nouveaux amis chiliens que la Suisse préparait ce match dans la sérénité la plus absolue. Et ça fait toujours plaisir à entendre...

Que pense-t-il des événements qui secouent l'équipe de France? Que ferait-il si, par hasard, cela lui arrivait? Et cela lui est-il arrivé? «Non, pas que je sache. Il serait alors temps de dire «ciao», ce serait mon choix. Les chemins des joueurs et de l'entraîneur ne peuvent être différents. Et chez nous, ils ne le sont pas.»

Le dernier entraînement aurait dû se faire sur le Nelson Mandela Stadium, qui a pourtant été bouclé hier soir. «Mais non, nous avons choisi seuls de nous entraîner sur un campus universitaire, par ailleurs parfait. Et les joueurs qui le désirent pourront

venir humer l'air de ce stade et transmettre leur sentiment à leurs coéquipiers.» Ottmar Hitzfeld est descendu personnellement dans l'arène après la conférence de presse, il a inspecté le gazon préservé en raison des pluies de ces derniers jours. Parfaitement britannique! Et il est allé faire un tour dans la surface de réparation. En espérant que la photo passe au Chili? Dans sa foulée, huit joueurs ont choisi de venir au stade, prendre la – bonne – température: Benaglio, Grichting, von Bergen, Ziegler, Behrami (tiens, tiens...), Fernandes, Inler et Wölfli. Pas de Barnetta, pas de Derdiyok, mais pas de Frei non plus.

La paire Grichting - von Bergen n'a-t-elle pas joué d'un coup de bol? Peut-elle tenir une deuxième fois tête à une des meilleures armadas du monde? «Ils l'ont déjà fait contre la Grèce, ce n'était pas un hasard du tout face à l'Espagne. Steve m'avait convaincu bien avant.»

Dans quel état d'esprit la Suisse va-t-elle jouer face à ce Chili, qu'on annonce extrêmement conquérant? «J'ai tout arrêté dans ma tête. J'informerai les joueurs à 13h, le jour du match. Et je leur ferai savoir à ce moment-là si nous jouons défensivement ou si nous prenons plus de risques.» Là, il a carrément piqué les Sud-Américains, que certains nous prédisent follement audacieux: «Il est possible aussi que la Suisse joue avec trois attaquants.» Est-ce bien sérieux, Ottmar?

Gelson Fernandes, décidément très demandé, par quel raisonnement l'avez-vous introduit en extremis dans le onze de base? «J'avais besoin de plus de stabilité défensive sur le flanc gauche. Car Ziegler travaille fort offensivement. Je l'ai trouvée.»

L'équipe de Suisse est sereine. Ottmar Hitzfeld est serein. Il a encore asséné, à plusieurs reprises, son leitmotiv, ici en Afrique du Sud: «La plus grave erreur serait de nous surestimer après la victoire contre l'Espagne. La commettre serait fatal.» /CMO



CACHOTTIER Ottmar Hitzfeld sait faire planer le mystère avant d'affronter le Chili...

(KEYSTONE)

## L'avis des consultants des télévisions

«Je ne changerais rien!» Hans-Peter Latour, ex-entraîneur de Soleure, Thoune, Grasshopper, entre autres, et consultant pour la radio alémanique, est un adepte du «never change a winning team». «Je ne sais pas ce que prépare Ottmar Hitzfeld. Il a des solutions. Behrami, à droite, me paraît plus athlétique et agressif que Barnetta. Un élément pour Behrami: il est toujours plus facile de faire jouer dès le début un élément revenant de blessure, quitte à le sortir s'il ne rend pas, que de prendre le risque de l'introduire en joker. Je dirais que Barnetta m'a paru quand même à la hausse sur ce dernier match.» Et Alex Frei pour Eren Derdiyok? «C'est un peu tôt pour Alex. Il n'a pas encore assez de terrain dans les jambes. Je le garde pour le Honduras, un match qui pourrait être tout aussi important que ce Suisse - Chili. Entre parenthèses, si je

constate que l'attaque Nkufo - Frei a marqué la campagne de qualification, je me demande.»

Valon Behrami a trouvé un défenseur plus virulent avec Antonio Esposito, l'ancien milieu de terrain de Grasshopper et de Lugano, qui bosse ici pour la télévision tessinoise. «On ne devrait pas changer l'équipe, logiquement. Mais j'attends un Chili ultraoffensif. Je l'ai vu à l'œuvre dans les qualifs d'Amérique du Sud. Il va y avoir énormément d'espace. Barnetta a fait son match contre l'Espagne, mais avec sa puissance et sa vitesse, Behrami peut encore nous amener un petit plus sur ce match.» Intimité tessinoise? «Non, pas du tout. Je le connais bien, c'est vrai, et je peux vous dire qu'il a gardé les pieds sur terre ces derniers jours. Il est à 100 pour cent.» Suffisant pour convaincre Ottmar Hitzfeld? /cmo

## Dans les townships, on utilise la tactique de la vie, tout simplement

Bon, c'était organisé par l'ASF. Coup de pub à bon marché? Ici, chaque seconde, chaque franc compte. Alex Mischler, le secrétaire général du football suisse, a remis 10 000 francs à l'ONG Imbewu-Suisse, soutenue par la Fondation de Roger Federer, hier matin à Port Elizabeth. De «Rodger» et de Nike aussi, nous a-t-on précisé. «Notre message tient en un mot: yes! Oui, à la vie. Nous aimerions rendre un peu à l'Afrique du Sud de ce qu'elle nous apporte. Nous aimerions apporter un peu de soleil dans vos cœurs, pour après la Coupe du monde.»

Avec cette somme, vous faites vivre une équipe de foot, 15 gosses, pendant deux ans. En plein cœur du Zwide, un township où 60 000 personnes, peut-être 130 000, peut-être 200 000 (personne ne le sait, en fait), vivent la vie de l'Afrique du Sud. Elles sont 700 000 dans le même cas, autour de la ville, sur une population d'un million trois. Imbewu-



BAIN DE FOULE Philippe Senderos, ému par sa visite dans un township. (KEYSTONE)

Suisse, née en 2001, est une goutte d'eau dans l'océan: 150 enfants viennent y «penser à autre chose», jour après jour. Deux d'entre eux ont réussi le saut jusqu'à l'Université de Johannesburg avant de décrocher un contrat pro dans un club de rugby de la capitale. Oui, c'est cadeau. Le Neuchâtelois Pascal Holliger, coordinateur de la fondation, n'était pas peu fier de citer ces deux cas et de faire chanter l'hymne des Bafana Bafana, main sur le cœur, à sa petite troupe de privilégiés.

Philippe Senderos est venu représenter l'équipe de Suisse, restée en concentration à son hôtel. Il s'est adressé aux jeunes, en anglais. «J'ai pleuré en quittant le terrain l'autre jour, de déception, mais quand je vois vos visages, là, je me dis qu'il y a d'autres choses bien plus importantes dans la vie.» Message d'espoir: «Travaillez dur, entraînez-vous. Aujourd'hui, vous suivez nos exploits. Un jour, assis sur mon

sofa, j'espère que je pourrai vous voir à la télévision.» Y ont-ils cru vraiment? En quittant les lieux, le Genevois ne pouvait pas cacher son émotion. «Si je pouvais donner une seconde par jour à ces gamins, je le ferais.»

A deux pas du terrain vague, il y a le cœur du township où les bus multicolores de la Coupe du monde nous avaient déposés quelques minutes plus tôt. Visite touristique et voyeurisme. Tout ce que vous voudrez. Mais bouleversement garanti. Route délabrée, flaques partout. Les hommes ne sont pas là. Ou alors ils s'en foutent. Les femmes montrent fièrement leur gamin et insistent pour que vous les mettiez sur la pellicule. Une jeune fille manifeste. «Rapportez ce que vous voyez au monde, racontez cette misère! Sans vous, nous sommes perdus.» L'école la plus proche est à cinq kilomètres, à parcourir à pied dans un labyrinthe sans fin. L'eau? «C'est par là-bas, Monsieur,

mais je ne sais pas vraiment.» Adoulina n'a qu'un enfant. Les autres l'aiment. Elle est la grande sœur de toute une tribu. «Il y a 40% de chômeurs dans les townships, sinon plus. Les autres vivent de la débrouillardise. Mais il existe une solidarité extraordinaire dans les familles.» Cindia, 13 ans, a reçu son ballon au rouge à croix blanche. «Je rêve d'une télévision, Monsieur!»

Ici, il n'y en a pas plus que de vuvuzelas ou de drapeaux. On goutte aux petits bonheurs. Rien que d'embrasser une grand-maman a déclenché la joie de toute la rue. Le Mondial est loin. S'offrir un déplacement en ville, c'est une journée de salaire. Si vous bossez... «Ce sont tous nos joueurs qu'on devrait amener ici!», a lancé Renaud Tschoumy, l'envoyé spécial du «Matin». «Non», a déclaré un autre confrère, «c'est ici, au milieu du carrefour, qu'Ottmar Hitzfeld doit venir donner sa théorie à toute son équipe: la tactique de la vie.» /cmo





**GROUPE G**  
**Le Portugal face à la muraille nord-coréenne**

La Corée du Nord est le pays le plus fermé du monde et ce jusque dans son football: c'est un véritable coffre-fort que le Portugal de Cristiano Ronaldo doit percer aujourd'hui au Cap (13h30) pour envisager sereinement la suite de la Coupe du monde. Et ce sans Deco, blessé. /si

**Les cartons seront remis à zéro après les quarts de finale**

La Fifa a modifié la règle relative à l'accumulation de cartons jaunes afin de réduire le risque qu'un joueur vedette rate la finale. Ainsi les cartons jaunes ne seront plus affacés après le premier tour mais après les quarts de finale. /si

**GROUPE H**

**L'Espagne veut croire à la «théorie de l'accident»**

L'Espagne affronte ce soir le Honduras (20h30). Sans remettre en question son style de jeu.

POCHEFSTROOM  
JULIEN PRALONG

La défaite contre la Suisse répond à la cynique loi du football. Pas question pour l'Espagne de tout remettre en question après la rencontre de Durban qu'elle a largement dominée. Il est désormais temps pour les champions d'Europe, qui affrontent le Honduras aujourd'hui à Johannesburg (20h30), de vérifier la véracité de cette «théorie de l'accident».

Le «contre-temps» de Durban, pour reprendre l'expression de Fernando Torres, est essentiellement dû au «mauvais jour» qu'a connu la Roja, expliquent en chœur l'attaquant de Liverpool et le défenseur du Real Madrid Raul Albiol. «Le plus important, reprend le premier, c'est de ne pas laisser s'installer l'anxiété. Contre le Honduras, qui va évoluer à la manière de la Suisse, il nous faudra être patients.»

Les médias espagnols, sonnés après le revers des hommes de Vicente Del Bosque, soupçonnent un changement de dispositif, avec deux pointes et non plus une seule. «Ce qui compte, c'est le style et pas la tactique», répond Torres. «Ce n'est pas un secret, nous avons toujours eu deux variantes, avec un ou deux attaquants. Pour l'heure, le Mister ne nous a donné aucune piste.»

Côté infirmerie, tous les Espagnols, y compris Iniesta mais



FERNANDO TORRES L'attaquant a confiance en les qualités de l'Espagne.

(KEYSTONE)

à l'exception de Ramos, sont déclarés aptes au service. Le joueur de Barcelone passera-t-il à droite pour laisser son flanc à Villa, en soutien de Torres? Ou Del Bosque préférera-t-il lancer d'entrée Navas à la place de Silva? Beaucoup de questions et bien peu de réponses. Seule certitude, si Ramos était forfait (douleurs aux côtes), il serait remplacé par Arbeloa.

«Nous n'allons pas tout changer», clame Torres. «Nous avons notre philosophie de jeu. L'Espagne aime avoir le ballon et pratiquer un football offensif pour marquer des buts. C'est la seule chose qui nous a manquée contre la Suisse. Or, quand tu ne marques pas, tu ne gagnes pas. Mais nous avons fait un

bon match et nous avons eu beaucoup d'occasions, comme cela avait été le cas l'année dernière contre les Etats-Unis (ré: défaite 2-0 dans la Coupe des Confédérations, la dernière de la Roja avant sa chute de mercredi).»

A cela près que les Ibères s'étaient montrés bien plus dangereux contre les joueurs US que contre les protégés d'Ottmar Hitzfeld. Lesquels n'ont finalement pas laissé à leurs adversaires tant d'occasions franches durant la partie (8 tirs cadrés).

Ce manque d'inspiration dans les 25 derniers mètres helvétiques peut venir balayer la théorie de l'accident. Et si la Roja avait perdu de sa superbe?

Et si un ressort s'était cassé dans la magnifique mécanique des champions d'Europe?

La rencontre d'Ellis Park devrait rapidement apporter des réponses à ces questions que toute l'Espagne ose à peine se poser. Une chance pour la sélection de Vicente Del Bosque d'en découdre avec un Honduras qui apparaît clairement comme l'équipe la plus faible de ce groupe H.

La Bicolor, battue 1-0 par le Chili, devrait récupérer toutefois deux éléments essentiels à son équilibre: son buteur David Suazo (ménagé mercredi) et son... sélectionneur Reinaldo Rueda (suspendu pour le premier match). Deux renforts qui ne seront pas de trop pour des

«L'Espagne aime avoir le ballon et pratiquer un football offensif pour marquer des buts. C'est la seule chose qui nous a manquée contre la Suisse»

Fernando Torres

«Catrachos» qui, à Nelspruit, ont vite été pris de court en défense et ont semblé manquer d'idées en attaque. Si Rueda sera bel et bien présent, le doute plane encore sur Suazo, qui s'est bien remis de sa déchirure musculaire à la cuisse mais qui n'est peut-être pas encore prêt à jouer.

Quoi qu'il en soit, Rueda attend de ses joueurs qu'ils se libèrent. «Nous devons oser beaucoup plus, ce qui nous permettra d'évacuer cette tension du premier match», estime-t-il dans le quotidien hondurien «La Prensa». «L'Espagne va être encore plus difficile à affronter après sa défaite initiale, qui lui met énormément de pression.» /si

**Le Mondial en bref**

**■ AUSTRALIE**  
**Kewell suspendu un seul match**  
Harry Kewell a été suspendu pour un match par la commission de discipline de la Fifa après son expulsion directe pour une main sur sa ligne de but lors du match contre le Ghana. L'attaquant ratera la dernière rencontre du groupe D contre la Serbie. /si

**■ FIFA**  
**Confiance au Mexique et à l'Uruguay**  
La Fifa «fait confiance» au fair-play du Mexique et de l'Uruguay pour ne pas arranger à l'avance un match nul lors de leur dernier match du groupe A. Un partage des points permettait aux deux équipes de se qualifier à coup sûr au détriment de l'Afrique du Sud et de la France. Il n'empêche que les bookmakers sont convaincus de la parité. «Cela devrait être la plus petite cote offerte pour un match nul durant la Coupe du monde», a prédit le porte-parole du groupe britannique William Hill. /si

**■ ANGLETERRE**  
**«L'envahisseur de vestiaire» arrêté**  
Le supporter qui s'était infiltré vendredi dans les vestiaires de la sélection anglaise a été arrêté hier au Cap pour «violation de propriété», a indiqué la police. Le fan était furieux de la prestation des joueurs de Fabio Capello face à l'Algérie (0-0). Dans une interview au journal anglais «Sunday Mirror» publié hier, Pavlos Joseph, 32 ans, a affirmé qu'il s'est retrouvé dans les vestiaires tandis qu'il cherchait les toilettes dans le stade. Le supporter a alors rencontré David Beckham. «David, on a dépensé une fortune pour venir ici. C'est une honte. Qu'est-ce que vous comptez faire?», lui a-t-il dit. /si

**LE POINT**

**Groupe D**

Ghana - Australie		1-1
1. Ghana	2 1 1 0	2-1 4
2. Allemagne	2 1 0 1	4-1 3
3. Serbie	2 1 0 1	1-1 3
4. Australie	2 0 1 1	1-5 1

**Groupe E**

Pays-Bas - Japon		1-0
Cameroun - Danemark		1-2
1. Pays-Bas**	2 2 0 0	3-0 6
2. Japon	2 1 0 1	1-1 3
3. Danemark	2 1 0 1	2-3 3
4. Cameroun*	2 0 0 2	1-3 0

\* = éliminé, \*\* = qualifié pour les 8es de finale

**Groupe F**

Slovaquie - Paraguay		0-2
Italie - Nouvelle-Zélande		1-1
1. Paraguay	2 1 1 0	3-1 4
2. Italie	2 0 2 0	2-2 2
Nouvelle-Zélande	2 0 2 0	2-2 2
4. Slovaquie	2 0 1 1	1-3 1

**Groupe G**

Brésil - Côte d'Ivoire		3-1
<b>Aujourd'hui</b>		
13h30 Portugal - Corée du Nord		
1. Brésil**	2 2 0 0	5-2 6
2. Portugal	1 0 1 0	0-0 1
3. Côte d'Ivoire	2 0 1 1	1-3 1
4. Corée du Nord	1 0 0 1	1-2 0

\*\* = qualifié pour les 8es de finale

**Groupe H**

<b>Aujourd'hui</b>		
16h Chili - Suisse		
20h30 Espagne - Honduras		
1. Suisse	1 1 0 0	1-0 3
Chili	1 1 0 0	1-0 3
3. Espagne	1 0 0 1	0-1 0
Honduras	1 0 0 1	0-1 0

**Vendredi 25 juin, 20h30:** Chili - Espagne, Suisse - Honduras

**CHILI**

**Vague offensive**

Le Chili affrontera la Suisse, aujourd'hui à Port Elizabeth (16h), dans un 3-3-1-3 qu'il avait laissé de côté mercredi dernier contre le Honduras (1-0). Comme une promesse faite aux Helvètes par Marcelo Bielsa et la Roja d'une vague offensive incessante.

Les deux «victimes» du changement de formation seront sans doute Jorge Valdivia - qui paie le retour du buteur Humberto Suazo et qui est annoncé souffrant de la cuisse - et Rodrigo Millar, demi défensif qui va céder sa place à un troisième arrière central qui devrait être Gonzalo Jara.

Offensivement, le danger peut venir de partout. A droite, avec

le binôme Isla-Sanchez, à gauche avec le tandem Vidal-Beausejour (buteur contre le Honduras), le tout sous la houlette de Matias Fernandez dans l'axe, où il a fait cette saison le bonheur du Sporting du Portugal.

Ce dispositif aura pour principale tâche de pourvoir en ballons le finisseur Humberto Suazo, auteur de 10 de ses 18 buts internationaux dans la campagne de qualification pour ce Mondial. La paire Grichting-Von Bergen sera ainsi mise à rude épreuve par l'avant-centre de Saragosse (6 réalisations en 17 matches de Liga 2009-10), dont il est très difficile de se débarrasser. N'est-il pas surnommé «El Chupete» (la sucette)? /si



**Le «fou» se méfie**

Curieux personnage, ce Marcelo Bielsa. Jamais un regard vers la presse. Toujours les yeux vers le bas. Il ne regarde même pas le micro. Timidité? Refus d'entrée en matière. Il est dans son monde. Gustavo Hernandez, reporter à la TV chilienne, est désespéré. Jamais le coach argentin de son pays n'accorde d'interview personnelle, le célèbre «one to one». Il ne parle jamais en tête à tête, en intime. Exclu! Mais il paraît qu'il parle longtemps. Jusqu'à quatre heures, parfois, lors des très rares conférences de presse officielles auxquelles il doit se

soumettre. Idem avec ses joueurs. Bonjour, vous faites ceci. Ou vous essayez de le faire. Rien de plus. Pour maintenir le contact, il s'appuie sur Luis Bonini, son adjoint, un boute-en-train pas possible qui fait le joint avec l'équipe. Lui, Marcelo Bielsa, garde ses distances.

Un fou, «El Loco». Un fou d'ordinateur. Il étudie le jeu sous toutes ses coutures. Il a deux filles et une épouse qui sont restées en Argentine. Il dit qu'elles lui manquent, ici en Afrique du Sud. Mais il vit seul au Chili, depuis deux ans. Et

dans le succès. Il a pour habitude de visiter les zoos pour, paraît-il, étudier le comportement des animaux et y puiser des réflexions sur le comportement d'un groupe. Il semblerait que, jusqu'à présent, ça colle. Il a jeté un œil sur le groupe suisse et s'en méfie comme de la peste. «Ce n'est pas parce que la Suisse a joué délibérément défensif contre l'Espagne qu'elle va reproduire ce match contre nous. Je soupçonne cette équipe d'avoir deux visages et deux mentalités différentes.» Si c'est lui qui le dit...

CHRISTIAN MOSER



**superba** fait partie du groupe  
**Vainqueur du test : Sensipur Air Dura**  
Le plus haut du pont dans le test géométrique. Des 6 évaluations au 1er rang!

**Neuchâtel**  
 Tél. 032 724 66 76  
 Parking du Seyon

**La Chaux-de-Fonds**  
 Tél. 032 927 37 17  
 Parking gratuit

**très bon**  
BON À SAVOIR n° 2/2010

**La maison du dormir**  
Literie • Matelas • Sommier • Lits • Duvets • Oreillers • Epuration • Linges de lits • Couvre-lits

[www.lamaisondudormir.ch](http://www.lamaisondudormir.ch)

**CHECK IN** www.checkinbar.ch  
**NEUCHÂTEL INTERNATIONAL AIRPORT**  
 Place Numa Droz 1  
 2000 Neuchâtel  
**032 724 11 27**

**Du 11 juin au 11 juillet**  
**Suivez la coupe du monde sur nos 9 Ecrans**  
**et sur notre Ecran géant de cinéma !**  
**Tous les jours de match ouverture 15h 30**

à tester sans attendre!

**Nouvelle Meriva**

**Les garages Lanthemann**  
 Cortaillod - Saint-Blaise  
[www.garages-lanthemann.ch](http://www.garages-lanthemann.ch)

GROUPE A

# L'équipe de France a vécu un week-end hallucinant

**Au lieu de préparer le match vital de demain face à l'Afrique du Sud, la vie des Bleus a été rythmée par le renvoi de Nicolas Anelka et une grève des joueurs à l'entraînement pour le soutenir.**

Dirigeants et joueurs se réveillent samedi avec une «une» qui barre le journal «L'Equipe» («Vas te faire enculer, sale fils de pute»), révélant des insultes lancées par Nicolas Anelka jeudi à la mi-temps de France-Mexique (0-2) à l'encontre de Raymond Domenech qui critiquait son positionnement. Les portables sonnent, les ordinateurs s'allument. Devant l'onde de choc suscitée en France, une réunion de crise s'organise au Pezula, le luxueux hôtel des Bleus à Knysna, au bord de l'Océan Indien.

«Devant le refus du joueur de se livrer à des excuses publiques», le président de la FFF Jean-Pierre Escalettes prend alors «la décision en plein accord avec le sélectionneur et les membres de la délégation présents à Knysna d'exclure Nicolas Anelka du groupe».

Aux côtés de Jean-Pierre Escalettes, Patrice Evra, capitaine des Bleus, enrage devant la presse dans la soirée, évoquant un «traître à éliminer»: il ne s'agit pas d'Anelka, mais de celui qui a révélé ces insultes à la presse. Anelka dîne une dernière fois samedi soir avec ses partenaires, selon l'encadrement des Bleus, et rejoint Le



**EN GRÈVE** Les joueurs français ne se sont pas entraînés hier, en guise de protestation contre l'exclusion de Nicolas Anelka. L'attaquant avait insulté le sélectionneur Raymond Domenech.

Cap en voiture avec son avocat. Il devait prendre un avion pour Londres hier en milieu d'après-midi.

Alors que Raymond Domenech, seul, devait participer en direct à Téléfoot en milieu de journée hier, Franck Ribéry s'invite en direct, à la grande surprise de l'attaché de presse des Bleus, ce que confirment des membres de TF1. Survivant alors que Domenech donnait sa vision de «l'affaire Anelka», Ribéry a fait du plateau télévisé un divan de psychanalyste.

C'était la première séquence

surréaliste de la journée et le premier signe d'un putsch des joueurs qui se traduira dans l'après-midi par la grève de l'entraînement. Il demande d'abord «pardon» à la France avant de s'épancher: «Bien sûr (que le groupe) a explosé, c'est la France qui est en train de souffrir, je le dis honnêtement».

Hier après-midi, l'entraînement des Bleus est entièrement ouvert aux médias et au public pour la deuxième fois seulement. Sous l'œil médusé d'un maigre public – 200 personnes sur les 400 invitées –, une

équipe et une fédération implorant: Evra et le préparateur physique Robert Duverne s'accrochent, le directeur général délégué auprès de l'équipe de France Jean-Louis Valentin quitte le terrain excédé et démissionne, comprenant que les joueurs refusent de s'entraîner. Pourquoi? L'exclusion d'Anelka ne passe pas.

C'est Domenech qui lira devant une centaine de journalistes le communiqué des «grévistes». Les joueurs se sentent trahis: «De son côté, la FFF n'a à aucun moment tenté de protéger le groupe» dit leur texte. La

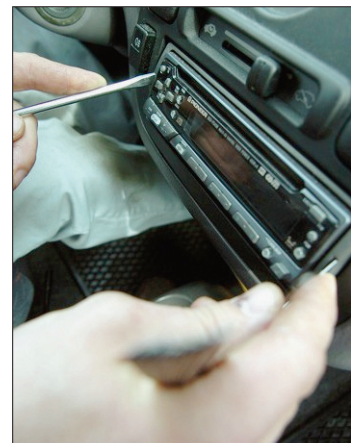
«Bien sûr que le groupe a explosé, c'est la France qui est en train de souffrir, je suis en train de souffrir»

Franck Ribéry



LE BILLET DE 100

## Né avec deux mains droites



Tout ne fonctionne pas nécessairement à la première tentative, mais à peu près tout finit par s'arranger. En Afrique du Sud, comme partout de ce côté-ci de l'équateur, les gens ont deux mains droites. La bouilloire pétouille, l'automate ne rend pas la monnaie, la ligne internet bégaie? Demandez-y au premier quidam venu, il aura la solution. Tout au moins, il dira l'avoir. Monsieur et Madame «No problem» ont été prolifiques dans ce coin du globe.

L'autre matin, la voiture refusait de démarrer. Morte. Durant le pontage, le système de fermeture automatique des portières, extrêmement sensible dans un pays où tout le monde roule barricadé dans l'habitacle, s'est actionné sans demander la permission.

Avec, comme de bien entendu, les clés au contact et mon kit de survie – téléphone, porte-monnaie, passeport, et toute la charcuterie – qui me narguait sur la banquette arrière. La bienséance m'interdit de reproduire ici le juron qui a accompagné le petit «clic» fatidique.

Arriva Michael, ses dents blanches surexposées dans l'éclat de rire qui suivit la découverte du tableau. A sa décharge, on dira que dans le genre «petit Blanc désœuvré» dans la brousse peuplée de bêtes sauvages et de pirates assoiffés de sang – l'Afrique du Sud a une réputation à tenir –, on fait difficilement mieux. En moins de temps qu'il faut pour l'écrire, Michael est revenu avec un bout de fil de fer, et trois minutes lui ont suffi pour crocheter ma portière. Mon billet de cent à mon sauveur, qui promis-juré, n'avait jusque-là jamais essayé de piquer une bagnole. Il s'entraînait probablement derrière sa maison, sur une portière factice, au cas où un blanc-bec tomberait un jour en panne devant sa cahute.

VINCENT CHOBASZ

ANGLETERRE

## Capello doit faire face à une fronde des joueurs

Le sélectionneur de l'Angleterre, Fabio Capello, est confronté à une révolte de joueurs furieux de ses choix tactiques et de son autoritarisme. Une fronde qui survient avant d'affronter mercredi la Slovaquie, match crucial pour la qualification en 8es de finale de la Coupe du monde.

Une réunion de crise entre les joueurs et l'Italien, réputé inflexible, devait être tenue. A en croire le défenseur John Terry, déchu de son capitatnat en février par Capello, elle promettait: «On va peut-être avoir aussi un gars renvoyé», a-t-il déclaré en allusion au sort du Français Nicolas Anelka.

L'ambiance ne peut être mieux illustrée que par sa description de la manière dont l'Italien exprime son mécontentement: «Il jette des choses dans le vestiaire, il frappe des choses dans le vestiaire...»

Le conflit remonte à la conférence de presse de Capello après le 0-0 contre l'Algérie. Capello y a donné l'impression d'ouvrir le parapluie en prévision d'un



**JOHN TERRY** Le défenseur anglais n'a pas été tendre avec son sélectionneur. (KEystone)

fiasco et a critiqué ses joueurs, expliquant que le problème de l'attaquant Wayne Rooney était «dans sa tête», ou que l'équipe avait «peur».

Cette accusation est «offensante», selon Terry qui a insisté sur le fait qu'il s'exprimait «au nom des joueurs». David James a également eu du mal à cacher son agacement: «Il a dit ça? OK...», a déclaré le gardien qui supporte mal la «recette habituelle» de Capello, consistant à annoncer son équipe deux heures avant la rencontre.

Selon Terry, les cadres veulent la titularisation de l'ailier gauche Joe Cole, oublié par Capello. «Il est avec Wayne Rooney le seul qui peut ouvrir une défense», a plaidé Terry.

Autre motif de mécontentement, déjà suggéré par Rooney, le choix de Capello de couper son équipe du monde, d'interdire de séjour les «Wags», les compagnes des joueurs. «Je ne vais pas vous mentir. On s'ennuie un peu...», a reconnu Terry.

«Je ne suis pas certain qu'il change ses méthodes», a reconnu le défenseur. «Mais si nous avons le sentiment que quelque chose doit changer, nous devons au pays et au sélectionneur de le dire. Si ça ne plaît pas au sélectionneur ou à tel ou tel joueur, qu'est-ce que ça peut faire?»

Mais Capello n'a jamais accepté les récriminations de joueurs qui, à ses yeux, sont là pour appliquer ses consignes. L'Italien est confronté à la perspective d'être le premier sélectionneur de l'Angleterre éliminé en phase de poules depuis 1958. A en juger par ses premières réactions aux critiques («Je n'ai pas commis d'erreur»), il est peu probable qu'il lâche.

Quitte à courir le risque de donner raison à l'ancien international Gareth Southgate citant Albert Einstein dans le «Sunday Times»: «La définition de la folie, c'est de continuer sans relâche à faire la même chose en attendant un résultat différent». /si





**NIGERIA**

**Kaita menacé de mort après son expulsion**

Le milieu de terrain nigérian Sani Kaita a reçu un millier de mails de menace de mort émanant de son pays après son expulsion lors du match perdu contre la Grèce 2-1, jeudi. «Nous prenons ces menaces très au sérieux. Nous sommes en contact avec le gouvernement nigérian et la Fifa», a dit un porte-parole des Super Eagles. /si

**GROUPE G**

**Le Brésil en huitièmes comme à la parade**

Le Brésil est assuré de disputer les 8es de finale de la Coupe du monde. Les hommes de Carlos Dunga ont disposé sans peine de la Côte d'Ivoire 3-1 grâce à un doublé de Luis Fabiano et à Elano. Avec une efficacité et une maîtrise à faire froid dans le dos.

JOHANNESBURG  
JULIEN PRALONG

Les formations africaines conviennent décidément à merveille aux Brésiliens, qui ont ajouté les Ivoiriens, battus hier 3-1, à leur tableau de chasse après avoir dompté le Zaïre, le Cameroun, le Maroc, le Ghana et l'Algérie dans de précédents Mondiaux.

Plus aucun doute n'est permis, ce Brésil 2010 est un proche parent de ses illustres prédécesseurs de 1994 et 2002. Certes vainqueurs de la Coupe du monde, mais en privilégiant l'aspect défensif.

Equipe défensive, certes, mais qui sait contrer comme personne grâce au génie des virtuoses qui la composent. Une récupération à mi-terrain, une accélération, Robinho glisse à Kaka, qui lance Luis Fabiano. Une frappe puissante dans un angle impossible propulse le cuir dans la lucarne, au premier poteau. Le Brésil, sans briller, mène 1-0 à la 22e.

La formation de Dunga est solide et patiente. Patiente comme son sélectionneur, qui a forgé pas à pas un collectif ayant intégré à la perfection le système imposé. Dunga a fait



**LIESSE** Vainqueurs des Ivoiriens, les Brésiliens disputeront les huitièmes de finale. (KEYSTONE)

des essais jusqu'à trouver la bonne formule. Le Brésil est encore plus fort qu'avant. Construit méticuleusement, il forme un bloc impressionnant tant techniquement – la marque de fabrique –, que tactiquement et physiquement. Les Brésiliens ne forcent pas leur talent. Ils attendent leur heure pour porter l'estocade. Puis ils gèrent, s'amusant avec un adversaire obligé de se dépenser énormément pour toucher à nouveau le cuir.

La Côte d'Ivoire a beaucoup couru, s'est beaucoup battue. Souvent dans le vide. Sans cohésion, sans fil rouge, sans idée directrice, les Eléphants n'ont pas su élever leur niveau, en dépit

du retour de Didier Drogba (qui a réduit l'écart à la 79e) dans le onze de départ. Ils ne se sont que peu montrés véritablement dangereux, ne sollicitant Julio Cesar qu'à quatre reprises, pas toutes sérieuses. Le Brésil, lui, a marqué à sa première tentative correctement ajustée.

Et a doublé la mise à

deuxième, malgré une faute de main au départ de l'action, après un solo de Luis Fabiano (50e). A l'heure de jeu, comme à la parade, Kaka – qui a été expulsé en prenant deux avertissements en trois minutes (85e, 88e) – débordé et offre le 3-0 à Elano. Le Brésil n'a cadré au final que quatre shoots... /si

**BRÉSIL - CÔTE D'IVOIRE 3-1 (1-0)**

**SOCCER CITY, JOHANNESBURG:** 84 455 spectateurs  
**ARBITRE:** Lannoy (Fr)  
**BUTS:** 22e Luis Fabiano 1-0. 50e Luis Fabiano 2-0. 62e Elano 3-0. 79e Drogba 3-1.  
**BRÉSIL:** Julio Cesar; Maicon, Lucio, Juan, Bastos; Elano (67e Alves), Gilberto Silva, Felipe Melo; Kaka, Robinho (93e Ramires); Luis Fabiano.  
**CÔTE D'IVOIRE:** Barry; Demel, K. Touré, Zokora, Tiené; Eboué (72e Romaric), Y. Touré, Tioté; Dindane (54e Gervinho), Drogba, Kalou (68e Keita).  
**NOTES:** 62e Elano sort sur blessure. 88e expulsion de Kaka (2e avertissement). Avertissements: 31e Tiené. 75e Keita. 85e Kaka. 86e Tioté.

**GROUPE E**

**Pays-Bas qualifiés, Cameroun éliminé**

Le Cameroun est éliminé de la Coupe du monde 2010 après deux matches. Battue 2-1 par le Danemark à Pretoria après avoir mené au score, la sélection dirigée par Paul Le Guen ne pourra que sauver l'honneur jeudi prochain, contre les Pays-Bas déjà qualifiés pour les 8es de finale après leur succès 1-0 face au Japon grâce à un but de Sneijder.

Le Danemark, lui, disputera contre le Japon la «finale» de ce groupe E. Il faudra une victoire aux hommes de Morten Olsen pour valider leur billet pour le tour suivant, alors qu'un nul qualifierait le Japon.

Pouvant s'appuyer sur quelques joueurs aux qualités indéniables, le Cameroun a péché par euphorie, à l'image d'un Emana souvent en bonne position mais cédant à la précipitation ou manquant cruellement de lucidité. A trop privilégier le plaisir au détriment de la froide efficacité, les Lions indomptables n'ont pas pu assurer le seul véritable impératif du football professionnel: obtenir des résultats. /si



**EN PLEURS** Vincent Aboubakar et le Cameroun sont les premiers éliminés de la Coupe du monde sud-africaine. (KEYSTONE)

**PAYS-BAS - JAPON 1-0 (0-0)**

**MOSES MABHIDA, DURBAN:** 62 010 spectateurs  
**ARBITRE:** Baldassi (Arg).  
**BUT:** 53e Sneijder 1-0  
**PAYS-BAS:** Van der Wiel, Heitinga, Mathijsen, Van Bronckhorst, Van Bommel, De Jong, Kuyt, Sneijder (83e Afellay), Van der Vaart (72e Elia); Van Persie (88e Huntelaar).  
**JAPON:** Kawashima; Komano, Tanaka, Nakazawa, Nagatomo; Hasebe (77e Okazaki), Abe, Endo; Matsui (64e Nakamura), Okubo (77e Tamada); Honda.  
**NOTES:** Avertissement: 36e Van der Wiel.

**CAMEROUN - DANEMARK 1-2 (1-1)**

**LOFTUS VERSFELD, PRETORIA:** 38 074 spectateurs  
**ARBITRE:** Larrionda (Uru)  
**BUTS:** 10e Eto'o 1-0. 33e Bendtner 1-1. 61e Rommedahl 1-2.  
**CAMEROUN:** Souleymanou; Mbia, Nkoulou, Bassong (73e Idrissou), Assou-Ekotto; Geremi, A. Song, Enoh (46e Makoun), Emana; Eto'o, Webo (79e Aboubakar).  
**DANEMARK:** Sorensen; Jacobsen, Kjaer, Agger, S. Poulsen; C. Poulsen, Jorgensen (46e Jensen); Rommedahl, Tomasson (86e J. Poulsen), Gronkjaer (66e Kahlenberg); Bendtner.  
**NOTES:** 42e tir sur le poteau d'Eto'o. Avertissements: 49e Bassong. 75e Mbia. 86e Sorensen. 87e Kjaer (suspendu au prochain match).

**GROUPE F**

**L'Italie en échec**

Incroyables Kiwis! Classés au 78e rang mondial par la Fifa, les Néo-Zélandais ont réussi l'exploit à la Coupe du monde de tenir en échec 1-1 l'Italie, tenante du titre.

Les Italiens se faisaient surprendre dès la 7e sur un coup franc mal dégagé par Cannavaro, ce qui permettait à Smeltz d'ouvrir la marque.

Dominatrice sans se montrer largement supérieure, l'Italie se créait plusieurs occasions par Chiellini (17e), Zambrotta (22e) et Montolivo (27e), dont le tir était repoussé par le poteau. Mais une minute plus tard, Smith accrochait De Rossi dans la surface et l'arbitre dictait un penalty logique transformé par Iaquinata (29e) pour une égalisation méritée.

Les Italiens poursuivaient leur domination stérile après la pause. Malgré une nette présence dans le camp adverse, ils ne parvenaient que rarement à inquiéter le gardien Paston. La Nouvelle-Zélande, frôlait même la sensation sur un essai de Wood (83e) qui passait de peu à côté du but italien.

L'Italie disputera donc bien un véritable 16e de finale mercredi à Johannesburg face aux Slovaques. Une défaite serait synonyme d'élimination, alors qu'un succès garantirait l'accession aux 8es de finale. En cas de nul, il faudrait alors attendre le résultat de la confrontation entre le Paraguay et la Nouvelle-Zélande.



**GRIMACE** Fabio Cannavaro et l'Italie ont été tenus en échec par la Nouvelle-Zélande. (KEYSTONE)

Si les deux derniers matches débouchaient sur des matches nuls avec des scores similaires, Italiens et Néo-Zélandais se retrouveraient à égalité parfaite. Dès lors, un recours au tirage au sort serait inévitable... /si

**ITALIE - NOUVELLE-ZÉLANDE 1-1 (1-1)**

**MBOMBELA, NELSPRUIT:** 38 229 spectateurs  
**ARBITRE:** Batres (Guatemala).  
**BUT:** 7e Smeltz 0-1. 29e Iaquinata (penalty) 1-1.  
**ITALIE:** Marchetti; Zambrotta, Cannavaro, Chiellini, Criscito; Pepe (46e Camoranesti), De Rossi, Montolivo, Marchisio (61e Pazzini); Iaquinata, Gilardino (46e Di Natale).  
**NOUVELLE-ZÉLANDE:** Paston; Reid, Nelsen, Smith; Bertos, Elliott, Vicelich (80e Christie), Lochhead; Fallon (62e Wood), Smeltz, Killen (93e Barron).  
**NOTES:** L'Italie sans Buffon, Pirlo (blessés), la Nouvelle-Zélande sans Moss (suspendu). 27e tir sur le poteau de Montolivo. Avertissements: 15e Fallon. 28e Smith. 86e Nelsen.

**GROUPE F**

**Le Paraguay déroule**

Le Paraguay a pris une sérieuse option pour une place en huitièmes de finale de la Coupe du monde. Les Sud-Américains ont battu une Slovaquie assez décevante 2-0 à Bloemfontain grâce à des réussites de Vera à la 27e et de Riveros à la 86e.

Après sa bonne performance contre le champion du monde italien (1-1) lors de la première journée, le Paraguay a récidivé en obtenant un succès absolument mérité contre des Slovaques qui ont subi la plupart du temps et qui se sont montrés bien trop timides et timorés pour envisager de quitter la pelouse en obtenant un ou des points. Pour preuve, le premier tir cadré des Slovaques a été

enregistré lors des arrêts de jeu... Le Paraguay, qui affrontera dans son troisième match la Nouvelle-Zélande se retrouve ainsi en excellente position. Pour sa part, la Slovaquie est désormais en sursis et devra impérativement battre l'Italie. /si

**SLOVAQUIE - PARAGUAY 0-2 (0-1)**

**FREE STATE, BLOEMFONTEIN:** 26 643 spectateurs  
**ARBITRE:** Maillet (Sey)  
**BUTS:** 27e Vera 0-1. 86e Riveros 0-2.  
**SLOVAQUIE:** Mucha; Pekarik, Skrtel, Durica, Salata (83e Stoch); Strba; Kozak, Hamsik, Weiss; Sestak (70e Holosko), Vittek.  
**PARAGUAY:** Villar; Bonet, Da Silva, Alcaraz, Morel; Riveros, Victor Caceres, Vera (88e Barreto); Santa Cruz, Valdez (68e Torres), Barrios (82e Cardozo).  
**NOTES:** Avertissements: 42e Durica. 45e Vera. 47e Sestak. 84e Weiss.

**GROUPE D**

**Pas de vainqueur**

Le Ghana et l'Australie ont fait match nul 1-1. Holman (11e) a marqué pour les Socceros, alors que Gyan a égalisé sur penalty (25e). L'Australie a évolué à dix dès la 24e après l'expulsion d'Harry Kewell pour une main sur sa ligne de but.

Ce score laisse les deux pays avec des espoirs de qualification, même si ceux des Australiens sont beaucoup plus faibles. Les Socceros, écrasés 4-0 lors de leur premier match contre l'Allemagne, ont cette fois mieux résisté. /si

**GHANA - AUSTRALIE 1-1 (1-1)**

**ROYAL BAFOKENG, RUSTENBURG:** 34 812 spectateurs.  
**ARBITRE:** Rosetti (Ita)  
**BUTS:** 11e Holman 0-1. 25e Gyan (penalty) 1-1.  
**GHANA:** Kingson; Pansil, Addy, Johnathan Mensah, Sarpei; Annan, Kevin-Prince Boateng (87e Amoah); Tagoe (56e Owusu-Abeyie), Asamoah (77e Muntari), Ayew; Gyan.  
**AUSTRALIE:** Schwarzer; Wilkshire (84e Rukavitsya), Neill, Moore, Carney; Valeri, Culina; Emerton, Holman (68e Kennedy), Bresciano (66e Chipperfield); Kewell.  
**NOTES:** 24e, expulsion de Kewell (main sur la ligne). Avertissements: 40e Addy, 79e Jonathan Mensah, 84e Annan, 85e Moore (suspendu au prochain match).





## Justine Henin et Michael Llodra débarqueront à Londres en vainqueurs

Juste avant Wimbledon, à Bois-le-Duc (PB), Justine Henin (WTA 18, photo) a remporté son deuxième titre de la saison en s'imposant 6-3 6-4 en finale face à l'Allemande Andrea Petkovic (WTA 36). Dans le même temps, à Eastbourne (GB), le Français Michaël Llodra (ATP 46) a battu l'Espagnol Guillermo Garcia-Lopez (ATP 41) 7-5 6-2. /si

## Le Letton Ernests Gulbis déclare forfait pour Wimbledon

Ernests Gulbis a déclaré forfait pour le tournoi de Wimbledon en raison d'une blessure à la cuisse. Le Letton, tête de série no 27, est remplacé numériquement par l'Espagnol Santiago Ventura, un «lucky loser».

### TENNIS

# Roger Federer a la main verte

L'ambiance bucolique du sud-ouest de Londres inspire le Bâlois, qui tentera, dès cet après-midi, de coiffer une septième couronne à Wimbledon. Comme Sampras. Interview.

LONDRES  
PIERRE SALINAS

Wimbledon Village, un quartier chic et «cosy» – douillet – du sud-ouest de Londres. Ici, la ville se confond avec la campagne, et les maisons semblent toutes avoir été imaginées par le même architecte: construites en brique rouge, boisées par endroits, avec jardin et cour extérieure pour garer la grosse berline allemande de monsieur et le SUV japonais de madame. Pas de chien, mais des arbres feuillus parfaitement alignés qui suffisent à monter la garde, et des joggers du dimanche, du samedi et de tous les jours de la semaine qui patrouillent en rang d'oignons la journée durant.

C'est sur cette colline aussi verte que le gazon du All England Tennis and Cricket Club, à dix minutes à pied des courts de tennis, que Roger Federer (29 ans) loue chaque année, entre juin et juillet, une élégante bâtisse. Le Bâlois y a ses habitudes, celle, notamment, d'inviter les journalistes suisses à prendre le petit-déjeuner au lendemain de chacune de ses victoires en finale. Federer, qui aura l'honneur d'ouvrir l'édition 2010 cet après-midi (à 14h en Suisse) contre le gaucher colombien Alejandro Falla (ATP 65), en compte déjà six. Une de plus et il égalerait le record, encore un, de Pete Sampras. «J'y pense, parce que vous, les médias, me le faites remarquer, mais je ne joue pas au tennis pour défaire tout ce que Pete, qui est un ami, a construit», se défend-il. Le no 2 mondial est un père de famille apaisé. L'homme est comblé. Et le joueur?

**Roger Federer, Pete Sampras a dit que vous pouviez remporter sept, huit, neuf voire même dix Wimbledon...**

C'est sympa de sa part. Depuis toujours, les gens me comparent à lui. Cette pression m'a suivi durant toute ma carrière, c'est pourquoi j'estime avoir plutôt



AU CALME Roger Federer se sent chez lui à Londres.

(KEYSTONE)

bien mené ma barque jusqu'à aujourd'hui. Dix, c'est beaucoup, même si mon jeu est fait pour le gazon. Chez les juniors déjà, et depuis que j'ai battu Pete ici même en 2001, j'ai cru chaque année avoir une chance de m'imposer.

**Pourquoi ce tournoi vous réussit-il aussi bien?**

L'ambiance y est particulière. J'aime le vert et le violet, les deux couleurs du tournoi. J'aime aussi regarder l'horloge et le lierre sur les murs du club-house. Cela m'apaise. La semaine avant le début de la compétition est particulière-

ment calme, plus calme que lors de tous les autres Grand Chelem, car le tableau des qualifications se déroule dans un endroit différent (réd: à Roehampton, au nord de Wimbledon Park). Quand tu t'entraînes, il n'y a pas de bruit, juste les employés du club qui mettent la touche finale.

**C'est votre premier Wimbledon en tant que père de famille...**

Et j'ai loué une maison un peu plus grande, pour que tout le monde puisse profiter d'un tant soit peu d'intimité. Enfin, Mirka, nos deux filles et moi-même

avons une vie à peu près normale! Nous devons cuisiner, ranger quelques trucs ici et là, ce qui n'est pas forcément le cas lorsque nous sommes à l'hôtel.

**C'est aussi la première fois que vous arrivez à Wimbledon avec une seule victoire en tournoi. Cela vous affecte-t-il?**

Non, dans la mesure où le tournoi que j'ai remporté est un tournoi du Grand Chelem: l'Open d'Australie. A Melbourne, j'ai joué le meilleur tennis de ma vie. Après... Après, je pense que mon infection pulmonaire m'a gêné plus que je ne l'aurais cru. Est arrivée la saison sur terre battue, où Rafa (réd: Nadal) a décidé de tout manger. Rafa surfe sur une vague et les autres sont nuls: c'est ce que vous, les journalistes, pensez sans doute...

**Mais vous restez sur une défaite en finale à Halle, face à Lleyton Hewitt...**

J'estime avoir très bien joué à Halle. Je ne veux pas passer pour une pleureuse, mais, honnêtement, je n'ai pas eu de chance. Je mène 6-3 4-4 0-40: je dois remporter ce match. En plus, Lleyton touche la bande du filet à 30-40. Ça faisait beaucoup, même si Lleyton a fait un match monstrueux. Dans le troisième set, j'étais très fatigué. J'ai senti un truc à la jambe, un truc au dos...

**La place de No 1 mondial, vous y pensez encore?**

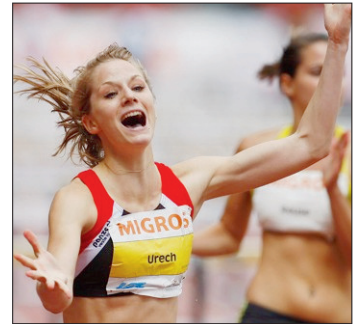
Elle sera très difficile à reprendre. En tout cas après Wimbledon, où je ne jouerai que pour la victoire, ce qui n'est déjà pas si mal. Le plus important, c'est la santé. J'ai la chance d'être en bonne forme, je me suis bien entraîné. Je serai dur à battre. /PSA

## Le programme

● **Les Suisses en lice aujourd'hui** Roger Federer (ATP 2) - Alejandro Falla (Col, 65). Denis Istomin (Ukr, 74) - Stanislas Wawrinka (23). Stefanie Voegele (87) - Maria Kirilenko (Rus, 28). Yung-Jan Chan (TPE, 84) - Patty Schnyder (58).

### ATHLÉTISME

## L'équipe de Suisse remonte



LISA URECH Elle a décroché son billet pour Barcelone, mais pas à Belgrade... (KEYSTONE)

Un an après l'avoir quittée, l'équipe de Suisse d'athlétisme retrouve la deuxième division (First League) du championnat d'Europe par équipes. A Belgrade, au terme d'un week-end marqué par le retour et le minima européen d'Anna Katharina Schmid à la perche, elle a fini en tête des huit formations de troisième division. Cette promotion, obtenue avec 207 points devant la Croatie (200) et l'Autriche (193,5), récompense surtout la belle prestation des Suissesses, premières, tandis que les garçons n'ont pu faire mieux que quatrièmes après, notamment, le zéro pointé d'Alexander Martinez au triple saut.

Dans un concours de la perche interrompu samedi par les orages, Anna Katharina Schmid a su garder ses nerfs pour franchir 4m30 au premier essai, limite pour les championnats d'Europe de Barcelone (du 27 juillet au 1er août). La Bernoise de 20 ans signe là un retour étonnant, près de deux ans après s'être retirée en raison de blessures et de problèmes de motivation.

Très douée, elle est la deuxième perchiste entraînée par Raynald Mury à obtenir ses minima après Nicole Büchler, blessée et absente à Belgrade. Les autres succès suisses ont été obtenus par Mujinga Kambudji sur 200 m (24"20), Philipp Bandi sur 5000 m (14'05"42), les relayeuses 4 x 400 m (3'37"53) et les relayeurs du 4 x 100 m (39"74). Ces derniers se sont imposés malgré les absences de Reto Amaru Schenkel et Marc Schneeberger, ménagés. Les Romands Pascal Mancini, Aron Beyene et Raphaël Chasot formaient le quatuor en compagnie du Bâlois Alex Wilson.

### ■ Urech, retour précoce

Pas alignée à Belgrade, Lisa Urech n'a pas perdu son temps pour autant. Cinq semaines après s'être fracturé la clavicule, la Bernoise a couru en 13"18 sur 100 m haies lors d'une réunion régionale pour la relève à Schutterwald (All), décrochant haut la main ses minima pour Barcelone (limite à 13"35). /si

## «Une heure après, je tremblais encore...»

En bon Suisse, Roger Federer a fait du «timing» une de ses marques de fabrique. Mais sera-t-il assez précis pour boucler son premier tour, qui débute à 14h, avant le début du match de l'équipe de Suisse de football, prévu deux heures plus tard? «Peut-être faudrait-il installer une télévision au bord du court pour que je puisse suivre l'évolution de la rencontre pendant les changements de côté», s'amuse-t-il.

Fan de ballon rond depuis toujours (ancien junior de Concordia Bâle, il n'est de loin pas maladroit avec ses pieds), le no 2 mondial est très proche de la formation d'Ottmar Hitzfeld, à qui il a donné un coup de main. «Après leur défaite contre le Luxembourg pendant la campagne de qualification pour la Coupe du monde, le sélectionneur m'a demandé si je voulais bien parler aux joueurs, histoire de leur apporter un peu de mon expérience, notamment avec les médias et la gestion de la pression. Depuis, l'équipe de Suisse n'a plus perdu», sourit Roger Federer, qui avoue avoir vibré, mercredi dernier, face à l'Espagne. «Une heure après le match, je tremblais encore. C'est le genre de victoires qui me fait penser que la Suisse peut aller plus loin encore.» Et faire aussi bien que le Bâlois, dont la voie est royale jusqu'en quart de finale, et un rendez-vous possible face au Tchèque Tomas Berdych? /psa

## «BILLET

Wimbledon

## Quand Roger occupe la place

«C'est toujours sur moi que ça tombe. C'est toujours moi qui m'entraîne après Roger et qui dois le virer du court. C'est pas juste.» Petite étude de texte. Le Roger de la phrase, vous l'aurez sans doute reconnu: Federer lui-même. Le court? Le no 15, un terrain annexé sur lequel nous ne nous étendrons pas car il n'est pour rien dans cette histoire. Quant à l'auteur de ce soupir plaintif, il n'est autre qu'Olivier Rochus, un Belge de 29 ans, matricule 66 à l'ATP.

Il est 15h01 et le petit homme a le sourire crispé de

celui à qui on a confié une corvée: annoncer au sextuple champion de Wimbledon qu'il s'est suffisamment entraîné et que le moment est venu de faire place nette. Federer n'est pas un mauvais camarade, loin de là: au palmarès des joueurs à l'humour le plus potache, il se serait même parmi les premiers. Or, Rochus hésite, d'autant que le Bâlois a le sourcil particulièrement ombrageux et l'œil rivé sur une balle qu'il ne semble pas pouvoir diriger comme il le veut.

La suite se déroulera pourtant sans heurt, et c'est sur un retour amorti assorti d'un «Salut Olivier» doux et amical que le Suisse mettra un terme à une séance qui aura duré 1h01 exactement. Une minute de trop qui prouve que, même déchu de son trône, le roi reste encore et toujours le roi, respecté, presque craint. Les pontes de Wimbledon en sont les premiers convaincus, qui ont nommé Federer tête de série no 1, sans que Rafael Nadal, le no 1 mondial, ne se sente offensé pour autant.

Pierre Salinas



A chaque besoin, le véhicule qui convient: Suzuki, le N°1 des compactes. [www.suzuki.ch](http://www.suzuki.ch)

metzgerlehner



New Alto  
dès Fr. 12 990.-  
(1.0 GA, 5 portes)



New Splash  
dès Fr. 14 990.-  
(1.0 GA, 5 portes)



New Swift  
dès Fr. 15 990.-  
(1.3 GL, 3 portes)



New SX4  
dès Fr. 21 490.-  
(1.6 GL Streetline, 5 portes)



New Kizashi  
dès Fr. 39 990.-  
(2.4 GL Top 4x4, 4 portes)



New Jimny  
dès Fr. 19 990.-  
(1.3 Country 4x4, 3 portes)



New Grand Vitara  
dès Fr. 29 990.-  
(1.6 GL 4x4, 3 portes)

**101 edition**  
Série limitée. Jusqu'à épuisement du stock.

**New Splash GL Top 101 Edition**  
Plus-value Fr. 3 320.-  
Supplément Fr. 500.-  
**Votre bénéfice Fr. 2 820.-**

Package top Suzuki 101 Edition, y compris vélo pliable alu design, 101 Edition quatre pneus d'hiver premium sur jantes acier ainsi que système de navigation VDO Dayton portable y compris Bluetooth et MP3



Nous fêtons, vous profitez

## 101 ans de Suzuki

**5 portes, 5 passagers, 5 litres.** New Splash – voilà bien la mobilité compacte pour la génération active. Deux nouveaux moteurs compacts garantissent une efficacité maximale et une consommation minimale. Grâce à son concept d'espace flexible avec une position de conduite surélevée, la nouvelle Splash est particulièrement spacieuse. 6 airbags, ABS, EBD et ESP (Top) garantissent un maximum de sécurité. L'équipement confort comprend aussi, pour le modèle Top, la climatisation, la boîte automatique (option) et une radio/CD avec commandes au volant.

**Rouler Suzuki, c'est économiser du carburant.** Photo grand format: New Splash 1.2 GL Top 101 Edition, 5 portes, Fr. 20 990.- + Fr. 500.-, consommation de carburant mixte normalisée: 5,5l/100km, catégorie de rendement énergétique: A, émissions de CO<sub>2</sub>: 129g/km; moyenne pour l'ensemble des marques et modèles de voitures neuves en Suisse: 204g/km. Les données de consommation indiquées dans nos documents de vente sont basées sur le cycle européen de consommation normalisée qui a pour objectif de permettre une comparaison entre les véhicules. En usage quotidien la consommation peut varier sensiblement en fonction du style de conduite, de la charge, de la topographie et des conditions climatiques. Nous recommandons par ailleurs le mode de conduite eco-drive respectueux de l'environnement.

**www.suzuki.ch**  
Suzuki-Hit-Leasing  
Votre représentation Suzuki se fera un plaisir de vous soumettre une offre de Suzuki-Hit-Leasing répondant à vos souhaits et à vos besoins.  
Tous les prix indiqués sont des recommandations sans engagement, TVA comprise.

**Le N°1 des compactes**



Way of Life!

# TOUJOURS AVEC VOUS L'ACTU EN CONTINU SUR VOTRE MOBILE

L'info en continu partout  
Régionale, sportive, suisse et internationale  
Le programme des cinémas  
Accessible sur tous les mobiles  
Météo actualisée chaque heure

Rendez-vous sur  
[mobile.arcinfo.ch](http://mobile.arcinfo.ch)



**ARCINFO.CH**  
EN LIGNE, ENSEMBLE  
[www.arcinfo.ch](http://www.arcinfo.ch)



INOI





VTT

## Geiser devant Lüthi à Moutier

Christophe Geiser (Dombresson/photo) a remporté la sixième manche de la Wind Romandie Bike Cup en devançant à Moutier Nicolas Lüthi (Le Landeron). Chez les féminines, Mélanie Gay de Bevaix a pris la deuxième place, derrière la locale Marine Groccia. /ré

ARCHIVES RICHARD LEUENBERGER

## Serge Aubin ne pourra pas commencer la saison

Serge Aubin manquera le début du prochain championnat de LNA. L'attaquant canadien de FR Gottéron a subi une opération aux ligaments croisés et les Dragons sont à la recherche d'une solution pour le remplacer. /si

## COURSE À PIED

# Le 15e Défi du Val-de-Travers s'offre un record ébouriffant sous la pluie

La 15e édition du Défi du Val-de-Travers a eu droit à un arrosage complet. Cela n'a pas empêché l'Alémanique Urs Jenzer de pulvériser le record du Trail de l'absinthe de 18 minutes (6h28). Bonne participation malgré une météo horrible.

TEXTES JULIÁN CERVIÑO  
PHOTOS BRUNO PAYRARD

«C'est costaud, très costaud.» En franchissant la ligne d'arrivée en quatrième position en 6h58', le Savoyard Jérôme Challier, détenteur du précédent record du parcours de 75 km (+2952m) en 6h46, était admiratif devant la performance du vainqueur du jour, Urs Jenzer (40 ans). L'Oberlandais a remporté le premier Trail de l'absinthe en 6h28' – soit à un rythme de

5'10" par km – au terme d'une course marquée par des conditions très difficiles. Froid, humidité et pluie (voire neige au Chasseron) ont rendu le parcours encore plus exigeant.

«Je suis très content, car j'avais fait de cette course un de mes objectifs de la saison», racontait le Bernois. «J'étais déjà venu il y a 13 ans. Le nouveau parcours est très joli, mais dur aussi. J'ai bien géré ma course, même si les dix derniers kilomètres ont été pénibles.» Avec 15'29" d'avance sur le deuxième, Beat Bieri, et 17'08" sur le Hongrois Csaba Nemeth, le nouveau détenteur du record avait une belle marge de sécurité.

Vainqueur de la course Blue-misalp, trois fois dans le top-ten du marathon de la Jungfrau, deux fois deuxième des 100 km de Bienne, Urs Jenzer ne manque pas de références. «J'espère encore m'illustrer lors de la nou-

velle épreuve de montagne entre le Pilate et Engelberg», lâchait-il avant d'aller se réchauffer.

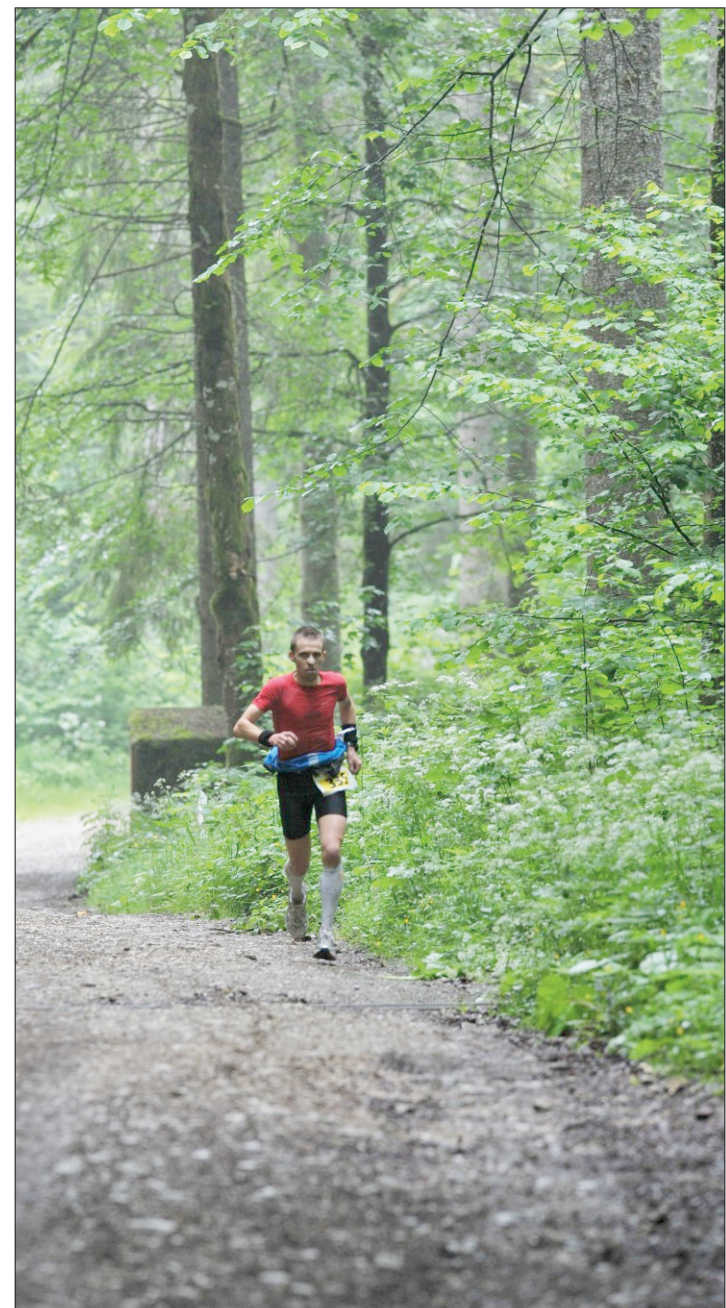
Pratiquement toujours en tête de ce nouveau Trail de l'absinthe, dont le parcours a quelque peu été modifié entre la Baronne et le Couvent, Urs Jenzer a mené sa course à sa main, malgré une solide concurrence. «Le niveau ne cesse de s'élever», relevait Jérôme Challier, double triomphateur à Couvent en 2007 et 2008. «Je participe à un challenge de trail en France et je le constate toujours plus souvent. Si on n'arrive pas sur une course avec une certaine fraîcheur, c'est très difficile de gagner.»

Malgré une certaine fatigue et une chute, l'Allemande Julia Alter a pourtant gagné chez les dames en 8h18'. Longtemps accrochée par Linda Nel de Riehen la nouvelle épouse de Christian

Fatton a fêté son mariage de la plus belle des façons. Le couple s'est marié vendredi au Centre sportif du Val-de-Travers. «Là, où nous nous sommes connus voici quatre ans», relevait le Né-raoui, tout heureux de la victoire de sa moitié.

«Je n'étais pas très en forme», soufflait Julia Alter. «Je n'avais pas de forces. Je pense que je n'ai pas encore complètement récupéré des Mondiaux de 24 heures à Brive.» Pour rappel, elle avait terminé troisième avec 230 km. «Je suis tout de même contente d'avoir gagné encore une fois ici», relevait-elle après sa cinquième victoire à Couvent.

Derrière ces vainqueurs, 119 coureurs se sont battus dans des conditions parfois dantesques pour arriver au bout de ce 15e Défi très corsé. Pour son premier Trail, la Fée verte n'a épargné personne. Bravo à ceux qui ont tenu bon! /JCE



EN TÊTE Urs Jenzer, ici à la Poëta-Raisse, a mené la course pratiquement de bout en bout sur le Trail de l'absinthe.

## Première victoire de Vincent Feuz sur le marathon

Si le Trail de l'absinthe a été très dur, le marathon (42 km, +1346m) ne l'a pas été beaucoup moins. Vainqueur en 3h10', Vincent Feuz avouait avoir souffert. «Je ne suis décidément pas un marathonien et la course a été rendue très difficile par des secteurs très boueux», narrait le Brenassier. «J'ai même dû m'arrêter pour nettoyer mes chaussures. Enfin, je suis content d'avoir gagné. Le parcours est rude, mais je préfère cela à des tracés uniquement sur la route.» Pour sa première victoire sur la distance à Couvet, le Neuchâtelois a pris une belle avance sur ses poursuivants: 7'48" sur l'Allemand



PREMIÈRE Vincent Feuz a remporté le marathon.

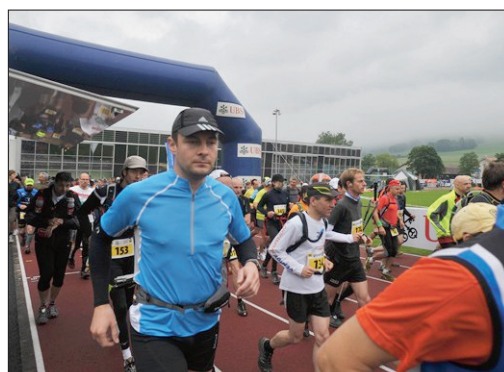
Philippe Page et 25'24" sur Pierre-Alain Rohrer, de Môtiers. Chez les dames, pas de surprise, Laurence Yerly a enlevé son troisième sacre de suite en 3h19'. Un temps remarquable dans les conditions de samedi. «C'était beaucoup plus dur que l'année passée», avouait la coureuse de Dombresson. «J'ai beaucoup glissé dans les montées et dans les descentes. Je suis contente d'avoir gagné. C'est une bonne préparation pour Sierre-Zinal, qui sera mon prochain gros objectif.» Derrière elle, l'Allemande Marion Hebding (à 33') et l'Alémanique Jolanda Bauhofer (à 56') ont complété le podium. /jce

## Une participation très honnête

Une douzaine de nations et 18 cantons représentés, ce Défi du Val-de-Travers n'a jamais autant mérité son qualificatif d'international. En plus d'être variée, la participation fut très relevée. «Il y a beaucoup de tournus sur ce genre de courses», analyse Patrick Christinat, patron du Défi. «L'offre est très vaste et les concurrents aiment changer de calendrier chaque année. Cela nous oblige à faire de la pub partout. Cette année, nous avons un peu levé le pied en France, et cela se remarque.» En plus d'Allemands, de Français, de Hongrois, Britannique et d'un Roumain, on a aussi noté la présence d'un concurrent américain et d'un Japonais!

Plus globalement, ce 15e Défi a recensé près de 1200 inscriptions (1090 sur les courses et une centaine pour la Balade gourmande). Soit une progression intéressante par rapport à 2009 (970 inscrits). «Sans les mauvaises conditions météo, nous aurions eu encore plus d'enfants vendredi (347)», regrettait Patrick Christinat. «Les inscriptions de dernière minute ont aussi nettement baissé avant les courses.» La perte est estimée à 400 personnes.

Avec 993 classés au total (586 adultes), il n'y a pas de quoi crier à la catastrophe. C'est même plus qu'honnête compte tenu des conditions. Les



DÉPART Près de 1000 coureurs ont participé à ce 15e Défi.

abandons ont été plus nombreux que d'habitude. L'état du parcours a provoqué quelques blessures, dont une cheville cassée. Un coureur a été victime d'un malaise gastrique au Creux-du-Van. L'intervention d'un commissaire et des secours ont permis de l'hospitaliser rapidement à Sainte-Croix puis à Yverdon.

Donc, ce concept devrait être reconduit en 2011 (17 et 18 juin). Un challenge Entreprise devrait être ajouté au Relais qui a bien marché (17 équipes). Il n'est pas certain que l'Etape soit maintenue. /jce

## → Dans les coulisses du Défi

### → Pauvres Kenyans

Les Kenyans Kimeli Kiragu, Kibet Kabutei et Yegon Kipkemoi ont tout raflé sur le semi-marathon du Défi. Mais ils devaient participer au Trail de l'absinthe initialement. «Ils ont eu un problème avec une agence de voyages chez eux et sont arrivés ce matin (samedi) à 6h à Zurich. Ils ne pouvaient donc pas prendre part au Trail. C'est dommage pour eux, car ils ont payé leur billet d'avion au prix fort et ils ont dû attendre pendant trois jours à l'aéroport de Nairobi», se lamentait Patrick Christinat, organisateur du Défi.

### → Christian Fatton sur l'Etape

Une petite semaine après avoir terminé deuxième des Six-jours d'Antibes (plus de 800 km parcourus), Christian Fatton a participé à «son» Défi en courant l'Etape (12 km). «J'ai hésité à me lancer sur le grand parcours», osait-il. «J'ai quand même préféré me contenter de l'Etape, car je n'ai pas totalement récupéré.» C'est mieux!

### → Coureur écolo

Courir et rester attentif à la propreté de la

nature n'est pas incompatible. Le Français Alain Grimani s'est ainsi arrêté dans la forêt de Môtiers pour ramasser un gobelet et le donner aux bénévoles. Joli geste!

### → Ravitaillement en musique

Les jeunes de la Guggenmusik des Britchounets ont animé le ravitaillement de la Poëta-Raisse à Môtiers. De quoi donner du courage aux coureurs et du cœur à l'ouvrage aux bénévoles. Sympa! /jce



MÔTIERS Ravitaillement en musique.





## MATCH AMICAL Yverdon s'impose à la Charrière

Les joueurs du FCC (deuxième ligue) ont opposé une belle résistance face à Yverdon (Challenge League) samedi à la Charrière. Les hommes de Stefano Maccoppi (photo) ont finalement gagné 2-0. L'entraîneur italien, ex-mentor des «jaune et bleu», s'est ensuite joint aux festivités organisées par son ex-club aux Mèlèzes. /jce

### FOOTBALL

# Un premier test intéressant

**A Viège, en guise de clôture à son camp d'entraînement à Saas Fee, Neuchâtel Xamax a disputé son premier match amical. Après le 0-0 obtenu face à Sion, Jean-Michel Aeby se disait satisfait.**

VIÈGE  
JEAN-MARCEL FOLI

Malgré une dose de travail conséquente, en particulier depuis mercredi, au camp à Saas Fee, Neuchâtel Xamax a signé une prestation ô combien honorable pour son premier match amical. Samedi, à Viège, les hommes de Jean-Michel Aeby ont fait 0-0 face à l'autre club romand de Super League, Sion.

«A Saas Fee, nous avons rencontré des conditions idéales pour nous entraîner», expliquait le Genevois. «Nous avons profité des installations offertes au Japon. Face à Sion, j'ai pu faire tourner mon effectif. J'ai été surpris de la débâche d'énergie de mes joueurs, qui ont ainsi pu disputer 45 minutes chacun.»

Pour ce premier match amical, les fortes rafales de vent n'ont pas facilité la fluidité du jeu. Au cours de cette rencontre, l'entraîneur neuchâtelois a pu apprécier les premiers pas du meneur de jeu Marcos Gelabert (ex-Bâle) et du demi Geoffrey Tréand (ex-Servette). «Gelabert n'a pas attendu longtemps avant de prendre la

direction des opérations à mi-terrain. Sur son flanc droit, Tréand m'a plu par sa vitesse et sa technique.» Indiscutablement, ces deux renforts devraient apporter un plus à Xamax cette saison.

Pour couronner le tout, Jean-Michel Aeby a offert la chance, en seconde période, à de nombreux espoirs qui, pour certains, effectuaient leurs premiers pas en «actifs». Eh bien, durant cette seconde période, Xamax s'est montré plus menaçant que son adversaire.

Rentrés à Neuchâtel, les Xamaxiens retrouveront le chemin des entraînements ce matin. La semaine prochaine, deux rencontres amicales sont programmées. Mercredi à 19h, à Baulmes, Xamax affrontera Shaktar Donetsk et samedi à 18h, à Apples, Besle et consorts affronteront Lausanne. Cependant, même s'il était entièrement satisfait de la prestation offerte par ses joueurs à Viège, Jean-Michel Aeby songe au marché des transferts. «Nous cherchons toujours un défenseur central qui puisse nous apporter une bonne assise défensive.» Face à Sion, les buts neuchâtelois ont été défendus par Brenet (ex-M21) et Castella (ex-M18). Ferro, légèrement blessé, a été laissé au repos. De son côté, Bedenik débarquera aujourd'hui dans sa nouvelle équipe.

Enfin, nous avons profité de l'occasion pour approcher l'en-



VIÈGE Carlos Varela et Gilles Binya surveillent El Arai: le Neuchâtel Xamax version 2010-2011 a réussi une belle entrée en matière.

(HANS-PETER BERCHTOLD - WALLISER BOTE)

traîneur neuchâtelois du FC Sion, Bernard Challandes, au sujet de son choix. «Avec Christian Constantin, l'accord est rapidement intervenu. Auparavant, je n'avais pas été approché par Xamax. Si cela avait été le cas, je me serais penché avec attention sur la question, car entraîner le club-phare de mon canton m'aurait particulièrement plu.» /JMF

### SION - NEUCHÂTEL-XAMAX 0-0

MÛLHEYE, VIÈGE: 400 spectateurs.

ARBITRE: Bieri.

SION: Vanins; Rochat (46e Imhof), Vanczak, Adailton (69e Micic), Bühler (46e Elmer); Yoda (71e Adao), Obradovic (63e Meite), Zambrella (71e Neurohr), Serey Die (63e Sauthier), Hicham; Prijovic (46e Adeshina).

NEUCHÂTEL XAMAX PREMIÈRE PÉRIODE: Brenet; Geiger, Besle, Page; Varela, Gelabert, Binya, Tréand, Nuzzolo, Gashi; Kuljic.

NEUCHÂTEL XAMAX DEUXIÈME PÉRIODE: Castella; De Coulon, Sallaj, Mveng, Geiger (63e Ripoli); Souni, Fatadi, Niasse, Dampha, Wüthrich; Gohou.

NOTES: Sion sans Mpenza, Dominguez, Marin, Dindsdag (préservés), Neuchâtel Xamax sans Ferro, Facchinetti, Ismael (blessés), ni Bedenik (arrive aujourd'hui). Avertissements: 80e Imhof et Neurohr.

### BASKETBALL

## Union renforce son comité en attendant les comptes

Union Neuchâtel a tenu une assemblée somme toute assez tranquille samedi. Une assemblée qui a permis d'élire un comité fourni, de présenter, sans les accepter, les comptes et de faire le point de la situation. Petit tour d'horizon.

### ■ Saison 2009-2010

Drôle de bilan que celui du président Fabrizio Lotta. «La saison fut très chargée au niveau des émotions et du travail. Des bénévoles se sont retirés très rapidement et je me suis retrouvé seul à la tête du club. L'objectif était de retrouver une dizaine de bénévoles, seuls deux ont été confirmés. Mais ils en valent huit!» Sans oublier la saison très difficile vécue par la première équipe, avec vingt défaites de suite. Quant au Mouvement jeunesse, le bilan est assez positif, aux dires de Maino Morici, son président, qui souhaite tout de même que les jeunes puissent se frotter à des équipes provenant d'autres cantons. Signe très encourageant, à citer à titre

d'exemple, l'équipe des M9 a commencé la saison avec huit joueurs et l'a finie à dix-neuf!

### ■ Comité

Il se compose désormais de... huit personnes. Fabrizio Lotta reste président, vu que sa charge de travail va diminuer. Les autres membres sont Jean-Luc Bernasconi, Christophe Gnaegi, Bernard Morel – ancien président d'Union, dans les années 1990 –, Maino Morici, Bernhard Müller, Andrea Siviero et Jean-Jacques Weber. Voilà un signe que les choses semblent bouger du côté de la Riveraine.

### ■ Première équipe

Selon Fabrizio Lotta, le nom de l'entraîneur devrait être dévoilé très prochainement. De cette nomination dépendront beaucoup de choses, dont l'engagement des joueurs. Pour l'instant, Union Neuchâtel ne devrait pas évoluer avec un renfort étranger. Rappelons que la saison dernière, la venue de Chris Gadley avait été ren-



À PIED D'ŒUVRE Pour Fabrizio Lotta, Jean-Jacques Weber et Maino Morici, le travail ne manque pas. Mais c'est pour le bien d'Union. (CHRISTIAN GALLEY)

due possible grâce à l'appui d'un mécène. Enfin, précisons que le club avait dû se séparer de son ancien coach, Stéphane Neff, pour des raisons financières, et que son successeur sera engagé à d'autres conditions financières et avec un autre cahier des charges.

### ■ Dette

Elle se monte officiellement, pour l'instant, à un tout petit peu moins de 130 000 francs. Mais les dirigeants doivent encore contacter certains créanciers pour obtenir des preuves ou des abandons de dettes.

### ■ Budget

La saison 2008-2009, le budget unioniste tournait autour de 134 500 francs. En 2009-2010, il était fixé à 137 000, plus 45 000 pour le MJ. Et, bonne nouvelle, selon le nouveau trésorier, Jean-Jacques Weber, la perte se limite à 20 000 francs. Pour la saison à venir, le nouveau comité table sur un budget de 195 000 fr., dont, signe d'une volonté de régler les choses, 25 000 fr. sont prévus pour amortir la dette existante.

Mais attention, tous les chiffres n'ont pas encore été acceptés. «Nous voulons une certaine transparence dans les comptes», reprend Jean-Jacques Weber. «Il n'y a pas d'astuces. Nous avons des sous-cis, mais nous les affrontons. Si le budget n'a pas encore été accepté, c'est juste qu'il n'a pas encore été vérifié par la fiduciaire.» Du coup, pour que les membres du club puissent accepter les comptes, une nouvelle assemblée générale extraordinaire a été fixée au 20 août.

FRANÇOIS TREUTHARDT

## En bref

### ■ PATINAGE ARTISTIQUE Othman annonce aussi sa retraite

Le Bernois Jamal Othman, 23 ans, met fin à sa carrière. Ce retrait s'ajoute à ceux de Stéphane Lambiel, Antoine Dorsaz et Noémie Silberer, une débâche qui tombe mal à sept mois des championnats d'Europe de Berne. Toujours dans l'ombre de Lambiel, régulièrement freiné par des blessures, Othman a connu sa meilleure année en 2007, avec sa 8e place aux championnats d'Europe de Varsovie. L'année suivante, il décrochait le titre de champion de Suisse. Il sort d'une saison 2009-10 décevante, avec une 22e place aux Mondiaux et une absence aux JO de Vancouver. /si

### ■ FOOTBALL Victoire du HCC contre Les Brenets

Les joueurs du HCC ont remporté leur match amical contre le FC Les Brenets 5-2. Le nouveau venu Stephan Moser a signé un doublé. Un certain Pitch a joué les barons en milieu de terrain... /jce

### ■ GC affrontera Liverpool

Liverpool, qui viendra en camp d'entraînement à Bad Ragaz vers la mi-juillet, en profitera pour disputer un match amical contre Grasshopper. Cette partie aura lieu le mercredi 21 juillet, sans doute au Letzigrund de Zurich. /si

### ■ TENNIS Conny Perrin s'arrête en quarts de finale

La Chaux-de-Fonnière Conny Perrin (WTA 554) s'est inclinée 2-6 6-4 4-6 face à l'Allemande Julia Babilon (WTA 459) en quarts de finale du tournoi ITF de Cologne (10 000 dollars). /comm

### Les filles du CT Neuchâtel promues



SP

L'équipe dames du CT Neuchâtel évoluera en Ligue nationale C, l'année prochaine. Elle a remporté facilement ses six rencontres de finales de première ligue. L'équipe était enmenée par sa capitaine Joëlle Beaubiat, R1, professeur de l'école de tennis du club, tout comme Jennifer Rohr (R3), Vanessa Rauh (R1), Sandy Schaar (R2) ainsi que de deux jeunes espoirs Margaux Deagostini (R2, 5e suisse en M14) et Anaïs Matthey (R3, également M14). /réd

### ■ ATHLÉTISME Usain Bolt renonce aux Jeux du Commonwealth

Usain Bolt se contentera des réunions de la Ligue de diamant cette saison. Le triple champion olympique et du monde jamaïcain renonce aux Jeux du Commonwealth à New Delhi (3-14 octobre), car ils se situent trop tard dans la saison. /si





## Enfants responsables pour maman victorieuse et aux anges

Nathalie Fahrni a eu droit au soutien de son fils pour les derniers mètres. «Mon mari travaillait et mes enfants m'ont dit qu'ils arriveraient à se gérer pour que je puisse courir», glissait-elle. Une belle victoire familiale. /epe

### COURSE À PIED

# Un Londonien dans le vent entre Yverdon et Neuchâtel

Le Londonien Graham Hedger a remporté la troisième édition du FyNe Nature Marathon auquel 450 coureurs ont participé. Succès de Nathalie Fahrni chez les dames.

EMILE PERRIN

Après un Liechtensteinois et le régional Vincent Feuz, le troisième lauréat du FyNe Nature Marathon est Britannique. En effet, c'est le Londonien Graham Hedger qui a coupé la ligne le premier, après 2h49'04" d'effort. Un personnage atypique qui a «forcé» les organisateurs à avancer la remise des prix car le vainqueur du jour avait un train à prendre pour regagner ses pénates. Au-delà de l'anecdote, le Britannique ne s'attendait pas à forcément à l'emporter, même s'il n'est pas le premier venu.

«Certains dépensent leur argent pour jouer au golf, moi je l'utilise pour courir. En règle générale, je dispute une dizaine de marathons par année, il faut quand même que je me repose un peu», rigolait-il avant d'expliquer le pourquoi de sa venue. «Cette année, j'essaie d'en courir un par mois. Il n'en n'existe pas beaucoup en juin, c'est pourquoi j'ai choisi cette épreuve, que j'ai découverte grâce à internet.»

Et bien lui en a pris. «Le vent de face a rendu la course très difficile», poursuivait Graham Hedger. «Mais le paysage au bord du lac est tout simplement fantastique. Ce fut une magnifique expérience.» Et le Londonien n'a pas eu à surveiller ses poursuivants, le premier d'entre eux pointant à plus de sept mi-

nutes. Alors qu'il répondait à nos questions, le Britannique se demandait si les autres coureurs s'étaient perdus, ou s'ils s'étaient arrêtés pour boire un café...

Deuxième du jour, le Genevois Florian Schemel se satisfaisait pleinement de son rang, pour son premier marathon! «Le parcours est tout simplement magnifique», livrait celui qui n'a pas connu le moindre souci à effectuer la quasi totalité du parcours tout seul. «Cela m'a permis d'y aller à mon rythme, sans forcer. Pour mon premier marathon, je cherchais un parcours plat, susceptible de me motiver.» Force est d'admettre que le sympathique Genevois a trouvé son compte dans ce FyNe Marathon. «Il y avait du vent, à certains endroits, il fallait faire attention aux galets ou aux racines», continuait-il. «C'est aussi agréable qu'il n'y ait pas de trop nombreuses lignes droites. Le fait de devoir parfois «chercher» notre itinéraire nous maintient en éveil. Je ne voulais courir qu'un seul marathon, mais celui-ci m'a donné envie de revenir.»

Chez les dames, c'est la Rochefortoise Nathalie Fahrni qui s'est imposée, là aussi à sa première tentative sur la distance. «Je voulais relever ce défi l'an dernier pour mes 35 ans. Mais des blessures m'en ont empêché», dévoilait la lauréate du jour. «Je me suis inscrite à la dernière minute. C'était bien comme ça, car je n'ai pas eu le temps de stresser. Je ne peux rien demander de plus. Je finis en forme et en plus je l'emporte.» Le tout dit dans un large sourire communicatif. Pour son



EN VITESSE Graham Hedger a remporté le marathon et s'en est vite retourné dans son Royaume-Uni natal. (RICHARD LEUENBERGER)

## Rien de tel qu'un petit bain vite fait pour récupérer

Il ne faut pas manquer de courage pour couvrir un marathon. Le Brenassier Laurent Heger en avait à revendre. En effet, son pensum achevé, il est allé «faire trempette» dans le lac, qui affichait 16 degrés. Faut le faire! /epe

### VOLLEYBALL

## Le NUC ira aux Pays-Bas



RACHEL HARTMANN La passeuse américaine renonce à jouer à Neuchâtel pour des raisons familiales. (ARCHIVES CHRISTIAN GALLEY)

Le tirage au sort de la CEV Cup s'est déroulé samedi au Luxembourg. Les filles du NUC, qualifiées pour cette compétition grâce à leur troisième place lors du dernier championnat de LNA, vont disputer les seizièmes de finale contre l'équipe hollandaise de VC Weert, deuxième du championnat 2009-2010.

Le premier match se déroulera aux Pays-Bas au début du mois de décembre, alors que le match à domicile aura lieu le samedi 16 décembre.

### ■ Une Américaine part, une autre arrive

Par ailleurs, le NUC a annoncé, hier, l'engagement de sa nouvelle attaquante étrangère pour la saison 2010-2011. Elle est Américaine et s'appelle Aerial Salvo. Cette ailière-réceptionneuse de 184cm a évolué la saison passée à Porto Rico. Originaire de Farmington (Utah), près de Salt Lake City, elle fut transférée à l'Université de Washington en 2007.

Le contingent de l'équipe entraînée par Philipp Schütz est maintenant presque complet. Presque seulement car Rachel Hartmann, la passeuse américaine, est revenue sur son engagement pour la saison prochaine pour des raisons familiales. C'est pourquoi le coach et les dirigeants du club sont toujours en contact avec plusieurs joueuses, principalement américaines, à la recherche de la bonne passeuse qui prendra la direction du jeu. /comm-réd

### CLASSEMENTS

**Messieurs. Toutes catégories:** 1. Graham Hedger (GB-Londres) 2h49'04". 2. Florian Schemel (Satigny) 2h56'38". 3. Simon Thomet (Belfaux) 2h58'25". 4. Michel Hunkeler (Cormondrèche) 3h00'17". 5. Marco Schaad (Matzendorf) 3h04'56". 6. Rocco Martoccia (Villeret) 3h06'30". 7. Gaspard Lugin (Clarens) 3h09'29". 8. Christian Theurillat (Saint-Aubin) 3h10'03". 9. Jean-Michel Aubry (Cortaillod) 3h11'48". 10. Zavisla Popovic (Brugg) 3h13'16".

**Dames. Toutes catégories:** 1. Nathalie Fahrni (Rochefort) 3h26'40". 2. Martine Pfeiffer (Le Locle) 3h35'19". 3. Florence Sauser (Leysin) 3h44'09". 4. Agnès Benoit Poulard (Orbe) 3h47'07". 5. Nathalie Alessandri (La Chaux-de-Fonds) 3h54'37". 6. Jacqueline Lugin (Clarens) 3h55'16". 7. Fatima Baptista (Saint-Aubin) 3h59'42". 8. Anick Hugli (Belmont-sur-Lausanne) 4h04'04". 9. Yahel Hamou (Lausanne) 4h09'55". 10. Susan Brocklebank (Lutry) 4h11'22".

**Relais (14, 16 et 12 km). Toutes catégories:** 1. «Hein T'es Fou?» avec Stéphane Heiniger (Yverdon), Pierre Fournier (Sainte-Croix) et Jean-Pierre Theytaz (Sierre) 2h24'34". 2. «Mes dessins du monde» avec Pierre-Philippe Enrico (Colombier), Stéphane Rouéche (Diesse) et Yvan Perroud (Neuchâtel) 2h42'27". 3. «Sola-Team» avec Rolf Schwab (Utzerdorf), Michael Snow (Utzerdorf) et Fabian Sahli (Olten) 2h44'16". 4. «Les Potes à Hans» Hansjörg Kull (Cornaux), Christophe Niederhauser (Wavre) et Daniele Scurti (Dombresson) 2h45'52". 5. «Team des Sources» avec Rocco Martoccia (Villeret), Bernard Lovis (Villeret) et Mika Martoccia (Villeret) 2h50'22".

Des classements plus complets seront publiés dans une prochaine édition.

## Dans les coulisses du FyNe Nature Marathon

- **Japonais pas pressé** Les organisateurs ont dû attendre longtemps avant que le dernier concurrent ne coupe la ligne. En effet, un Japonais avait décidé de profiter de la course pour faire du tourisme, prenant le départ avec son appareil de photo autour du cou. Le bougre a immortalisé son passage sur les bords du lac. Du coup, il a mis plus de 6h30' pour terminer son périple.
- **Des lauriers pour Theurillat** Troisième régional du scratch derrière Michel Hunkeler (Cormondrèche) et Rocco Martoccia (Villeret), le Saint-Aubinois Christian Theurillat (photo Richard Leuenberger) a eu droit aux louanges d'un suiveur. «Je te félicite, tu étais un des seuls à avoir la foulée d'un marathonien. Et en plus, tu étais lucide jusqu'au bout.» Chapeau bas.
- **Imagination débordante** Certaines équipes ont rivalisé d'ingéniosité au moment de s'inscrire. En effet, on trouvait les «C'est encore loin grand schtroumpf», «Les 3 petites cochonnes», «Les anti-bedaines», «Les Keskimapris» ou encore «Les pétoles lovers» au départ. Bravo pour l'imagination.
- **Accueilli à la vuvuzela** Vainqueur du relais en compagnie de Stéphane Heiniger et Jean-Pierre Theytaz, Pierre Fournier avait décidé de faire du bruit pour fêter l'arrivée de son coéquipier. Ainsi, c'est au son d'une vuvuzela, ces fameuses trompettes sud-africaines, qu'il a accueilli son pote. Du plus bel effet.
- **Pas vu, pas pris** Après 42 kilomètres d'effort c'est vraiment au mental que certains marathonien ont bouclé leur course. Et quand on s'arrache pour que le calvaire se termine, on n'hésite pas prendre des chemins de traverse. Ainsi, quelques-uns d'entre eux ont coupé l'un des derniers virages avant d'atteindre la patinoire. C'est toujours ça de gagné. /epe



## Du temps et de l'argent

A l'heure de tirer le bilan, Marc-Henri Jaunin se voulait positif, malgré une fréquentation en baisse de 350 éléments par rapport à l'an dernier. «Il y a beaucoup de courses en Suisse. Nous avons connu un gros succès lors de notre première édition (réd: 1100 participants), mais nous n'en sommes qu'à la troisième édition. Nous avons besoin de temps pour nous faire notre trou dans le calendrier.» Si le FyNe Nature Marathon entraine en collision avec le Défi du Val-de-Travers, les frères Jaunin n'ont pas 36 000 solutions. «Les marathons sont trop nombreux en septembre et octobre. Par ailleurs, il y a déjà de la glace ici dans la patinoire. Ce n'est pas possible d'organiser notre épreuve en juillet et août», relevait encore Marc-Henri Jaunin. Ne reste donc que mai ou juin pour fixer la prochaine édition. Mais les frères Jaunin ne voulaient pas aller trop vite en besogne. «Le comité se réunira prochainement pour prendre une décision», poursuivait Marc-Henri. «Nous avons une belle course, sur un parcours unique, dans un chef-lieu qui est dépourvu d'épreuves.» Comme pour légitimer encore plus sa course, Marc-Henri Jaunin se plaisait à en relever son «internationalisation» avant de mettre le doigt là où ça fait plus mal. «Nous devons étoffer notre budget (réd: 60 000 francs cette année) afin de pouvoir déléguer certaines tâches. Aujourd'hui, nous nous occupons de tout, du site internet à la coupe des bananes pour les ravitaillements.» Inutile de préciser que toute forme d'aide est la bienvenue pour les frères Jaunin. /epe

### ANF

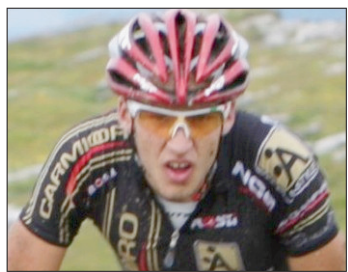
#### Troisième ligue

FINALE POUR LE TITRE  
Ticino - Marin 1-0

#### Cinquième ligue

FINALE POUR LE TITRE  
Lusitanos II - Superga 2-1  
FINALE DE LA COUPE NEUCHÂTOISE  
Superga - Lusitanos II 0-10





## STER ELEKTROTOER Laurent Beuret se met en évidence

Samedi, l'Australien Adam Hansen a remporté la quatrième étape du Ster Elektrotoer, disputée sur 194 km entre Verviers et le lac de La Gilleppe, à Jalhay (Be). Il s'est imposé au sprint devant le Jurassien Laurent Beuret et le Belge Johan Coenen. Hier, Hansen a conservé son maillot de leader, Beuret finissant neuvième, à 43 secondes. /si

### CYCLISME

# Frank Schleck arrache le Tour de Suisse

Le Tour de Suisse a livré son verdict hier à Liestal. Au terme du dernier contre-la-montre, remporté par l'Allemand Tony Martin, c'est le Luxembourgeois Frank Schleck qui décroche la boucle nationale, devant Lance Armstrong.

LIESTAL  
SERGE HENNEBERG

Au Tour de Suisse, Frank Schleck, le Luxembourgeois de l'équipe Saxo Bank, a créé la surprise en arrachant la victoire finale au terme du contre-la-montre de Liestal (26,9 km). L'Allemand Tony Martin (HTC) a remporté cette dernière étape avec 17" d'avance sur Fabian Cancellara.

Cette boucle helvétique a maintenu le suspense jusqu'au bout. Le Néerlandais Robert Gesink, qui menait le classement général avant le départ de l'ultime étape, a complètement craqué. Le coureur de l'équipe Rabobank n'a jamais trouvé son rythme et s'est retrouvé 40e, à 2'19" de Martin. L'effondrement du vainqueur de l'étape de La Punt semblait ouvrir la porte du succès à Lance Armstrong, septième du général, avant de s'élaner sur le tracé de Liestal. Mais l'Américain ne développe plus la même puissance que dans ses années glorieuses.

Frank Schleck (30 ans), lui, tient la forme de sa vie. Voilà quelques semaines, il avait pris

la deuxième place du Tour du Luxembourg derrière l'Italien Carrara, avec un succès d'étape à la clé. Sur le Tour de Suisse, il s'est déjà illustré lundi avec sa victoire à Schwarzenburg. Là, il a stupéfait son monde. «Avec mon frère Andy, nous nous sommes beaucoup entraînés dans le contre-la-montre. Nous n'avons pas lésiné sur les sorties derrière scooter», précise l'aîné des Schleck, 13e à Liestal.

Côté suisse, avec dix coureurs au départ, le bilan est satisfaisant. Cancellara a remporté la première étape contre-la-montre. Il a ensuite préparé l'ultime chrono de Liestal avant de subir une défaite face à Martin. «Le mauvais temps incessant a eu raison de ma musculature. Je souffrais dimanche de douleurs musculaires dans la région du bassin», a relevé le Bernois, toutefois satisfait de sa performance. Le quatrième rang final de Steve Morabito rassure également le Valaisan, qui n'avait pu disputer le Giro pour des problèmes d'allergie. Dans la montagne, il est bien là.

Enfin, le Tour de Suisse 2011 se disputera du 11 au 19 juin et son départ aura lieu à Lugano. Il se terminera par un contre-la-montre à Schaffhouse. La caravane ne fera halte qu'à une reprise en Suisse romande, à Crans-Montana. Ensuite, elle prendra la route de Grindelwald, avec normalement l'ascension de la Grande Scheidegg. /si



SOURIRES Lance Armstrong (deuxième), Frank Schleck (vainqueur) et Jacob Fuglsang (troisième): joli podium pour le Tour de Suisse!

(KEYSTONE)

## Armstrong heureux

Lance Armstrong s'est félicité de sa deuxième place «inattendue» au Tour de Suisse, derrière le Luxembourgeois Frank Schleck. L'Américain a estimé que la course avait été une «bonne indication de ce qui arrive» au Tour de France.

«C'était inattendu. C'était un contre-la-montre dur. Ça a été sans repos, il fallait pédaler tout le temps, il n'y avait pas beaucoup de récupération possible», a déclaré le septuple vainqueur du Tour de France, onzième du contre-la-montre final. «Je me suis senti bien, mes sensations étaient bonnes.»

«Si on regarde le plateau qu'il y avait à tous les niveaux – sprints, grimpeurs, rouleurs – et qu'on le compare aux autres courses, c'est ce que l'on verra au Tour de France», a-t-il estimé. «Cette course a attiré de nombreux favoris et c'est une bonne indication de ce qui va se passer. Maintenant, il va falloir rester en forme et aller chercher le pour-cent supplémentaire.» /si-afp

### EN VRAC

#### Athlétisme

##### Championnat d'Europe par équipes

**Belgrade, troisième division.**  
**Classement:** 1. Suisse 207 points. 2. Croatie 200. 3. Autriche 193,5. 4. Serbie 180,5. 5. Lettonie et Slovaquie 179,5. 7. Moldavie 150,5. 8. Israël 142,5. La Suisse et la Croatie promues en deuxième division, la Moldavie et Israël relégués en quatrième division.

**Principaux résultats des Suisses.**  
**Messieurs, 100 m (-0,9 m/s):** 1. Ronalds Arajs (Let) 10"42. Puis: 5. Pascal Mancini (S) 10"64. **5000 m:** 1. Philipp Bandi (S) 14'05"42. **4 x 100 m:** 1. Suisse (Pascal Mancini, Raphaël Chassot, Aron Beyene, Alex Wilson) 39"74. **400 m haies:** 1. Milan Kotur (Cro) 51"42. Puis: 4. Karim Manaoui (S) 51"97. **Longueur:** 1. Jaroslav Dobrovodski (Slq) 7m85 (+2,7 m/s). Puis: 4. Julien Fivaz (S) 7m55 (vent nul). **200 m (+0,2 m/s):** 1. Ryan Moseley (Aut) 21"08. Puis: 5. Alex Wilson (S) 21"48. **800 m:** 1. Goran Nava (Ser) 1'51"74. Puis: 5. Jan Hochstrasser (S) 1'52"61. **110 m haies (-0,9 m/s):** 1. Jurica Grabusic (Cro) 13"67. 2. Andreas Kundert (S) 14"04. **4 x 400 m:** 1. Slovaquie 3'08"93. Puis: 3. Suisse (Pierre Lavanchy, Andreas Oggenfuss, Philipp Weissenberger, Aron Beyene) 3'09"71.

**Dames, 400 m:** 1. Olessea Cojuhari (Mol) 53"53. Puis: 3. Martina Naef (S) 55"06. **800 m:** 1. Lucia Klocova (Mol) 2'05"68. 2. Monika Augustin-Vogel (S) 2'07"28. **4 x 100 m:** 1. Lettonie 45"38. 2. Suisse (Michelle Cueni, Marisa Lavanchy, Clélia Reuse, Fabienne Weyerermann) 45"46.

**Dames, 200 m (-0,6 m/s):** 1. Mujinga Kambundji (S) 24"20. **1500 m:** 1. Oxana Juravel (Mol) 4'25"29. Puis: 3. Valérie Lehmann (S) 4'25"64. **5000 m:** 1. Olivera Jevtic (Ser) 15'37"67. 2. Martina Tresch (S) 16'43"60. **100 m haies (-1,0 m/s):** 1. Victoria Schreibeis (Aut) 13"19. Puis: 4. Clélia Reuse (S) 13"70. **Hauteur:** 1. Blanka Vlasic (Cro) 1m94. Puis: 3. Beatrice Lundmark (S) 1m87. **Perche:** 1. Anna Katharina Schmid (S) 4m30 (limite pour les CE). **4 x 400 m:** 1. Suisse 3'37"43.

#### Cyclisme

##### Tour de Suisse

**Huitième étape, Wetzikon - Liestal, 172,4 km:** 1. Rui Alberto Faria Da Costa (Por, Caisse d'Épargne) 4h10'32" (41,288 km/h), bon. 10". 2. Jose Joaquin Rojas (Esp) à 15", bon. 6". 3. Maxime Monfort (Be) à 19", bon. 4". 4. Sandy Casar (Fr) à 34". 5. Alessandro Vanotti (It) m.t. 6. Lars Petter Nordhaug (No) m.t. 7. Tom Danielson (EU) à 39". 8. Daniele Pietropolli (It) à 1'14". 9. Thor Hushovd (No) à 1'16". 10. Robert Gesink (PB). 11. Tony Martin (All). 12. Oliver Zaugg (S). 13. Joaquin Rodriguez (Esp). 14. Lance Armstrong (EU). 15. Andreas Klöden (All). Puis: 16. Frank Schleck (Lux). 17. Levi Leipheimer (EU). 18. Steve Morabito (S). 23. Matteo Carrara (It). 24. Gustav Erik Larsson (Su). 29. Thomas Lövgqvist (Su), tous même temps. 59. Michael Albasini (S) à 9'15". 60. Fabian Cancellara (S) m.t. 81. Gregory Rast (S) à 11'45". 82. Martin Elmiger (S) m.t. 88. Mathias Frank (S)

m.t. 90. Marcus Burghardt (All) à 16'48". 99. Noe Gianetti (S) m.t. 135 coureurs au départ, 123 classés. Abandons: Mikhailo Khalilov (Ukr), Alexandre Pluschin (Mol), Maxim Iglinskiy (Kaz), Hayden Roulston (N-Z), Simon Spilak (Sin), Angelo Furlan (It), Daniel Sesma (Esp), Simon Gerrans (Aus), Brice Feuilleu (Fr), Gerald Ciolek (All), Peter Wrolich (Aut), Yauheni Hutarovich (Bié). Non-partants: Kim Kirchen (Lux), Alexandre Moos (S), Philip Deignan (Irl), Kurt Asle Arvesen (No).

**Neuvième et dernière étape, contre-la-montre à Liestal, 26,9 km:** 1. Tony Martin (All, HTC) 32'21" (49,892 km/h). 2. Cancellara à 17". 3. David Zabriskie (EU) à 29". 4. Gustav Erik Larsson (Su) à 48". 5. Leipheimer m.t. 6. Klöden à 52". 7. Fuglsang m.t. 8. Monfort à 57". 9. Wouter Poels (PB) à 1'02". 10. Stijn Devolder (Be) à 1'07". 11. Armstrong à 1'09". 12. Nicolas Jonathan Castroviejo (Esp) à 1'14". 13. Frank Schleck m.t. 14. Alessandro Ballan (It) à 1'20". 15. Jérémy Roy (Fr) à 1'21". 16. Morabito à 1'39". 24. Lövgqvist à 1'52". 28. Uran à 1'56". 29. Albasini à 1'59". 31. Andy Schleck à 2'09". 36. Elmiger à 2'14". 39. Frank à 2'19". 40. Gesink m.t. 50. Zaugg à 2'37". 85. Rast à 3'33". 115. Noe Gianetti (S). 116 coureurs au départ, 115 classés. Hors-délai: Jeremie Hunt (GB).

**Classement général final:** 1. Frank Schleck (Lux, Saxo Bank) 35'02'00". 2. Armstrong à 12". 3. Fuglsang à 17". 4. Morabito à 23". 5. Gesink à 27". 6. Martin m.t. 7. Uran à 33". 8. Klöden à 48". 9. Joaquin Rodriguez (Esp) à 1'09". 10. Leipheimer à 1'14". 11. Larsson à 1'20". 12. Lövgqvist à 1'38". 13. Zaugg à 1'46". 14. Andy Schleck à 1'57". 15. Matteo Carrara (It) m.t. Puis: 56. Cancellara à 32'54". 62. Elmiger à

36'40". 65. Albasini à 45'02". 68. Frank à 48'37". 75. Rast à 52'50". 115. Gianetti à 1h30'28".

##### Ster Elektrotoer

**Quatrième étape, Verviers - Jalhay (Be), sur 194 km:** 1. Adam Hansen (Aus, HTC - Columbia) 4h52'24 (moyenne: 39,8 km/h). 2. Laurent Beuret (S). 3. Johan Coenen (Be), m.t.

**Cinquième étape, Arcen - Helmond (PB), 174 km:** 1. Kris Boeckmans (Be, Topsport Vlaanderen) 3h54'18" (moyenne: 44,5 km/h). 2. Denis Galimzyanov (Rus) m.t. 3. André Greipel (All) m.t. Puis: 37. Laurent Beuret m.t.

**Classement général final:** 1. Hansen 16h33'43". 2. Coenen à 15". 3. Thomas de Gendt (Be) à 16". Puis: 9. Beuret à 43".

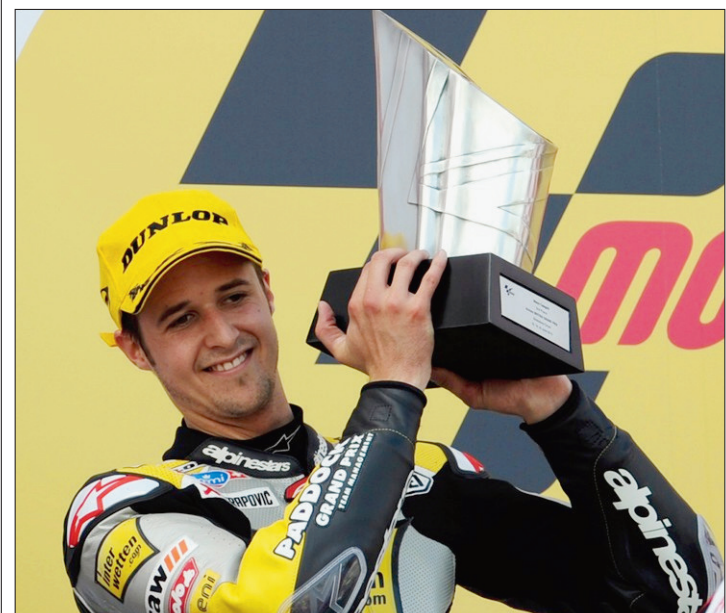
#### Football

##### Matches amicaux

**A Viège:** Sion - Neuchâtel Xamax 0-0.  
**A Schötz:** Lucerne - Saint-Gall 1-1 (1-0). Buts: 25e Sutter 0-1. 82e Ianu 1-1.  
**A Saint-Marin:** Tre Penne - Young Boys 0-5 (0-3). Buts: 3e Raimondi 0-1. 38e Bienvenu 0-2. 40e Bienvenu 0-3. 78e Mayuka 0-4. 89e Emmanuel (joueur du Nigeria, à l'essai) 0-5.  
**A Rottach-Egern (All):** Rottach-Egern (ligue régionale) - Bâle 1-7 (0-2).  
**A Aquila (TI):** Bellinzona - Winterthur 4-1 (1-0). Buts: Frank Feltscher (2), Lustrinelli, Gaspar, Kuzmanovic (penalty).  
**A Thoun:** Thoun - Belp 4-1 (2-0).  
**A Niederlenz:** Aarau - Wohlen 2-1 (1-0).  
**A Sirmach:** Sirmach - Wil 0-3 (0-2).

### MOTOCYCLISME

# Thomas Lüthi rate la victoire de peu



THOMAS LÜTHI Il sait garder le sourire...

(KEYSTONE)

Thomas Lüthi est passé à un cheveu de son premier succès dans la catégorie Moto2. Le Bernois, revenu du diable vauvert après un départ manqué, a fini deuxième dans le sillage de Jules Cluzel. Le Français ne l'a doublé que dans le dernier tour. Handicapé par un envol totalement raté (17e après le premier tour), Thomas Lüthi a une nouvelle fois dû opérer une folle remontée sur ce tracé anglais qui n'avait plus été parcouru par le champion du monde motocycliste depuis 24 ans. Grâce à cet excellent résultat, le Bernois s'est placé parmi les prétendants au titre mondial de la catégorie – il est troisième à 22 unités de l'Espagnol Toni Elias, dixième à Silverstone –, cinq ans après son triomphe en 125 cm3.

Dixième à dix rondes du drapeau à damier, septième au passage suivant sur la ligne, puis quatrième alors qu'il ne restait que six tours à boucler, «Tom-Tom» a pris la tête à une quinzaine de kilomètres du but. Leader de la course, il a finalement cédé dans les derniers hectomètres sous la pression de Cluzel. Le Français l'a emporté pour... 0"057. «C'est dommage, j'aurais

voulu gagner», pestait Thomas Lüthi. «Je suis toutefois très heureux de cette deuxième place, qui me permet de me remettre en selle au championnat. J'ai glissé dans le dernier tour et Cluzel a pu me doubler. Ensuite, je n'ai jamais trouvé l'ouverture.»

Dominique Aegerter n'est pas en reste. L'autre Bernois de la nouvelle catégorie Moto2 a pris le neuvième rang final. Il s'agit du meilleur classement de «Domino» dans la catégorie. «Des mes débuts sur cette piste j'étais bien, même en qualifications. Je suis très content, il me faut continuer sur cette voie», s'est-il réjoui.

Randy Krummenacher n'a pas été en reste. Le Zurichois a réussi une honorable septième place lors de l'épreuve des 125 cm3. Il pointe à la huitième place du championnat, avec 39 points.

En motoGP, libéré de la présence de son coéquipier chez Yamaha Valentino Rossi (fracture de la jambe), Jorge Lorenzo s'est ouvert un boulevard en direction du titre mondial, après avoir survolé l'épreuve britannique. /si

#### Hippisme

##### CSIO de Rotterdam

**S/A:** 1. Pius Schwizer (S), Ulysse, 0 - 55"06. 2. Kevin Staut (Fr), Silvana, 0 - 56"04. 3. Lauren Hough (EU), Prezioso, 0 - 57"37. 4. David O'Brien (Ir), Mo Chroi, 0 - 57"46. 5. Henrik von Eckermann (Su), Frodo, 0 - 60"27. Puis: 7. Werner Muff (S), Kiamon, 0 - 61"42.

#### Motocyclisme

##### Grand Prix de Grande-Bretagne

**Silverstone, 125 cm3 (17 tours de 5,902 km = 100,334 km):** 1. Marc Marquez (Esp), Derbi, 38"12"837 (157,535 km/h). 2. Pol Espargaro (Esp), Derbi, à 2"576. 3. Bradley Smith (GB), Aprilia, à 17"117. 5. Tomoyoshi Koyama (Jap), Aprilia, à 35"641. 6. Sandro Cortese (All), Derbi, à 39"184. 7. Randy Krummenacher (S), Aprilia, à 39"258. 31 pilotes au départ, 24 classés. **Championnat du monde (5/17):** 1. Espargaro 99. 2. Terol 98. 3. Marquez 82. 4. Smith 61. 5. Esteve Rabat (Esp), Aprilia, 50. 6. Vazquez 49. Puis: 8. Krummenacher 39.

**Moto2 (18 tours = 106,236 km):** 1. Jules Cluzel (Fr) 39"19"472 (162,091 km/h). 2. Thomas Lüthi (S) à 0"057. 3. Julian Simon (Esp) à 0"322. 4. Scott Redding (GB) à 0"520. 5. Alex Debon (Esp) à 5"271. 6. Shoya Tomizawa (Jap) à 5"377. Puis: 9. Dominique Aegerter (S) à 10"240. 10. Toni Elias (Esp) à 10"411. Meilleur tour: Lüthi (12e) en 2'09"886 (163,583 km/h). 40

pilotes au départ, 30 classés. **Championnat du monde (5/17):** 1. Elias 80. 2. Tomizawa 65. 3. Lüthi 58. 4. Simon 51. 5. Simone Corsi (It) 51. 6. Sergio Gadea (Esp) 47. Puis: 15. Aegerter 15.

**MotoGP (20 tours = 118,04):** 1. Jorge Lorenzo (Esp), Yamaha, 41'34"083 (170,380 km/h). 2. Andrea Dovizioso (It), Honda, à 6"743. 3. Ben Spies (EU), Yamaha, à 7"097. 4. Nicky Hayden (EU), Ducati, à 7"314. 5. Casey Stoner (Aus), Ducati, à 7"494. 6. Randy de Puniet (Fr), Honda, à 9"055. 15 pilotes au départ, 13 classés. Pas au départ: Hiroshi Aoyama (Jap), Honda (chute au warm-up).

**Championnat du monde (5/18):** 1. Lorenzo 115. 2. Dovizioso 78. 3. Dani Pedrosa (Esp), Honda, 73. 4. Valentino Rossi (It), Yamaha, 61. 5. Hayden 52. 6. De Puniet 46. Puis: 14. Aoyama 18.

**Prochaine course:** GP des Pays-Bas à Assen le 26 juin.

#### Tennis

##### Bois-le-Duc

**Tournoi ATP (450 000 euros, gazon).** **Finale:** Sergiy Stakhovsky (Ukr) bat Janko Tipsarevic (Ser, 7) 6-3 6-0.

**Tournoi WTA (220 000 dollars, gazon).** **Finale:** Justine Henin (Be, 1) bat Andrea Petkovic (All, 7) 3-6 6-3 6-4.

##### Eastbourne

**Tournoi ATP (456 750 dollars, gazon).** **Finale:** Michael Llodra (Fr, 4) bat Guillermo Garcia-Lopez (Esp, 5) 7-5 6-2.

**Tournoi WTA (600 000 dollars, gazon).** **Finale:** Katerina Makarova (Rus) bat Victoria Azarenka (Bié) 7-6 (7-5) 6-4.





KEYSTONE

## MÉTÉO

## Un week-end à rester au coin du feu

Alors que l'été astronomique débute aujourd'hui, le week-end a été marqué par un afflux d'air froid du nord-ouest. En montagne, il est tombé de 20 à 30 centimètres de neige au-dessus de 2500 mètres. Dans la nuit de samedi à hier, la limite des chutes de neige s'est abaissée jusqu'à 1500 mètres d'altitude (ici près de Davos). /ats

## Des vandales endommagent une rame du RER zurichois

Des vandales non identifiés s'en sont pris à une rame du RER zurichois vers 1h dans la nuit de samedi à hier. Seize vitres ont été brisées. Les dégâts atteignent plusieurs dizaines de milliers de francs. /ats

## AFFAIRE KADHAFI

# «Nous parlons ici d'une crise véritablement exceptionnelle»

Les médias ont continué de faire leurs choux gras de l'affaire Kadhafi ce week-end. L'option vraisemblablement examinée par Berne d'une exfiltration militaire des deux otages suisses en Libye est largement évoquée mais pas confirmée. Tout comme le dépôt d'une plainte contre la Libye.

«Nous parlons ici d'une crise véritablement exceptionnelle», a déclaré la cheffe de la diplomatie suisse samedi dans une interview à des quotidiens allemands. «Réfléchir à des possibilités non-conventionnelles fait partie du processus», a-t-elle ajouté. «Nous devons toujours examiner toutes les options.» «Si nous ne le faisons pas, on nous le reprocherait», a encore souligné la ministre. Plusieurs scénarios d'intervention militaire ont été évoqués dans la presse helvétique depuis jeudi. Mais personne n'a confirmé qu'une telle opération aurait bel et bien pu être réalisée concrètement.

Micheline Calmy-Rey n'a pas voulu s'exprimer à ce sujet dans l'interview. Le président de la sous-commission de gestion du Conseil des Etats Peter Briner (PLR/SH) a adopté le même profil. Il a répété samedi à la radio publique allemande DRS que la sous-commission se pencherait sur tous les aspects de cette affaire, y compris d'éventuels projets de libération par la force. Hans-Rudolf

Merz doit notamment être entendu par la sous-commission jeudi. Des auditions de membres de l'administration et de la diplomatie impliqués dans l'affaire sont prévues jusqu'en automne.

Eveline Widmer-Schlumpf comprend que les rumeurs apparues sur une éventuelle opération d'exfiltration puissent inquiéter la population. L'aspect de politique intérieure de l'affaire doit être traité rapidement et de manière transparente, selon la ministre. La population a le droit d'être informée.

Un premier enseignement est que les conseillers fédéraux s'informent mieux sur les dossiers importants, a ajouté la Grisonne. Déjà entendu, ce reproche portant sur un manque de communication est catégoriquement rejeté par Micheline Calmy-Rey dans une interview à l'hebdomadaire «Sonntag».

«La coopération entre nos deux départements lors de l'année présidentielle de Hans-Rudolf Merz a été intensive», a-t-elle déclaré. La cheffe de la diplomatie a également répondu aux reproches selon lesquels ses services auraient sous-estimé la crise au début. «Nous avons averti Genève au préalable des suites politiques que pourrait entraîner une arrestation d'Hannibal Kadhafi». Et le DFAE a mis sur pied une task force le jour même de cette arrestation, bien avant celles de Max Göldi et Rachid Hamdani. Quant aux excuses de la Suisse pour la publication des photos



CONSEIL FÉDÉRAL Micheline Calmy-Rey s'est énergiquement défendue hier contre les reproches faisant état d'un manque de communication entre son département et celui de Hans-Rudolf Merz. (KEYSTONE)

d'identité judiciaire d'Hannibal Kadhafi par la «Tribune de Genève», la ministre des Affaires étrangères les a justifiées dans «Sonntag» en arguant que le vol de ces photographies constitue également un délit en Suisse. «C'était des excuses qui ne nous ont rien coûté», a-t-elle ajouté. Micheline Calmy-Rey réagit aussi aux déclarations du Conseil d'Etat genevois de ne pas vouloir payer ni participer à la somme de 1,5 million de francs mise en dépôt par Berne dans le cas où l'enquête sur ce

vol de photos ne donne rien.

«Vu le coût exorbitant, en termes de mobilisation, de travail, de souffrances, qu'a occasionné cette crise, la décence voudrait que l'Etat de Genève et «La Tribune de Genève» s'abstiennent de tout commentaire». Sur un plan extérieur, le comité des droits de l'homme de l'ONU serait l'organe adéquat pour surmonter la crise des otages avec la Libye, estime la ministre de la justice. Un examen du comportement de la Libye pourrait être suggéré

au comité onusien, a-t-elle déclaré à la radio allemande DRS samedi.

Par ailleurs, un troisième Suisse avait trouvé refuge à l'ambassade de Suisse à Tripoli durant l'été et l'automne 2008, au début de l'affaire Kadhafi, a indiqué hier DFAE. «Grâce aux efforts du DFAE, il a finalement obtenu un visa de sortie et a pu quitter la Libye à la fin octobre 2008», ont indiqué les services de Micheline Calmy-Rey, confirmant une information du «Matin Dimanche». /ats

## En bref

## ■ GENÈVE

## Une jeune femme frappée et séquestrée

Une voiture partie en embardée samedi à Pregny-Chambésy (GE) a permis de délivrer une jeune femme frappée et séquestrée peu avant. Elle était enfermée dans le coffre du véhicule. Les auteurs du crime ont été arrêtés, a annoncé hier la police cantonale genevoise. Les trois hommes, tous Français, ont été prévenus de lésions corporelles simples, contrainte, séquestration et enlèvement. /ats

## ■ NORD VAUDOIS

## Des centaines de poissons ont péri

Spectacle de désolation vendredi dans le Flonzel, ruisseau du Nord vaudois qui prend sa source près de Vuissens (FR): des centaines de poissons ont péri intoxiqués par une pollution d'origine encore inconnue. La zone sinistrée s'étend sur six kilomètres, jusqu'à Yvonand (VD). Le produit en cause n'a pas encore été identifié. /ats

## ■ BERNE

## Un «kiss-in» à l'effet limité

Quelque 150 homos ou bisexuels ont bravé la pluie et répondu aux organisateurs du «kiss-in» samedi en début de soirée devant la gare de Berne. En s'embrassant en public, ils voulaient émettre un signal contre l'intolérance et l'homophobie. L'effet public de cette manifestation organisée notamment par GaynoSInnen, un groupe de travail de la Jeunesse socialiste, est cependant resté limité, selon les personnes sur place. /ats

## ■ ÉNERGIES

## Résolution pour deux centrales nucléaires

Construire deux nouvelles centrales nucléaires est le meilleur moyen de répondre à la prochaine interconnexion des réseaux électriques suisse et européen ainsi qu'à la limitation des émissions de CO2. L'AVES a répété son credo samedi à Glaris. Les délégués de l'Action suisse pour une politique énergétique raisonnable (AVES) ont adopté une résolution dans ce sens lors de leur assemblée en Suisse centrale. /ats

## ■ SAMARITAINS

## Les cours pourraient être modifiés

Les cours de samaritains pourraient être modifiés à l'avenir. Afin de répondre aux nouvelles prescriptions que les instances internationales devraient publier à la fin de l'année, l'Alliance suisse des samaritains prévoit des projets et des crédits pour préparer les changements à apporter dans le programme d'activité 2011. Équilibré, le budget pour 2011 prévoit 10,9 millions de francs de dépenses. Les 1150 sections de samaritains dont les délégués étaient réunis en assemblée samedi à Crissier (VD) en ont été informés. A cette occasion, l'Alliance suisse des samaritains a repourvu le siège romand du comité, vacant depuis un an. Marie-Claude Roulet, 59 ans, de La Conversion (VD) a été élue. /ats

## UDC

## Très fâché, Yvan Perrin quitte la vice-présidence

Yvan Perrin jette l'éponge: le vice-président de l'UDC (lire aussi notre édition de vendredi) a annoncé à la direction du parti son intention de démissionner de son poste. En cause, le zig-zag de l'UDC dans l'accord UBS. «Un autre que moi devra jouer le rôle d'alibi en Suisse romande», a déclaré le Neuchâtelois.

Très fâché, le conseiller national a confirmé hier dans l'hebdomadaire «Sonntag» son intention déjà évoquée vendredi à la Radio suisse romande.

Sa colère trouve ses racines dans les volte-face de l'UDC – un «slalom» selon lui – au sujet de l'accord d'entraide administrative avec les Etats-Unis. «Même si on m'assure que le slalom des dernières se-

maines n'est pas un problème en Suisse alémanique, en Suisse romande, c'en est un», assure-t-il.

«L'UDC s'est battue pour une commission d'enquête parlementaire, nos conseillers aux Etats se sont prononcés contre elle. L'UDC était contre l'accord, puis a soudain donné son aval, avant de s'abstenir de voter. Comment est-ce que je peux expliquer cela aux gens?», a déclaré Yvan Perrin, l'un des cinq vice-présidents de l'UDC.

Dans l'interview parue hier, le Neuchâtelois laisse libre cours à sa colère. «Après cette session, c'était définitivement clair pour moi. Je n'investis pas du temps et de l'argent en faveur de mon parti, pour ensuite me faire traiter d'idiot à



YVAN PERRIN «Je n'investis pas du temps et de l'argent en faveur de mon parti pour ensuite me faire traiter d'idiot à l'interne». (DAVID MARCHON)

l'interne». Yvan Perrin a indiqué avoir refusé l'accord avec les Etats-Unis et donné son aval à une commission d'enquête parlementaire. Il a voté

oui jeudi à la question du référendum facultatif, malgré la consigne écrite d'abstention reçue le matin du vote et signée du président du parti

Toni Brunner et du chef du groupe Caspar Baader. Caspar Baader a indiqué pour sa part ne rien savoir d'une notification formelle de cette démission, ni que quiconque ait traité Yvan Perrin d'idiot.

Il entend maintenant prendre langue avec les parlementaires mécontents, le Valaisan Oskar Freysinger ayant également exprimé un certain courroux.

A la télévision allemande SF et la TSR, Toni Brunner a déclaré hier soir qu'Yvan Perrin lui a annoncé sa démission la semaine dernière. Il est parti du principe que le Neuchâtelois allait revenir sur sa décision une fois les esprits calmés: «Je vais chercher le dialogue avec lui», a-t-il promis. /ats





## IRAK

## Un attentat fait vingt-six morts à Bagdad

Un double attentat suicide à la voiture piégée a fait 26 morts et 53 blessés hier dans une rue bondée de l'ouest de Bagdad. Cette attaque intervient alors que le blocage politique persiste en Irak sur la formation d'un nouveau gouvernement, plus de trois mois après les législatives. /ats-afp

## MARÉE NOIRE

# Une régates de trop pour le patron de BP

La présence du patron de BP Tony Hayward à une régates de yachts de luxe sur l'île de Wight en pleine marée noire dans le golfe du Mexique a déclenché un déluge de critiques ce week-end aux Etats-Unis. La Maison-Blanche a jugé hier que le responsable avait commis une «grave erreur».

Les images des superbes voiliers croisant au large de la côte méridionale de la Grande-Bretagne à l'occasion de la course «JP Morgan Asset Management Round The Island» tournaient en boucle hier matin sur les télévisions américaines.

Le directeur général du géant pétrolier britannique était présent samedi, en famille, pour soutenir le yacht «Bob», d'une valeur de 300 000 euros, dont il partage la propriété avec deux autres personnes. Le bateau a terminé en 4e position.

Mais l'escapade passe mal outre-Atlantique, deux mois après le début de la marée noire, alors que chaque journée apporte de nouvelles images d'oiseaux englués ou de plages souillées par les millions de litres de pétrole déversés dans le golfe du Mexique.

«Cela fait partie d'une longue série d'erreurs et de bourdes de communication», a lancé le secrétaire général de la Maison-Blanche Rahm Emanuel dans une interview à la chaîne américaine ABC diffusée hier. «Je pense que nous



TONY HAYWARD La Maison-Blanche a vertement fustigé hier «l'erreur de communication» du patron de BP en pleine marée noire. (KEYSTONE)

pouvons tous conclure que Tony Hayward ne commencera pas une seconde carrière dans le conseil en relations publiques», a ironisé le haut responsable américain.

Auteur de plusieurs mal-adresses de communication, Tony Hayward a notamment déclaré à propos de la catastrophe: «Il n'y a personne qui veuille plus que moi que tout cela se termine, je veux retrouver ma vie d'avant». BP a aus-

sitôt envoyé ses porte-parole au front pour tenter d'éteindre l'incendie. «Peu importe où il est, il est toujours en contact avec ce qui se passe» sur la marée noire, a dit l'un d'eux. Il s'agit d'ailleurs de son «premier jour chômé» depuis le début de la catastrophe, a souligné un autre.

En vain: bien au-delà de la Maison-Blanche, les critiques ont fusé de toute part. Pour Greenpeace, l'attitude de

Tony Hayward «met du sel dans les blessures» des victimes de la marée noire. «Le point culminant de l'arrogance», a même lâché le sénateur républicain Richard Shelby de l'Alabama, un des Etats touchés par la marée noire. «Le yacht devrait plutôt être là en train de ramasser et de nettoyer le pétrole», a-t-il dit.

Ces remontrances concluent une semaine difficile pour le patron controversé de BP, qui devrait se retirer prochainement de la gestion quotidienne de la crise. Auditionné jeudi au Congrès américain, le dirigeant a eu droit à des remarques du même tonneau de la part d'élus ulcérés par les errements de BP face à la marée noire.

Le groupe britannique pourrait par ailleurs lever 50 milliards de dollars afin de financer le coût de la marée noire dont le fonds de 20 milliards de dollars que BP a accepté de créer à cet effet. Il s'agit également de rassurer les marchés, après la chute vertigineuse de l'action BP.

BP a également assuré avoir versé 104 millions de dollars suite aux plaintes d'habitants de la région du golfe du Mexique touchés par la marée noire, précisant avoir reçu au total 64 000 plaintes. Le groupe récupère au total en moyenne 25 000 barils de brut par jour, selon les garde-côtes américains, alors que le puits situé à 1500 m de profondeur crache chaque jour entre 35 000 et 60 000 barils (jusqu'à 9,5 millions de litres). /ats-afp

## PROCHE-ORIENT

## Le blocus de Gaza sera allégé



GAZA Les biens civils, avec de nombreuses exceptions, devraient être désormais admis dans le territoire palestinien. (KEYSTONE)

Israël a décidé hier d'autoriser l'entrée de tous les «biens à usage civil» dans la bande de Gaza. L'Etat hébreu maintient toutefois son blocus maritime pour empêcher l'importation de matériel de guerre dans le territoire palestinien.

Selon les médias israéliens, les nouvelles règles devraient prévoir l'établissement d'une «liste noire» de quelque 120 produits ou matériaux interdits, susceptibles d'utilisation à des «fins militaires», comme les matériaux de construction, dont les tuyaux, le ciment et le gravier, tandis que le reste serait libre d'entrée à Gaza.

Toutefois, les dirigeants israéliens ont déjà annoncé que le blocus naval resterait en place.

Cette décision intervient à la suite de nombreuses pressions internationales pour desserrer le blocus imposé à la bande de Gaza, qu'a tenté de briser une flottille d'aide multinationale arraisonnée par l'armée isra-

lienne le 31 mai. L'opération avait coûté la vie à neuf passagers turcs, déclenchant de nombreuses protestations dans le monde.

Le blocus de Gaza continue de susciter des frictions entre Israël et la communauté internationale. Le gouvernement allemand a dénoncé hier le refus des autorités israéliennes de laisser le ministre allemand du Développement Dirk Niebel se rendre à Gaza le même jour.

L'intéressé a fustigé «une grande erreur de politique étrangère de la part du gouvernement israélien», dans une interview hier sur le site internet du journal «Leipziger Volkszeitung».

Le chef de la diplomatie Guido Westerwelle a lui affirmé «déplorer la décision du gouvernement israélien» et souligné que Berlin comme toute l'Union européenne attendaient «la fin du blocus» de Gaza. /ats-afp

## En bref

## ■ COLOMBIE

## Juan Manuel Santos favori de la présidentielle

Les Colombiens élisent hier le successeur d'Alvaro Uribe, chef de l'Etat qui a profondément marqué le pays par sa politique de fermeté vis-à-vis de la guérilla. Le dauphin du président sortant, Juan Manuel Santos, était donné largement favori. Le scrutin se déroulait jusqu'à 23h suisses afin de permettre aux Colombiens de choisir entre les deux candidats encore en lice pour ce second tour: l'ex-ministre de la Défense Juan Manuel Santos, 58 ans, et l'ancien maire de Bogota Antanas Mockus, 58 ans lui aussi. /ats-afp

## ■ KIRGHIZSTAN

## L'armée semble reprendre le contrôle

Les troupes gouvernementales kirghizes ont commencé hier à démanteler les barricades qui divisaient la ville d'Och, point de départ des violences ethniques dans le sud du Kirghizstan. Ces affrontements auraient fait jusqu'à 2000 morts en trois jours, selon les autorités. Alors que le calme semble revenu, le centre de la deuxième ville du pays offre un spectacle de désolation, les rues menant aux quartiers ouzbeks étant jonchées de voitures, des pneus et des débris métalliques. /ats-afp

## ■ FRANCE

## Tempête autour de l'affaire Bettencourt

L'affaire Bettencourt s'est transformée en tempête politico-judiciaire ce week-end en France. Dans l'œil du cyclone: le ministre du Travail Eric Woerth, accusé d'être intervenu en faveur de la situation fiscale de Liliane Bettencourt ou d'avoir reçu de l'argent. Samedi, le député socialiste Arnaud Montebourg avait déjà lancé la charge contre Eric Woerth. «Nous avons un ministre du Budget, en même temps trésorier de l'UMP, dont la femme travaille à organiser la fraude fiscale de Mme Bettencourt», avait-il affirmé au site leexpress.fr. Eric Woerth a annoncé hier qu'il allait porter plainte contre Arnaud Montebourg. /ats-afp

## ■ PARIS

## Pierre Laurent élu chef du Parti communiste

Le Parti communiste français s'est donné hier un nouveau chef lors d'un congrès près de Paris. Ex-directeur du quotidien communiste «L'Humanité», Pierre Laurent a été élu secrétaire national avec 80,7% des voix. Il succède à Marie-George Buffet. Celle qui a dirigé le PCF pendant neuf ans reste cependant membre de la direction. Pierre Laurent, qui aura fort à faire pour enrayer le déclin d'un parti profondément malade, se défend d'être seulement là pour «gérer le patrimoine». /ats-afp

## POLOGNE

## Deuxième tour pour la présidentielle

Les Polonais retourneront voter le 4 juillet pour choisir entre le libéral Bronislaw Komorowski et le conservateur Jaroslaw Kaczynski, frère jumeau du président défunt. Les deux hommes sont arrivés en tête du 1er tour de la présidentielle hier sans majorité absolue, selon les sondages à la sortie des bureaux de vote.

Le président par intérim Bronislaw Komorowski, 58 ans, du Parti pro-européen Plateforme Civique (PO), a devancé son rival eurosceptique Jaroslaw Kaczynski, 61 ans. Bronislaw Komorowski est crédité de 40,7% des voix, selon la télévision publique TVP et Jaroslaw Kaczynski, chef du parti nationaliste Droit et Justice (PiS), de 35,8% des voix. Selon un autre sondage,

diffusé par la télévision privée TVN24, Komorowski a obtenu 45,7% et Kaczynski 33,2% des voix.

Le troisième candidat, le social-démocrate Grzegorz Napieralski, a obtenu entre 12,4% et 14,0% des voix. «Le résultat de Grzegorz Napieralski montre que les électeurs de gauche se réveillent en Pologne», a déclaré le politologue Kazimierz Kik.

Les Polonais étaient appelés aux urnes après la mort le 10 avril de leur président Lech Kaczynski dans une catastrophe aérienne. Lech Kaczynski et 95 autres personnes ont trouvé la mort quand leur avion s'est écrasé le 10 avril à Smolensk, en Russie. La délégation polonaise se rendait aux cérémonies d'anniversaire du



VARSOVIE Arrivé en tête du premier tour, le libéral Bronislaw Komorowski n'a cependant pas obtenu la majorité absolue. (KEYSTONE)

massacre de milliers d'officiers polonais en 1940 à Katyn. Bronislaw Komorowski s'était déjà présenté avant l'accident pour le scrutin prévu en automne. Chef de l'opposition

conservatrice et président du parti nationaliste Droit et Justice, l'eurosceptique Jaroslaw Kaczynski s'est lancé dans la bataille après la mort de son frère. /ats-afp



**TSR1**



**20.25**  
**Mes amis, mes amours**

**7.30** Quel temps fait-il ?  
**8.00** Plus belle la vie  
**8.25** Top Models 2 épisodes.  
**9.10** Les Lumières du vendredi soir 2 épisodes.  
**10.35** EuroNews  
**11.10** Les Feux de l'amour  
**11.50** Le Rêve de Diana  
**12.15** Plus belle la vie  
**12.45** Le journal  
**13.20** Toute une histoire  
**14.20** Arabesque 2 épisodes.  
**16.05** 7 à la maison  
**16.45** Tout le monde déteste Chris  
**17.10** Alerte Cobra  
**18.00** Le court du jour se met au vert  
**18.05** Top Models 2 épisodes.  
**18.45** Pique-assiette l'été  
**19.00** Couleurs locales  
**19.30** Le journal  
**20.05** Entre chien et chat

**20.25 Mes amis, mes amours\***  
Film. Comédie sentimentale. Fra. 2008. Réal.: Lorraine Levy. Avec : Vincent Lindon, Pascal Elbé, Virginie Ledoyen, Florence Foresti. Deux célibataires français cohabitent avec leurs enfants à Londres.

**22.10** Saving Grace Série. Policière. EU. 2007. Réal.: Dean White. 45 minutes. 4/13. Avec : Holly Hunter, Kenny Johnson, Leon Rippey, Marshal Allman. Le témoin. Grace, qui tente toujours de se débarrasser de son ange gardien, doit assurer la sécurité d'un jeune témoin, un chrétien exalté poursuivi par un criminel.  
**22.55** Califormication Inédit. Papillon de nuit.

**TSR2**



**20.05**  
**Espagne/Honduras**

**6.30** Mabule  
**10.00** Les Zozios  
**10.45** Mabule  
**11.00** Temps présent 2  
**11.55** Quel temps fait-il ?  
**12.15** tsrinfo  
**13.10** Portugal/Corée du Nord Football. Coupe du monde 2010. 1er tour. Groupe G. En direct. Au Cap (Afrique du Sud).  
**15.35** Chili/Suisse Football. Coupe du monde 2010. 1er tour. Groupe H. En direct. A Port Elizabeth (Afrique du Sud).  
**18.00** Internationaux de Grande-Bretagne 2010 Tennis. 1er jour. En direct. A Wimbledon, à Londres.  
**18.55** Le journal des Suisses  
**19.30** Le journal  
**20.00** Banco Jass

**20.05 Espagne/Honduras**  
Football. Coupe du monde 2010. 1er tour. Groupe H. En direct. A Johannesburg (Afrique du Sud). D'un côté, il y a le favori numéro 1, l'Espagne (qui a déjà remporté le championnat d'Europe en 2008). De l'autre, le Honduras.

**22.40** Le club 2  
Talk-show. Prés.: Laurent Bastardoz et Massimo Lorenzi. En direct. 50 minutes. Coupe du monde de la FIFA 2010. Depuis la Place de la Navigation à Lausanne, l'équipe des sports de la TSR propose de revoir les temps forts de la journée de la Coupe du monde 2010.  
**23.30** Banco Jass  
**23.35** Chili/Suisse Football. Coupe du monde 2010. 1er tour.

**TF1**



**20.45**  
**Joséphine, ange gardien**

**6.10** Zoé Kézako 2 épisodes.  
**6.45** TFou  
**8.30** Téléshopping  
**9.20** Ugly Betty  
**12.15** Inédit. Le choix du Yeti. - La folle journée d'Amanda.  
**11.05** Monk  
**12.00** Attention à la marche !  
**13.00** Journal  
**13.20** Portugal/Corée du Nord Football. Coupe du monde 2010. 1er tour. Groupe G. En direct. Au Cap (Afrique du Sud).  
**15.40** New York police judiciaire 2  
Campagne meurtrière. - Double arnaque.  
**17.25** Ghost Whisperer  
**18.20** Qui veut gagner des millions ?  
**19.05** La roue de la fortune  
**20.00** Journal

**20.45 Joséphine, ange gardien**  
Film TV. Sentimental. Fra. 2008. Réal.: Patrick Malakian. Sur les traces de Yen. Avec : Mimie Mathy, Cathy Min Jung. «Enfin des vacances bien méritées!», se dit Joséphine lorsqu'elle pose le pied sur le sol asiatique.

**22.30** New York, section criminelle 2  
Série. Policière. EU. 2008. Inédits. Avec : Chris Noth, Julianne Nicholson, Leslie Hendrix, David Call. Pas de quartier. - Dernière confession. Un corps décapité est retrouvé dans une rivière. Les inspecteurs Logan et Wheeler sont chargés de l'enquête. Ils parviennent à identifier la victime.  
**0.05** Close to Home 2

**France 2**



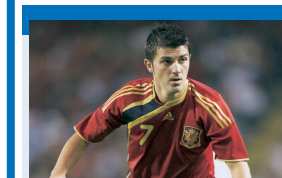
**20.35**  
**Taratata fête la musique**

**6.29** Point route  
**6.30** Télématin  
**9.05** Des jours et des vies  
**9.30** Amour, gloire et beauté  
**10.00** C'est au programme  
**10.55** Motus  
**11.25** Les z'amours  
**12.00** Tout le monde veut prendre sa place  
**13.00** Journal  
**13.50** Soyons Claire !  
**13.55** Consomag  
**14.00** Toute une histoire  
**15.10** Comment ça va bien !  
**16.15** Le Renard  
**17.15** Paris sportifs  
**17.20** Rex 2  
Promotion.  
**18.09** CD'aujourd'hui  
**18.10** En toutes lettres  
**19.00** N'oubliez pas les paroles  
**20.00** Journal  
**20.30** Soyons Claire !  
**20.31** Tirage du Loto

**20.35 Taratata fête la musique**  
Variétés. Prés.: Nagui. En direct. Invités: BB Brunes, Wayne Beckford, Benjamin Biolay, Cali, Camélia Jordana, Diam's, Charlotte Gainsbourg, David Guetta, Chris Willis, Izia, Renan Luce, Christophe Maé...

**0.35** Journal de la nuit  
**0.54** Presto  
**0.55** Claudio Monteverdi : Il combattimento di Tancredi e Clorinda  
Concert. Classique. 1 h 15. Direction musicale: Emmanuelle Haïm. Avec : Rolando Villazón, Topi Lehtipuu, Patricia Ciofi, Emmanuelle Haïm. Le Concert d'Astrée placé sous la direction Emmanuelle Haïm.  
**2.10** Presto  
**2.15** Toute une histoire

**France 3**



**20.20**  
**Espagne/Honduras**

**6.00** EuroNews  
**6.45** Ludo  
**8.30** L'Insti 2  
Film TV.  
**10.05** Côté maison  
**10.40** Côté cuisine  
**11.15** Plus belle la vie  
**11.40** Consomag  
**11.45** 12/13  
**13.00** Nous nous sommes tant aimés  
**13.30** En course sur France 3  
Hippisme.  
**13.45** Inspecteur Derrick  
**14.50** Kenô  
**14.55** Soko : section homicide  
**15.50** Chili/Suisse Football. Coupe du monde 2010. 1er tour. Groupe H. En direct.  
**18.05** Questions pour un champion  
**18.45** 19/20  
**19.45** Tout le sport  
**20.31** Plus belle la vie

**20.20 Espagne/Honduras**  
Football. Coupe du monde 2010. 1er tour. En direct. C'est le choc des extrêmes, entre deux formations fondamentalement opposées. Dix victoires en autant de rencontres de qualifications, la Raja a de quoi impressionner.

**22.37** La minute épique  
**22.40** Soir 3  
**23.05** Tout le sport  
**23.15** Sens unique 2  
Film. Suspense. EU. 1987. Réal.: Roger Donaldson. Avec : Kevin Costner, Gene Hackman, Tom Farrell vit une idylle avec Susan Atwell, dont il ignore qu'elle est aussi la maîtresse du secrétaire d'Etat à la Défense.  
**1.00** Marcel Merks, Paulette Merval : une vie pour l'opérette

**M6**



**20.40**  
**L'amour est dans le pré**

**6.00** M6 Music  
**7.05** M6 Kid  
**7.45** M6 boutique  
**8.35** M6 Clips  
**9.05** M6 boutique  
**10.00** Le Coeur de la famille  
Film TV.  
**11.45** Veronica Mars 2  
Le coup de dentiste.  
**12.45** Le 12.45  
**12.55** Veronica Mars 2  
La vérité sur Lilly.  
**13.45** Le Bel Arnaqueur  
Film TV.  
**15.40** Conclusions hâtives  
Film TV.  
**17.25** Un dîner presque parfait  
Inédit. Spécial séducteurs et séduites.  
**18.50** 100% Mag  
Magazine.  
**19.45** Le 19.45  
**20.05** Un gars, une fille  
Série.

**20.40 L'amour est dans le pré**  
Télé-réalité. Prés.: Karine Le Marchand. 1 h 40. Inédit. Saison 5: épisode 3. L'aventure commence véritablement pour cinq célibataires et leurs prétendant(e)s: Guy, Nicolas, Agnès, Philippe et Pascal.

**22.20** Les Français, l'amour et le sexe 2  
Documentaire. Société. Inédits. Faire durer le plaisir, c'est possible! - Pannes sexuelles et infidélité. L'arrivée du premier enfant peut mettre en danger la sexualité d'un couple. Elles sont notamment 30% des jeunes mamans à n'avoir plus de désir sexuel.  
**0.00** Shark  
Inédit. Comme au cinéma. - Le contrat.

**F5 ARTE**



**20.35**  
**Landru**

**6.50** Ludo Zouzous  
**8.55** Les maternelles  
**10.00** Allô Rufo  
**10.10** En campagne  
A Aïen, en Corrèze.  
**11.10** Miracles du Pantanal  
**12.05** Ludo  
**13.35** Le magazine de la santé  
**14.30** Allô, docteurs !  
**15.00** Les ailes de la nature  
Le printemps.  
**15.30** Ram Beti, princesse du Teraï  
**16.30** Chypre, le soleil d'Aphrodite  
**17.25** C l'info  
**17.30** C à dire ?  
**17.40** Soyons Claire  
**17.45** C dans l'air  
**19.00** Arte journal  
**19.30** Globalmag  
Magazine.  
**19.50** L'Afrique des paradis naturels  
Inédit. Le N'Gorongoro.

**20.35 Landru\*\***  
Film. Comédie dramatique. Fra - Ita. 1962. Réal.: Claude Chabrol. 1 h 30. Avec : Charles Denner, Michèle Morgan, Danielle Darrieux, Stéphane Audran. Pour être un escroc, Landru n'en a pas moins le sens de la famille.

**22.05** Elektra  
Opéra. En direct. Inédit. Avec : Linda Watson, Jane Henschel, Manuela Uhl, René Kollo. Elektra et Oreste, les enfants d'Agamemnon, assassiné par Clytemnestre et son amant, vengent la mort de leur père en tuant ses lâches meurtriers.  
**0.00** L'Afrique entre en piste  
**1.35** Simple Appareil  
Film.

**TV5MONDE**

**17.00** L'épopée de l'or noir. **18.00** TV5MONDE, le journal. **18.30** L'invité. **18.40** Rumeurs. **19.05** Chabotte et fille. **19.30** Tout le monde veut prendre sa place. **20.30** Journal (France 2). **21.00** La Traviata. Opéra. **23.15** Faites entrer «La Traviata».

**AB1**

**17.25** Premiers Baisers. **17.55** Hélène et les Garçons. 2 épisodes. **18.50** Extreme Make Over : Home Edition. **19.35** La Vie de famille. Paquet-cadeau. - Dingue de toi. (1/2). **20.40** Profiler. Double personnalité. - Hérité. **22.20** Le Roi des cons. Film.

**ZDF**

**17.50** ZDF WM-Studio. **18.05** SOKO 5113. **19.00** Heute. **19.25** Verirrt im Telefondschungel. **20.15** Der Tod meiner Schwester. Film TV. **21.45** Heute-journal. **22.15** Und dann kommt die Angst. Film. Thriller. **23.50** Heute nacht.

**RTPI**

**11.00** Força Portugal !. **13.00** Jornal da tarde. **14.00** EUA Contacto. **14.30** O preço certo. **15.30** Força Portugal !. **19.00** Portugal em directo. **20.00** O olhar da serpente. Série. Sentimentale. **21.00** Telejornal. **22.15** Super Miúdos. **23.15** Prós e contras.

**TMC**

**16.15** Les maçons du coeur : Extreme Makeover Home Edition. 2 épisodes. **17.55** Alerte Cobra. **18.50** L'Agence sous risques. 2 épisodes. **20.40** A l'aube du sixième jour. Film. Science-fiction. **22.45** Souviens toi... l'été dernier 3. Film TV. Horreur.

**RTL 9**

**16.55** Le point sur le Net. **17.15** Les Destins du coeur. **18.15** Top Models. **18.40** Profiler. Comme un poisson dans l'eau. **19.35** Friends. 2 épisodes. **20.35** American Ninja 4 : force de frappe. Film. Action. **22.25** Terminator. Film. Science-fiction.

**Canal Alpha**

**8.00, 10.30, 13.00, 15.30, 18.30** Boucle des émissions du 14 au 18 juin. **10.00, 12.30, 15.00, 18.00** Chien, chat, etc. **19.00** Journal régional: un suivi quotidien de l'actualité neuchâteloise. **19.20** Météo régionale, clin d'œil: images fortes de rencontres à travers le pays neuchâtelois, Baby agenda. **19.25** Le Canal sportif. **19.40, 20.20, 21.20, 22.20** Rediffusion en boucle de la tranche 19h/19h25. **20.00, 21.00, 22.00** Placebo.

**EUROSPORT**

**16.40** Championnat du monde FIA WTCC 2010. Voitures de tourisme. **17.10** Championnat du monde FIA WTCC 2010. Voitures de tourisme. **17.40** Game in Sport. **18.05** Soccer City Flash. **19.00** Onze dit tout. **20.45** Clash Time. **20.50** Watts.

**RSI1**

**17.15** Una mamma per amica. **18.10** Dr House. **19.05** Haute Route d'estate : da Chamonix a Zermatt. **19.35** Il Quotidiano. **20.00** Telegiornale. **20.40** Due uomini e mezzo. **21.05** Miss Potter. Film. Biographie.

**RSI2**

**18.00** Internationaux de Grande-Bretagne 2010. Tennis. **19.55** 2010 FIFA World Cup. Studio Mondiali di calcio. **20.20** Espagne/Honduras. Football. En direct. **22.30** 2010 FIFA World Cup. **23.10** CSI : Scena del crimine. **23.55** Chili/Suisse. Football.

**RAI1**

**15.05** Raccontami Capitulo II. Film TV. Drame. **17.15** Mondiale Rai Sprint. **18.45** Reazione a catena. **19.55** Telegiornale. **20.10** Espagne/Honduras. Football. Coupe du monde 2010. 1er tour. Groupe H. En direct. **22.50** TG1.

**SAT1**

**18.00** Eine wie keine. **18.30** Anna und die Liebe. **19.00** Das Sat.1 Magazin. **19.30** K 11, Kommissare im Einsatz. **20.00** Sat.1 Nachrichten. **20.15** 50 First Dates. Film. Comédie sentimentale. EU. 2004. Réal.: Peter Segal. **22.10** STARS & Stories.

**TVM3**

**13.05** TVM3 Music + M3 Pulse en direct. **14.00** TVM3 Hits. **15.00** TVM3 Tubes. **16.00** TVM3 Music. **17.05** Génération TVM3. **18.00** Dead by Sunrise dans Best of. **18.30** Altitubes + M3 Pulse en direct. **20.00** Les clefs de l'avenir. **22.00** DVDWOOD.

**TÉLÉ OBJECTIF RÉUSSIR**

Boucles à **12.00 - 14.00 - 16.00 - 18.00 - 20.00 - 22.00**. Magazine, interviews, reportages sur la culture et le social du canton.

**RADIOS**

**La Première**

**11.06** Les dicodeurs. **12.06** Chacun pour tous. **12.09** Les Zèbres. **12.30** Journal. **13.03** A première vue. **14.06** Un dromadaire sur l'épaule. **15.06** Histoire vivante. **16.06** Sport-Première. **18.00** Forum. **19.06** Radio Paradiso. **20.03** Devine qui vient dîner. **21.03** Drôles d'histoires. **22.03** La ligne de cœur. **22.30** Journal. **0.03** Aqua concert. **1.03** Histoire vivante.

**Espace 2**

**6.06** Matinales. **8.06** La place du village. **9.06, 19.06** Babylon. **10.06** L'humeur vagabonde. **10.30** A vue d'esprit. **11.06** Entre les lignes. **12.06** Dare-dare. **12.35** Le mange-disques. **13.00** Journal. **13.30** Méridienne. **14.06** Musique en mémoire. **15.06** Musique d'abord. **17.06** D'un air entendu. **18.03** La page. **20.00** Disques en lice. **22.30** Journal. **22.42** Jazz.

**CANAL+**

**18.15** Les Simpson (C). **18.40** Le JT de Canal+ (C). **19.05** Le grand journal de Canal+ (C). **19.55** Les Guignols de l'info (C). **20.30** Espagne/Honduras. Football. En direct. **22.25** Canal Football Club. **23.30** Les Beaux Gosses. Film. Comédie.

**SF1**

**17.40** Telesguard. **18.00** Tagesschau. **18.15** 5Gegen5. **18.40** Glanz & Gloria. **18.59** Tagesschau-Schlagzeilen. **19.00** Schweiz aktuell. **19.25** SF Börse. **19.30** Tagesschau. **20.05** 1 gegen 100. **21.05** Puls. **21.50** 10 vor 10. **22.20** Eco.

**SF2**

**18.30** Internationaux de Grande-Bretagne 2010. Tennis. **19.30** Fussball : FIFA WM Südafrika 2010. Football. Espagne/Honduras. Football. En direct. **23.25** London to Brighton : Gejagte Unschuld. Film. Thriller. GB. 2007. Réal.: Paul-Andrew Williams.

**RAI2**

**17.35** Art Attack. **18.00** Tom & Jerry Tales. **18.20** TG2 Flash L.I.S. **18.25** Rai TG Sport. **18.30** TG2. **19.00** RaiSport Mondiale Sera. **20.30** Classici Disney. **21.05** Ice Princess, un sogno surl ghiaccio. Film. Comédie dramatique. **22.45** TG2.

**MTV**

**19.15** Ma life. J'ai l'esprit de compétition. **20.10** Next (saison 3). Episode 17. **20.40** Le Sexe, mes parents et moi. 2 épisodes. **21.30** Les Girls de Playboy. **22.00** MTV Live. Lady GaGa. - Black Eyed Peas. **23.15** Les Las-cars. **23.20** MTV Crispy News. **23.30** Hits MTV.

**SWR**

**19.45** Aktuell. **20.00** Tagesschau. **20.15** Bleib bei mir. Film TV. Sentimental. **21.45** Aktuell. **22.00** Sag die Wahrheit. Ratespiel mit Spass und Schwindel. **22.30** Elstner-Classics. **23.00** 2+Leif. **23.30** Lenin kam nur bis Lüdenscheld. Film. Documentaire.

**PLANETE**

**16.45** Dans le secret des villes. **17.35** Le fils du roi singe. **18.30** Envies d'Asie. 2 numéros. **19.20** Le clan des suricates, la relève. Une place au soleil. **19.45** Ondes de choc. **20.40** Les mystères de la Cité interdite. **22.15** Les nouvelles tribus françaises.

**ARD**

**19.55** Börse im Ersten. **20.00** Tagesschau. **20.15** Expedition Neuguinea. **21.00** Legenden. **21.45** FAKT extra. Mitleid als Masche: die miesen Tricks der Bettler-Banden. **22.15** Tagesthem. **22.45** Mein Freund aus Faro. Film TV. Drame.

**TVE I**

**15.00** Telediario 1a Edición. **16.00** Sabery ganar. **16.30** Amar en tiempos revueltos. **17.20** La tarde en 24h. **18.00** Noticias 24 horas Telediario internacional. **18.30** Aguila Roja. **20.00** Gente. **21.00** Telediario 2a Edición. **22.05** El tiempo.

**MEZZO**

**17.00** Le Lac des cygnes. Ballet. **19.10** Divertimento. **20.30** Alexandre Tharaud et Eric Lesage interprètent Satie. Concert. Inédit. **21.20** Alexandre Tharaud interprète Satie. Concert. Inédit. **22.15** L'Orchestre Lamoureux interprète Satie. Concert. Inédit.

**BBC E**

**16.00** Doctors. **16.30** EastEnders. **17.00** The Inspector Lynley Mysteries. Inédit. **17.45** Doctor Who Confidential. **18.00** Gil Mayo Mysteries. **19.00** The Weakest Link. **19.45** Doctors. **20.15** EastEnders. **20.45** New Tricks. Inédit. **21.45** Holby City. 2 épisodes.

**RTL D**

**17.00** Betrugsfälle. **17.30** Unter uns. **18.00** Explosiv. **18.30** Exklusiv. **18.45** RTL aktuell. **19.05** RTL FIFA Fussball-WM 2010. **20.30** Espagne/Honduras. Football. Coupe du monde 2010. 1er tour. En direct. **22.15** RTL FIFA Fussball-WM



## Adresses RÉGION

- **Accompagnement de personnes en fin de vie. Service bénévole:** 032 886 80 70
- **Alcoolisme**  
La Croix-Bleue, 032 725 02 17  
SOS Alcool 24h/24, 0848 805 005
- **ANAAP (psychiatrie)**  
Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique. Permanence psycho-sociale, après-midi: Neuchâtel, Plan 19; La Chaux-de-Fonds, Beau-Site 29. Groupes d'entraides, groupe des proches, 032 721 10 93
- **ANPP (psychologie)**  
Association neuchâteloise des psychologues et psychologues-psychothérapeutes: 032 767 93 03. E-mail: info@anpp.ch
- **Asloca - Neuchâtel**  
Information et défense des locataires. Consultations sur rdv, répondeur, 724 54 24, fax 724 37 26
- **Aspedah**  
Parents d'enfants hyperactifs et/ou avec déficit d'attention. Lu 9-12h, je 14-16h. 021 703 24 20
- **Association Alzheimer**  
032 886 83 59; tij 8h-11h30/14h-16h30, sauf ve am. Groupes de contact, lieux de rencontre, présence à domicile, séminaires, groupe d'entraide pour jeunes proches, www.az.ch/ne
- **Association boulimie anorexie ABA**  
Antenne neuchâteloise, av. de la Gare 39. Permanence téléphonique: lu 19h30-21h30, me 9-12h, ve 13-15h, 032 725 05 82
- **Association Dyslexie**  
Antenne neuchâteloise. Permanence ve ma 032 725 38 92
- **Association Antenne Handicap Mental**  
Numa-Droz 68, La Chaux-de-Fonds. Aide et conseil aux personnes handicapées et leurs proches. 032 914 10 10 - www.antenne-handicap.com
- **Assoc. neuch. de services bénévoles**  
Rue Louis-Favre 1, Neuchâtel, tél. 724 06 00, lu-ve 8h30-11h30; information, formation dans les domaines des visites, transports.
- **Assoc. suisse maladie de Parkinson**  
Groupe neuchâtelois. 3e jeudi tous les 2 mois. 032 753 10 61. Parkinfo: ligne gratuite 0800 80 30 20 ouverte chaque 3e mercredi du mois de 17h à 19h

- **Autorité de conciliation**  
En matière de santé. Difficultés entre patients et soignants. Rue du Château 12, Neuchâtel, 032 889 51 41. Demandes à adresser par écrit
- **Cancer**  
Ligue neuchâteloise contre le cancer: permanence lu-ve 8-11h30 ou sur rendez-vous, 721 23 25. Vivre comme avant, cancer du sein: d'anciennes opérées à votre écoute. Visite sur demande. 032 721 23 25/032 751 18 13/032 724 32 19
- **Caritas Neuchâtel**  
Service social et administration. Vieux-Châtel 4, Neuchâtel, 032 886 80 70
- **Cartons du cœur**  
Littoral et VDR 032 731 48 38. Montagnes 032 964 17 27. VDT 032 861 30 30
- **Centre psycho-social neuchâtelois**  
La Chaux-de-Fonds, consultations, rue Sophie-Mairet 29, 032 967 20 61, lu-ve 8-12h/14-18h, sa 8-12h, di médecin de service et hôpital. Neuchâtel, Verger-Rond, 032 722 12 21
- **Centreveu**  
Interventions sociales et réadapt. pour personnes handicapées de la vue. Rue de Corcelles 3, 2034 Peseux, 032 886 80 40, sur rdv. Expos articles, ma 14-17h.
- **Chambre immobilière neuchâteloise**  
Association de défense des propriétaires, sur rendez-vous, 729 99 90, fbg du Lac 2, Neuchâtel
- **COLIN**  
Centre d'examen des orthophonistes /logopédistes indépendants neuchâtelois. 079 336 17 45. www.lecollin.ch
- **Croix-Bleue**  
032 725 02 17
- **Espace des Solidarités**  
Lieu d'accueil et repas à domicile. Louis-Favre 1, Neuchâtel, 032 721 11 16
- **Insieme Neuchâtel**  
Association de parents de personnes mentalement handicapées. Av. L.-Robert 128, La Chaux-de-Fonds, 032 926 85 60. Fermé le mercredi. Hôtel des Associations, rue Louis-Favre 1, Neuchâtel. 032 544 40 16. Lu 8h30-12h. Ma 7h30-11h30. www.insieme-ne.ch info@insieme-ne.ch

- **Job Service**  
Serv. public gratuit, spécialisé dans l'insertion professionnelle des jeunes. Quai Philippe-Godet 18, 2000 Neuchâtel, 032 725 35 55
- **Lecture et compagnie**  
Les lecteurs/trices bénévoles se rendent à domicile ou en institution. Case postale 332, 2035 Corcelles. 079 543 44 62  
www.lecture-et-compagnie.ch  
info@lecture-et-compagnie.ch
- **Ligue neuchâteloise**  
Contre le rhumatisme, Conseil social, c/o Pro Infirmis, rue de la Maladière 35, tél 032 722 59 60, fax 032 722 59 70. Secrétariat administratif et cours 032 913 22 77
- **MédiaNE**  
Association de médiation. Permanence, je 17h30-19h, Hôtel des Associations, L.-Favre 1, Neuchâtel. 032 725 18 18. www.medialogue.ch  
mediane@mediane.ch
- **Mouv. de la condition paternelle**  
Conseils dans les cas de séparation et divorce, CP 261, 2034 Peseux
- **Pro Senectute Arc Jurassien**  
Au service des aînés: conseil social, 032 886 83 40; service des repas, 032 886 83 30
- **Sages-femmes à domicile**  
Pour tout le canton, les Franches-Montagnes et le Jura bernois tous les jours de 8h à 20h, 079 280 48 28.
- **Sclérose en plaques**  
Centre romand, Lausanne, 021 614 80 80; lu-ve 8-12h/14-17h
- **Serei**  
Service d'entraide pour handicapés, lu-ve, Ronde 30, La Chaux-de-Fonds, 032 886 81 00, fax 032 722 07 44 ou 032 426 13 65 Bassecour
- **Savc**  
Service pour les auteurs de violence conjugale, 032 886 80 08.
- **Solidarité-femmes** 032 968 60 10
- **SOS Racisme** 0800 55 44 43.
- **TIM**  
Ton infirmière à la maison. Association neuchâteloise de soins pédiatriques à domicile. Permanence 24h/24h, 079 476 66 33
- **Vivre sans fumer**  
Prévention et aide à l'arrêt. 032 724 12 06, lu-ve 8-12h/13h30-17h

- **Accueil familial de jour**  
Région des Montagnes, CP 2317. Permanence 032 968 27 48
- **Alcoolisme**  
CENEA, Centre neuchâtelois d'alcoologie, Parc 117, information, prévention et traitement de l'alcoolisme, lu-ve, 032 889 62 11. Alcooliqes anonymes, C.P. 14, 2301 La Chaux-de-Fonds, 0848 848 846. Groupe familial Al-Anon, aide aux familles d'alcooliques, 0848 848 833, tarif interurbain, (24h/24h)
- **Amicale des malentendants**  
Séances de lecture labiale. Yves Borboën, CP 68, La Chaux-de-Fonds malentendants.cdf@hotmail.com
- **Avivo.**  
Association suisse des rentiers AVS-AI, et préretraités, La Chaux-de-Fonds, 032 926 01 75
- **Caritas Neuchâtel**  
Espace des Montagnes. Collège 11, La Chaux-de-Fonds. Programme d'insertion et lieu d'accueil. Lieu d'accueil, lu 14h-17h et je 14h30-16h30, 032 886 80 60. Epicerie. Collège 13. Lu-ve 8h30-12h/13h30-18h. Sa 8h30-16h. 032 964 12 70
- **Centre social protestant**  
Consultations sociales, juridiques, conjugales. Temple-Allemand 23, lu-ma-je-ve 8-12h/13h30-17h30, 032 967 99 70. Boutiques du CSP, Puits 1, ouvert lu-ve 14h-18h
- **Chômeurs**  
Association pour la défense des chômeurs, rue du 1er Mars 15. Lu-ma 8h30-12h/13h30-17h30. Me 8h30-12h. Je 8h30-12h/13h30-17h30. Ve 8h30-12h. www.adc-ne.ch
- **Club des loisirs**  
Pour personnes du 3e âge, 968 16 72 ou 968 15 22
- **Centre de consultations Lavi**  
Aide aux victimes d'infractions. Av. Léopold-Robert 90, 032 889 66 52 ou La main tendue (143) ou la police (117)
- **Centre de consultation**  
et informations sociales, Bureau du délégué aux étrangers, Av. Léopold-Robert 90. Tél. 032 889 74 42 pour rdv. Ma-me-je 14-17h30 sans rdv.
- **Centre de santé La Comète**  
Rue du Pont 25. Ligue pulmonaire neuchâteloise, 032 886 82 60. Pro Senectute, 032 886 83 00, repas à domicile 032 886 83 30. SGMD Croix-Rouge, lu matin, ve matin 032 886 82 35. Centre d'ergothérapie,

- 032 886 82 70
- **Nomad**  
Rue du Pont 25. Aide et soins à domicile, 032 886 82 10, lu-ve 8h-12h/14h-18h. Stomatologie, 032 886 83 50, lu-ve
- **Consultations conjugales**  
032 886 80 10.
- **Consultations juridiques**  
Serre 62, je 16-19h
- **Crèches.**  
Arc-en-Ciel, Charrière 4, 032 968 99 85. De l'Amitié, Manège 11, lu-jeu 6h30-18h30, ve 6h30-18h, 968 64 88. Beau-Temps 8, lu-je 6h30-18h30, ve 6h30-18h, 926 87 77. La Farandole, Numa-Droz 155, lu-ve 6h 30-18h, 913 00 22
- **Croix-Rouge**  
Paix 71, 032 913 34 23, 8h-11h30, services bénévoles, transports, baby-sitting, diététique, Vestiaire, vente de vêtements 2e main, Paix 73, me-je 14h-18h, dernier samedi du mois, 9h30-11h30. Centre de puériculture, La Chaux-de-Fonds, Paix 71, lu 9h-11h; ma et ve 14h-17h30; Le Locle, Envers 1, je 14h-17h30, permanence téléphonique, 8h-9h, 079 904 50 58/59. Service de garde-malade à domicile, Pont 25, 032 886 82 35. Formation et promotion de la santé, 032 886 88 61.
- **Ecole des parents**  
Jardinière 15. Inscriptions pour garderie ma/ve: 914 53 07
- **Groupe de maintenance**  
Cardio-vasculaire, 032 853 33 14 ou 079 347 34 87.
- **Information diabète**  
Paix 75, secrétariat lu-ve 14-17h, 913 13 55
- **Intégration des migrants**  
Conseils et informations. Service de la cohésion multiculturelle. Av. L.-Robert 90. 032 889 74 42 pour rdv. Ma. me, je 14h-17h sans rdv
- **Ligue neuch. contre le rhumatisme**  
Conseil social, c/o Pro Infirmis, Marché 4. Secrétariat administratif et cours, 032 913 22 77
- **MCPJN**  
Mouvement de la condition parentale du Jura neuchâtelois. Aide en cas de séparation ou de divorce. C.P. 992, 2301 La Chaux-de-Fonds. Ma 18h45-20h, Collège 9, rez-de-chaussée
- **Médiation familiale**  
(Association neuchâteloise). Rue du Collège 11, 032 886 80 15
- **Parents anonymes**

- Groupe d'entraide pour parents, 032 926 89 94
- **Planning familial**  
Sophie-Mairet 31. Lu 12h-18h. Ma 15-18h. Me 13h30-18h. Je fermé. Ve 15h-18h. 032 967 20 91
- **Prévention pour jeunes et adultes**  
La Balise. Accompagnement, soutien et écoute en matière d'addictions. Daniel-Serre 62, je 16-19h
- **Procap**  
La Chaux-de-Fonds, rue du Vieux-Cimetière 5, tél. 032 968 00 33. Permanence téléphonique: lu, ma et je 14-17h. Entretiens et conseils en matière d'assurances sociales uniquement sur rendez-vous
- **Pro Infirmis**  
Marché 4, lu-ve 8h-12h/14h-17h. Service social régional sur rendez-vous, 032 967 86 20
- **Samaritains**  
Jacob-Brandt 78, La Chaux-de-Fonds. Cours sauveteurs, inscriptions, 032 968 92 79. Pour tout autre renseignement, 032 913 83 66
- **Service de la jeunesse**  
Renseignements et inscriptions aux activités: secrétariat, 032 967 64 90, lu-ve 8h30-11h30
- **Sida**  
Groupe sida Neuchâtel: tests anonymes, sur rendez-vous au 032 737 73 37
- **Société protectrice des animaux**  
rue de l'Est 8, 032 968 64 24, lu-ve 8h45-11h30, ma 14h15-17h15, me 16h30-18h, sinon sur rendez-vous
- **SOS Futures mamans**  
Numa-Droz 181, 24/24h, 079 772 16 90
- **Toxicomanie**  
Centre de prévention et de traitement de la toxicomanie, Hôtel-de-Ville 27, lu-ve 8-12h/14-18h, 967 86 00. Urgences: s'adresser au médecin de service. Le Seuil, Industrie 22, lieu d'accueil pour toxicomanes, 968 52 42. Permanences, lu 10-15h, ma 10-21h, me 10-14h, je 10-14h30, ve 10-16h. Soupe à midi du lundi au vendredi
- **La trotinette**  
Espace de rencontre parents et enfants (0-4 ans), Serre, 24. Lu 15h-17h, ma/je 9h30-11h30. Contact: 914 52 60
- **Violences - Solidarité femmes**  
Violences conjugales. Rue du Marché, 8, La Chaux-de-Fonds. Tél. 968 60 10.

## Adresses LA CHAUX-DE-FONDS

- **Accueil familial de jour**  
Région des Montagnes, CP 2317. Permanence 032 968 27 48
- **Alcoolisme**  
CENEA, Centre neuchâtelois d'alcoologie, Parc 117, information, prévention et traitement de l'alcoolisme, lu-ve, 032 889 62 11. Alcooliqes anonymes, C.P. 14, 2301 La Chaux-de-Fonds, 0848 848 846. Groupe familial Al-Anon, aide aux familles d'alcooliques, 0848 848 833, tarif interurbain, (24h/24h)
- **Amicale des malentendants**  
Séances de lecture labiale. Yves Borboën, CP 68, La Chaux-de-Fonds malentendants.cdf@hotmail.com
- **Avivo.**  
Association suisse des rentiers AVS-AI, et préretraités, La Chaux-de-Fonds, 032 926 01 75
- **Caritas Neuchâtel**  
Espace des Montagnes. Collège 11, La Chaux-de-Fonds. Programme d'insertion et lieu d'accueil. Lieu d'accueil, lu 14h-17h et je 14h30-16h30, 032 886 80 60. Epicerie. Collège 13. Lu-ve 8h30-12h/13h30-18h. Sa 8h30-16h. 032 964 12 70
- **Centre social protestant**  
Consultations sociales, juridiques, conjugales. Temple-Allemand 23, lu-ma-je-ve 8-12h/13h30-17h30, 032 967 99 70. Boutiques du CSP, Puits 1, ouvert lu-ve 14h-18h
- **Chômeurs**  
Association pour la défense des chômeurs, rue du 1er Mars 15. Lu-ma 8h30-12h/13h30-17h30. Me 8h30-12h. Je 8h30-12h/13h30-17h30. Ve 8h30-12h. www.adc-ne.ch
- **Club des loisirs**  
Pour personnes du 3e âge, 968 16 72 ou 968 15 22
- **Centre de consultations Lavi**  
Aide aux victimes d'infractions. Av. Léopold-Robert 90, 032 889 66 52 ou La main tendue (143) ou la police (117)
- **Centre de consultation**  
et informations sociales, Bureau du délégué aux étrangers, Av. Léopold-Robert 90. Tél. 032 889 74 42 pour rdv. Ma-me-je 14-17h30 sans rdv.
- **Centre de santé La Comète**  
Rue du Pont 25. Ligue pulmonaire neuchâteloise, 032 886 82 60. Pro Senectute, 032 886 83 00, repas à domicile 032 886 83 30. SGMD Croix-Rouge, lu matin, ve matin 032 886 82 35. Centre d'ergothérapie,

- 032 886 82 70
- **Nomad**  
Rue du Pont 25. Aide et soins à domicile, 032 886 82 10, lu-ve 8h-12h/14h-18h. Stomatologie, 032 886 83 50, lu-ve
- **Consultations conjugales**  
032 886 80 10.
- **Consultations juridiques**  
Serre 62, je 16-19h
- **Crèches.**  
Arc-en-Ciel, Charrière 4, 032 968 99 85. De l'Amitié, Manège 11, lu-jeu 6h30-18h30, ve 6h30-18h, 968 64 88. Beau-Temps 8, lu-je 6h30-18h30, ve 6h30-18h, 926 87 77. La Farandole, Numa-Droz 155, lu-ve 6h 30-18h, 913 00 22
- **Croix-Rouge**  
Paix 71, 032 913 34 23, 8h-11h30, services bénévoles, transports, baby-sitting, diététique, Vestiaire, vente de vêtements 2e main, Paix 73, me-je 14h-18h, dernier samedi du mois, 9h30-11h30. Centre de puériculture, La Chaux-de-Fonds, Paix 71, lu 9h-11h; ma et ve 14h-17h30; Le Locle, Envers 1, je 14h-17h30, permanence téléphonique, 8h-9h, 079 904 50 58/59. Service de garde-malade à domicile, Pont 25, 032 886 82 35. Formation et promotion de la santé, 032 886 88 61.
- **Ecole des parents**  
Jardinière 15. Inscriptions pour garderie ma/ve: 914 53 07
- **Groupe de maintenance**  
Cardio-vasculaire, 032 853 33 14 ou 079 347 34 87.
- **Information diabète**  
Paix 75, secrétariat lu-ve 14-17h, 913 13 55
- **Intégration des migrants**  
Conseils et informations. Service de la cohésion multiculturelle. Av. L.-Robert 90. 032 889 74 42 pour rdv. Ma. me, je 14h-17h sans rdv
- **Ligue neuch. contre le rhumatisme**  
Conseil social, c/o Pro Infirmis, Marché 4. Secrétariat administratif et cours, 032 913 22 77
- **MCPJN**  
Mouvement de la condition parentale du Jura neuchâtelois. Aide en cas de séparation ou de divorce. C.P. 992, 2301 La Chaux-de-Fonds. Ma 18h45-20h, Collège 9, rez-de-chaussée
- **Médiation familiale**  
(Association neuchâteloise). Rue du Collège 11, 032 886 80 15
- **Parents anonymes**

- Groupe d'entraide pour parents, 032 926 89 94
- **Planning familial**  
Sophie-Mairet 31. Lu 12h-18h. Ma 15-18h. Me 13h30-18h. Je fermé. Ve 15h-18h. 032 967 20 91
- **Prévention pour jeunes et adultes**  
La Balise. Accompagnement, soutien et écoute en matière d'addictions. Daniel-Serre 62, je 16-19h
- **Procap**  
La Chaux-de-Fonds, rue du Vieux-Cimetière 5, tél. 032 968 00 33. Permanence téléphonique: lu, ma et je 14-17h. Entretiens et conseils en matière d'assurances sociales uniquement sur rendez-vous
- **Pro Infirmis**  
Marché 4, lu-ve 8h-12h/14h-17h. Service social régional sur rendez-vous, 032 967 86 20
- **Samaritains**  
Jacob-Brandt 78, La Chaux-de-Fonds. Cours sauveteurs, inscriptions, 032 968 92 79. Pour tout autre renseignement, 032 913 83 66
- **Service de la jeunesse**  
Renseignements et inscriptions aux activités: secrétariat, 032 967 64 90, lu-ve 8h30-11h30
- **Sida**  
Groupe sida Neuchâtel: tests anonymes, sur rendez-vous au 032 737 73 37
- **Société protectrice des animaux**  
rue de l'Est 8, 032 968 64 24, lu-ve 8h45-11h30, ma 14h15-17h15, me 16h30-18h, sinon sur rendez-vous
- **SOS Futures mamans**  
Numa-Droz 181, 24/24h, 079 772 16 90
- **Toxicomanie**  
Centre de prévention et de traitement de la toxicomanie, Hôtel-de-Ville 27, lu-ve 8-12h/14-18h, 967 86 00. Urgences: s'adresser au médecin de service. Le Seuil, Industrie 22, lieu d'accueil pour toxicomanes, 968 52 42. Permanences, lu 10-15h, ma 10-21h, me 10-14h, je 10-14h30, ve 10-16h. Soupe à midi du lundi au vendredi
- **La trotinette**  
Espace de rencontre parents et enfants (0-4 ans), Serre, 24. Lu 15h-17h, ma/je 9h30-11h30. Contact: 914 52 60
- **Violences - Solidarité femmes**  
Violences conjugales. Rue du Marché, 8, La Chaux-de-Fonds. Tél. 968 60 10.

## Adresses JURA/JURA BERNOIS

- **Accord service**  
Service de relèvement du Jura bernois. Accompagnement auprès de personnes handicapées ou malades, 032 493 51 14
- **Association des diabétiques**  
du Jura bernois. St-Imier. Perm. tél. ma 13-17h, je 8-12h. tél. et fax 032 941 41 21
- **Centre social protestant**  
Consultations conjugales, sociales, juridiques, etc., sur rendez-vous, 032 493 32 21.
- **Cartons du cœur, Jura bernois**  
Lundi à jeudi, 493 70 60.

- **Consultations conjugale et familiale**  
Rte de Tramelan 10, 2710 Tavannes: sur rdv au 032 422 54 29. Saignelégier: rue Bel-Air 2, sur rdv au 032 422 54 29
- **Fondation Contact Jura bernois**  
Information et consultation pour questions de dépendance, rue H.-F. Sandoz 26, Tavannes. Tél. 032 481 15 16, fax 032 481 15 93. www.fondation-contact.ch
- **Planning familial**  
Les Fontenays 27, entretiens sur rendez-vous, 942 24 55
- **Pro Senectute**  
Information et action sociale pour per-

- sonnes âgées, Pont 4, Tavannes, lu-ve 8-12h/14-17h, 481 21 20
- **Service psychologique**  
Pour enfants et adolescents et service pédo-psychiatrique, Saint-Imier, 941 13 43; Tavannes, 481 40 41
- **Services sociaux**  
Moutier, 032 494 11 34; Tavannes, 032 482 65 70; Malleray, 032 491 60 45; Reconvilier, 032 481 52 78; Courtelary, 032 945 17 10; St-Imier, 032 942 44 94; Tramelan, 032 487 62 22; La Neuveville, 032 752 45 24

# ADRESSES UTILES

- **URGENCES**
- **Urgences sanitaires et ambulance:** 144
- **Urgences pédiatriques (enfants jusqu'à 16 ans):** 032 713 38 48
- **Police:** 117
- **Feu:** 118
- **Intoxication:** 145
- **LA CHAUX-DE-FONDS**
- **Pharmacie de garde**  
Pharmacie de la Gare, place de la Gare. Lu-sa jusqu'à 19h. Di et jours fériés 9h-13h/15h-19h. En dehors de ces heures, le 144 renseigne
- **Dépannage eau, gaz, électricité**  
032 843 90 00
- **Bibliothèque de la ville**  
Service de prêt, discothèque et salle de lecture. Lu 13h-20h. Ma 10h-20h. Me-je 10h-19h. Ve 13h-19h. Sa 10h-16h
- **Bibliothèque des jeunes I**  
Ronde 9. Lu-ve 13h45-18h. Sa 10h-12h
- **Bibliothèque des jeunes II**  
Président Wilson. Lu-ve 13h45-18h. Sa 10h-12h
- **Ludothèque**  
lu/je 15h30-18h; ma 15h30-19h
- **Bibliothèque chrétienne**  
«Le Papyrus». Jardinière 90, ma, je 16h-18h30
- **Piscine des Arêtes**  
Lu 9h-16h, ma 9h-20h, me 9h-21h, je 9h-18h, ve 9h-21h, sa 10h-12h/14h-20h, di 9h-18h
- **Piscine des Mélézes**  
Tous les jours 9h-20h
- **LE LOCLE**
- **Pharmacie de garde**  
Pharmacie du Casino, Daniel-JeanRichard 39, jusqu'à 19h. En dehors de ces heures: 144
- **Dépannage eau, gaz, électricité**  
032 843 90 00
- **Bibliothèque de la ville**  
Lu-ma-me-ve 14h30-18h30, je 14h30-20h, sa 10-12h
- **Bibliothèque des jeunes**  
lu-ve 13h30-18h, sa 10-12h
- **Ludothèque**  
lu 15h30-18h. Ma 15h30-19h. Je 15h30-18h
- **Piscine du Communal**  
Tous les jours 9h-20h
- **JURA BERNOIS**
- **Médecins de garde**  
de La Ferrière à Péry, tél. 032 941 37 37; Tramelan, tél. 032 493 55 55
- **Pharmacies de garde**  
Saint-Imier, Pharmacie Pilloud, 032 941 21 94  
Tramelan, Pharmacie AmaVita SA, 058 851 30 29
- **Ludothèque** je 16-17h30

- **Médiathèque**  
CIP, lu/me 14-20h, ma/je 14-18h, ve et veilles de jours fériés 14-17h
- **SAINT-IMIER**
- **Bibliothèques**  
Bibliothèque régionale, section jeunes et section adultes. Je/ve 9h-11h, me/je/ve 14h-18h
- **Mémoires d'ici**  
Saint-Imier, place du Marché 5, lu/je 14-18h ou sur rendez-vous au 032 941 55 55
- **Ludothèque**  
me/ve 15-18h.
- **SONVILIER**
- **Bibliothèque communale**  
lu 17h30-19h30, me 16-18h
- **RENAN**
- **Bibliothèque communale**  
lu 17h30-19h, ma/je 15h30-17h
- **VILLERET**
- **Bibliothèque communale**  
lu 18h-19h, ma 9h-10h/15h-16h, je 18h-19h
- **CORMORET**
- **Bibliothèque communale**  
ma/je 16-18h, sa 9h30-11h30.
- **COURTELARY**
- **Bibliothèque communale**  
lu/me 9h30-10h30, ma 19-20h, je 15-16h. Tramelan: bibliothèque communale, lu 17-19h
- **LA NEUVEVILLE**
- **Bibliothèque communale**  
lu-je 16-18h, sa 9-11h
- **Ludothèque**  
ma/je 16-18h, sa 9h30-11h30.
- **JURA**
- **Pharmacies**  
Saignelégier, Pharmacie des Franches-Montagnes, tél. 032 951 12 03.  
Le Noirmont, Pharmacie Saint-Hubert, tél. 032 953 12 01
- **Dépannages**  
Centrale, tél. 032 955 14 12.
- **SAIGNELÉGIER**
- **Ludothèque**  
(Hôtel de ville): ma 15h15-17h30, et le dernier jeudi du mois 18-19h
- **Piscine**  
Centre de Loisirs: lu 13h30-21h, ma-ve 10h-21h, sa 10h-20h, di et jours fériés 10h-20h
- **LE NOIRMONT**
- **Bibliothèque**  
Lu 17-19h, ma 14-17h, ve 8h30-11h30

- **Ludothèque**  
(Nouveau collège): ma 15h-17h
- **LES BOIS**
- **Ludothèque**  
(Ancien bureau communal): le 1er lundi du mois, 15h-17h et le premier mardi du mois, 19h-20h
- **LES GENEVEZ**
- **Ludothèque**  
(Ancienne halle): le premier jeudi du



## AVIS MORTUAIRES

*Jusqu'à votre vieillesse je suis le Même,  
et jusqu'aux cheveux blancs, je vous porterai:*  
Esaïe 46, v. 4

Ses enfants  
Claude et Claudine Finger-Grezet  
Eric et Gisèle Finger-Stauffer

Ses petits-enfants  
Murielle et Michel, Sylviane et Raymond, Anne-Catherine et Pierre, Johanne et Andy,  
Philippe et Nevrija, Roland et Nathalie, Carole et Rolf, Sébastien et Sandrine

Ses arrière-petits-enfants  
Delphine et Timothée, David et Halley, Samuel, Jérémy et Julia, Geoffrey, Tyfanie, Maxime,  
Chrystelle, Lisa, Lee, Viki, Phylida, Jason, Nicolas, Ryan, Raphaël, Romain, Xavier, Bastian,  
Coline, Reto, Elian, Robin, Sandro

Ses belles-sœurs  
Juliette Finger et famille  
Mina Schmidt

Les familles parentes et alliées  
ont la tristesse de faire part du décès de

Madame

## Elsa FINGER-MONTANDON

dite «Zaza»

que Dieu a rappelée à Lui à l'âge de 97 ans.

Les Ponts-de-Martel, le 20 juin 2010

*Si vous sentez le poids des ans,  
Et que votre force décline,  
Souvenez-vous qu'à chaque instant  
Vous êtes dans la main divine*

La cérémonie sera célébrée le mardi 22 juin à 14 heures au Temple des Ponts-de-Martel, suivie de l'incinération sans suite.

Grand-maman Zaza repose à la crypte du home Le Martagon.

Domiciles de la famille: Claude Finger, Major-Benoît 4, 2316 Les Ponts-de-Martel  
Eric Finger, Pury 11, 2316 Les Ponts-de-Martel

En lieu et place de fleurs, vous pouvez penser au Foyer d'accueil pour enfants Jeanne-Antide CCP 23-4011-9.

*Vous serez dans la tristesse,  
mais votre tristesse sera changée en joie.*  
Jean 16, v. 20

Madame Mireille Lecoultré-Métraux  
Mireille et Estref Cifali Bega  
Edwin, Erida  
Paulette Hunziker-Brossin  
Christiane et Alaya Djenhani-Hunziker et leurs enfants  
Diane, Céline  
Pierre et Marianne Brossin-Coccoz  
Emmanuelle et Mihai Brossin-Ciurea et leurs enfants  
Antoine, Nicolas

ainsi que les familles parentes et alliées  
ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur

## Gaston LECOULTRE

leur très cher époux, papa, beau-papa, oncle, grand-oncle, parent et ami enlevé à l'affection des siens samedi dans sa 97e année.

La Chaux-de-Fonds, le 19 juin 2010

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire le mercredi 23 juin à 11 heures.

Il repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille: Cheminots 3

*On apprend lorsqu'on est jeune  
et on comprend avec l'âge.*  
David Rossi

Son épouse: Francine Wenger-Rubin  
Ses filles: Caroline et Marc-André Gay et leurs enfants  
Martin, Sophie, Mélanie et Axelle  
Laurence Huber son ami Riccardo et ses enfants  
Colin et Mallory  
Son beau-fils: Cédric et Gilliane Mermod et leurs enfants  
Antoine et Lucille

ainsi que les familles parentes et amies ont la grande tristesse de faire part du décès de

Monsieur

## Jean-Pierre WENGER

qui s'en est allé dans sa 63e année après une pénible maladie affrontée avec courage et dignité.

2605 Sonceboz le 20 juin 2010

Fin des Crêts 12

Le dernier adieu avant l'incinération aura lieu mercredi 23 juin à 14 heures à la chapelle 2 du crématoire de Bienne où Jean-Pierre repose.

En lieu et place de fleurs merci de penser à la Ligue Suisse contre le cancer CCP: 01-19041-4.

Cet avis tient lieu de faire-part.

## L'ÉPHÉMÉRIDE

21 juin 1943:  
arrestation  
de Jean Moulin

Jean Moulin, président du Conseil national de la résistance, est arrêté le 21 juin 1943 par la Gestapo à Caluire (commune limitrophe de Lyon), où il avait convoqué une réunion secrète. Selon plusieurs historiens, le chef mythique de la résistance française contre l'occupant allemand pendant la Deuxième Guerre mondiale aurait été trahi par René Hardy, lieutenant-colonel chef de «Résistance-rail», qui aurait donné à Klaus Barbie la date et le lieu de la réunion. Le 8 juillet suivant, Jean Moulin mourra sous la torture, à l'âge de 44 ans, sans avoir révélé aucun de ses secrets.

2004 – Le premier vol spatial privé suborbital de l'histoire a lieu au-dessus du désert de Mojave au nord de Los Angeles, ouvrant ainsi l'ère du tourisme spatial. SpaceShipOne, l'engin inventé par la société Scaled Composite, a été lâché à plus de 14 000 mètres d'altitude où il a allumé son moteur fusée pour entamer son ascension verticale jusqu'à plus de 100 km d'altitude, là où commence l'espace, et y rester quelques minutes avant de redescendre en planant. Les trois personnes qu'il peut transporter sont ainsi soumises à l'apesanteur et elles peuvent apercevoir l'enveloppe de l'atmosphère entourant la Terre pendant ce bref séjour.

2001 – Le patriarche du blues, John Lee Hooker, meurt dans son sommeil. Il aura influencé bon nombre de musiciens de rock par sa voix rauque et les accords rugueux de sa guitare. Un doute plane sur la date exacte de sa naissance. Il serait né officiellement le 11 août 1917 mais plusieurs biographes penchent pour le 11

août 1921. Par coquetterie, le musicien se vieillissait pour être complimenté sur l'excellence de sa forme.

1998 – Le gendarme Daniel Nivel est frappé à la tête à coups de barres de fer par des hooligans allemands en marge du match de la Coupe du monde opposant l'Allemagne à la Yougoslavie. Il restera plusieurs semaines dans le coma.

1995 – Neuf personnes, dont trois enfants, périssent asphyxiées dans une grotte de Montérolier-en-Seine-Maritime. Les experts avaient conclu à une asphyxie au monoxyde de carbone dégagé par du feu allumé dans les galeries par les enfants, thèse rejetée par les familles des victimes.

1990 – L'un des principaux symboles de la guerre a cessé d'exister. Checkpoint Charlie, une baraque des trois puissances occidentales marquant depuis 1961 le point de passage des forces alliées entre les deux parties de Berlin, est enlevé par une grue. La confrontation entre l'Est et l'Ouest a connu au Checkpoint son point culminant en octobre 1961 ; pendant deux jours, chars américains et soviétiques se sont fait face de part et d'autre de la ligne blanche qui marque à cet endroit la frontière entre le secteur américain et soviétique.

1963 – L'archevêque de Milan, Giovanni Battista Montini, succède à Jean XXIII sur le trône de Saint Pierre, sous le nom de Paul VI.

1948 – L'ère du microsillon est arrivée. Le premier disque 33 tours d'un diamètre de 25 cm est lancé. Il inclut un enregistrement du concerto pour violon de Mendelssohn et des extraits de la production South Pacific.

## En bref

■ LA CHAUX-DE-FONDS  
Recherche de conducteur  
et appel aux témoins

Le conducteur qui, samedi entre 20h et 23h, au volant d'une voiture de couleur verte, a heurté lors d'une manœuvre une Opel Corsa grise sur la rue Stavay-Mollondin, à la hauteur de l'immeuble No 6, ainsi que les témoins de cet accident, sont priés de prendre contact avec la Police neuchâteloise à La Chaux-de-Fonds, tél. 032 889 66 90. /comm

## Délai jusqu'à 19 heures

Remise des textes:

jusqu'à 17h du lundi au vendredi:

PUBLICITAS  
tél. 032 910 20 50  
fax 032 910 20 59

dès 17h, week-end et jours fériés:

BUREAU DU JOURNAL  
tél. 032 723 53 97  
fax 032 723 53 09  
e-mail: carnet@l'impartial.ch

## Le mot caché

## SOLUTION

Le mot caché à former de la grille avec les lettres inutilisées est:

BACHOTER

## AVIS DE NAISSANCES

Pour notre plus grand bonheur

Jade

a décidé de découvrir le monde le 17 juin 2010

3,150 kg  
49,5 cmFamille Julien, Cécile  
et Jade Vermot  
Foyer 21  
2400 Le Locle

132-233692

## Nouvelle Citroën C1

La technologie accessible à tous.

Garage Burkhalter Le Locle  
Garage Barris La Chaux-de-Fonds

## AVIS MORTUAIRES



Fabienne Tonossi-Bettex et famille

Dominique Tonossi

Roger Tonossi et famille

ont le profond chagrin de faire part du décès de

Monsieur

## Roger TONOSSO

leur très cher époux, papa, fils, frère, beau-frère, oncle, cousin, parent et ami, que Dieu a rappelé à Lui dans sa 53e année.

Le Locle, le 18 juin 2010

La cérémonie sera célébrée le mardi 22 juin à 10 heures en l'Eglise catholique du Locle, suivie de l'inhumation.

Roger repose à la chambre mortuaire de l'Hôpital du Locle.

Domicile de la famille: Midi 15 – 2400 Le Locle

## REMERCIEMENTS

La famille de

Monsieur

## Adrien OPPLIGER

tient à vous dire de tout cœur combien votre témoignage d'affection et de sympathie a été apprécié. Il lui a été d'un grand réconfort et elle vous exprime sa sincère et profonde reconnaissance.

Sonceboz-Sombeval, juin 2010



**AIR DU TEMPS**  
FRANÇOIS NUSSBAUM



## Mozart, Dieu et les anges

«Écouter Mozart améliore les capacités cognitives spatiales», affirmaient imprudemment des pseudo-chercheurs américains en 1993. «Pas du tout», rétorquent aujourd'hui d'autres chercheurs, autrichiens cette fois, après avoir minutieusement vérifié tout ce qui aurait pu confirmer un tel potentiel. Rien. Ils ajoutent même, pour casser définitivement ce mythe naissant: «Mozart ne rend pas plus intelligent». Ouf! On se demandait déjà quand l'écoute de Mozart serait

remboursée par les caisses-maladie, pour soulager les angoissés auxquels on serait parvenu à faire croire qu'ils étaient médicalement plus bêtes que les autres. Mozart rend-il au moins meilleur? Même pas – ça se saurait. Alors, à quoi sert-il? Laissons répondre Karl Barth qui, comme théologien, trouve la bonne lumière dans l'univers qui lui est familier. «Je ne suis pas sûr que les anges, lorsqu'ils glorifient Dieu, jouent de la musique de Bach», dit-il (cassant au passage un autre mythe). «Il est en revanche certain que, lorsqu'ils sont

entre eux, ils jouent du Mozart». Ce n'est pas qu'une sorte de préférence intime de Karl Barth, car il ajoute: «Dieu aime alors particulièrement les entendre». On y est. Ses anges n'étant pas, contrairement à lui, au bénéfice de la perfection divine, Dieu sait qu'ils ont peut-être, parfois, besoin de se rassurer et qu'ils ont probablement trouvé dans cette musique ce qu'il y avait de mieux sur terre. Mozart aide donc à vivre, c'est tout. Mais pour ceux qui y ont recours, c'est beaucoup.

## MÉTÉO

**Lundi**  
**21 juin 2010**  
Saint Alban

Ils sont nés à cette date:  
**Amel Bent**, chanteuse  
**Michel Platini**, footballeur

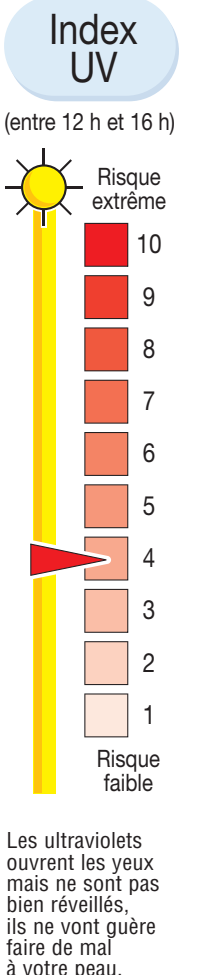
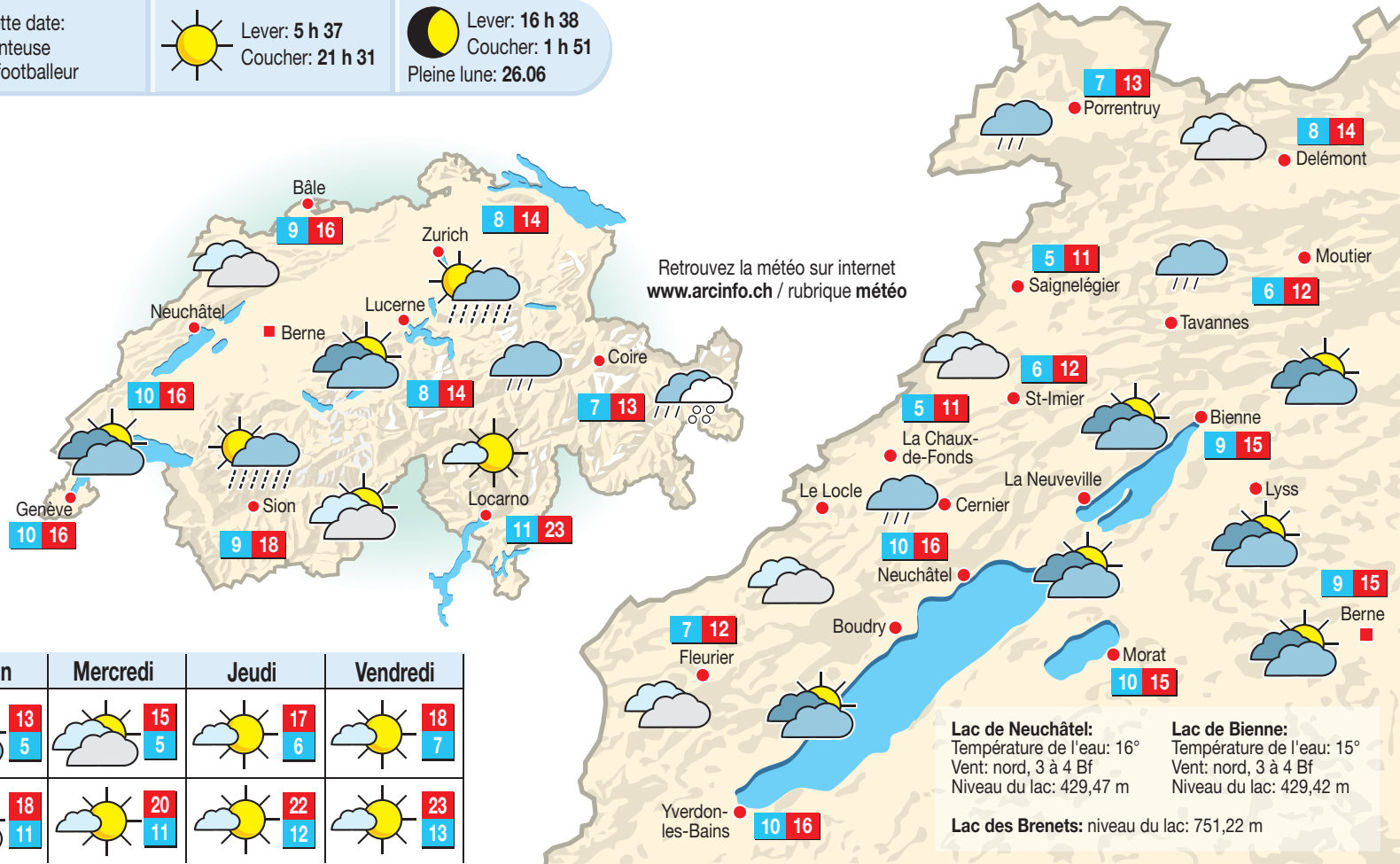
Lever: 5 h 37  
Coucher: 21 h 31

Lever: 16 h 38  
Coucher: 1 h 51  
Pleine lune: 26.06

## Dernières gouttes et l'ombre des rayons

par Jean-François Rumley

**Situation générale.** Coucou, c'est l'été et le ciel fait l'effort minimum pour ne pas être trop ridicule. La dépression est enfin sur le chemin du départ et le temps est plus ou moins mal, c'est selon. Moins de nuages fois moins de gouttes égale plus de luminosité et de degrés grâce à des rayons encore bien timorés. **Prévisions pour la journée.** Des troupes de moutonneux paissent dans la prairie céleste mais vous n'apercevez guère le bon berger Apollon. Les braves à l'épaisse toison bouclée laissent échapper des ondées, histoire de ne pas perdre la patte. Le mercure n'honore pas la saison à canicule, 16 misérables degrés. **Les prochains jours.** Passages nuageux puis assez beau et chaud, un peu comme en été.



	Aujourd'hui	Demain	Mercredi	Judi	Vendredi
<b>En montagne</b> (1000 m)	11 / 5	13 / 5	15 / 5	17 / 6	18 / 7
<b>En plaine</b> (500 m)	16 / 10	18 / 11	20 / 11	22 / 12	23 / 13

## HIER À 14 HEURES

En Suisse	Température	Ciel	Température	Ciel
Bâle	15°	très nuageux	10°	très nuageux
Berne	11°	très nuageux	10°	très nuageux
Genève	14°	très nuageux	10°	très nuageux
Locarno	15°	très nuageux	10°	très nuageux
Nyon	14°	très nuageux	10°	très nuageux

En Europe	Température	Ciel
Zurich	15°	très nuageux
Berlin	16°	très nuageux
Lisbonne	23°	beau
Londres	14°	très nuageux

Madrid	Température	Ciel
Madrid	22°	beau
Moscou	23°	très nuageux
Nice	19°	très nuageux
Paris	12°	pluie
Rome	22°	peu nuageux
Vienne	15°	très nuageux

Dans le monde	Température	Ciel
Alger	19°	peu nuageux
Le Caire	32°	beau
Las Palmas	19°	très nuageux
Nairobi	18°	peu nuageux
Tunis	20°	peu nuageux
New Delhi	43°	beau
Hongkong	31°	très nuageux
Sydney	18°	beau
Pékin	33°	beau
Tel Aviv	28°	beau
Tokyo	28°	très nuageux
Atlanta	23°	beau
Chicago	21°	peu nuageux
Miami	26°	très nuageux
Montréal	21°	peu nuageux
New York	23°	très nuageux
Toronto	20°	beau

## INSOLITE

# Petits meurtres entre vieux

Une dame de 86 ans, souffrant de troubles mentaux, a tué à coups de hache deux autres octogénaires avec lesquelles elles vivaient dans un foyer de placement dans le nord de la Croatie, a indiqué hier la police. La meurtrière a été hospitalisée, se plaignant de «ne pas se sentir bien». Les deux victimes, âgées de 81 et 88 ans, ont été tuées de plusieurs coups de hache dans un foyer qui s'occupe d'une dizaine de personnes âgées situé dans le village de

Praporcan près de Cakovec (nord), a indiqué un porte-parole de la police. Les corps des victimes ont été découverts un peu plus tard par une parente du propriétaire du foyer, a ajouté le porte-parole ajoutant que les meurtres ont apparemment été commis dans «un état mental perturbé». Le propriétaire du foyer a déclaré aux médias locaux avoir remarqué «depuis un certain temps un comportement violent» chez la meurtrière qui, à plusieurs reprises, a dû voire un psychiatre. /ats-afp

## LA PHOTO DU JOUR



**VIVEMENT L'ÉTÉ!** La neige a refait son apparition à 1400 mètres aux Grisons, comme ici dans la région de Davos. Ou quand la météo nous joue des coups vaches... (KEYSTONE)

## NOCES ROYALES EN SUÈDE

# Victoria dit oui à son coach

Un demi-million de personnes se sont massées dans les rues de Stockholm samedi à l'occasion du mariage de la princesse héritière Victoria et de son ancien professeur de gymnastique Daniel Westling. Les familles royales du monde entier étaient conviées aux festivités.

La cérémonie s'est déroulée dans la cathédrale Storkyrkan de Stockholm. Vêtue d'une robe à traîne de cinq mètres aux lignes sobres, dessinée par un créateur suédois, Victoria, 32 ans, a remonté la nef centrale au bras de son père le roi Carl XVI Gustaf, avant de rejoindre son futur mari, âgé de 36 ans, devant l'autel, selon des images diffusées par la télévision publique suédoise SVT. A l'issue de la partie religieuse, les nouveaux époux, main dans la main, se sont embrassés sur le perron de la cathédrale, pour le plus grand bonheur de la foule nombreuse rassemblée aux alentours. Le couple est ensuite monté dans un carrosse tiré par quatre chevaux pour parader, sous un ciel clément, dans les rues de Stockholm où flottait partout le drapeau suédois. Les jeunes époux ont ensuite effectué une croisière en bateau sur les canaux de Stockholm, «la Venise du Nord». Les invités devaient se retrouver en fin de journée au château royal pour un banquet qui devait réunir quelque 400



**NOCES** Victoria et Daniel se sont dits oui, ils ont droit au gâteau! (KEYSTONE)

convives, selon certains sites spécialisés qui évoquent un mariage «à deux millions d'euros». Prenant la parole du balcon du château, Victoria a remercié ses futurs sujets pour lui avoir donné «son» prince. Au total, un demi-million de personnes ont acclamé le couple princier dans les rues de la capitale suédoise, selon des estimations non officielles. Tout le gotha mondial était présent. La reine Sofia d'Espagne, son fils, le prince héritier Felipe, et la princesse Letizia avaient fait le déplacement, tout comme la reine Beatrix des Pays-Bas, le roi Abdallah de Jordanie et son épouse Rania, ainsi que le prince Albert de Monaco, au bras de celle qui est présentée comme sa future épouse,

Charlène Wittstock. Un service d'ordre impressionnant – quelque 6000 hommes – avait été déployé pour que rien ne vienne gâcher cette journée. Petit couac toutefois samedi dans un événement réglé comme du papier à musique. Les trois agences de presse mondiales AFP, AP et Reuters ont décidé de renoncer à couvrir l'événement en texte, photo et vidéo. En cause: un conflit sur les images avec la télévision publique suédoise, détentrice des droits. La nouvelle mariée est la future reine de Suède. La Constitution a en effet été modifiée pour permettre à l'aîné des enfants de Carl XVI Gustaf de monter sur un trône jusque-là réservé aux héritiers mâles. /ats